



# کۆمەلگەی مۆدێرن

لەبارەن دیموکراسی و کۆمەلگەی مەددەنی و  
مەترسیبیه کانی تیبرۆرەوە

- پاکیجی: کۆمەلگەی مۆدێرن
- ئامادەکردنی: ئاسو جەبار
- لە بلاوکراوه کانی پەیمانگەی کوردى بۆ هەلبژاردن (KIE)
- تایپ و گلیشەسازی: شیلان نوری، سۆران
- ھەڵەچنی: ئەنۇھەر ، محمد
- تابلوی سەربەرگ: بەھادین
- فرزی بەرگ: ئەندازىار سامان محمدەد سالح
- زنجیرە: 7
- تیراز: 5000 پیشەھزار دانە
- لەسەر ئەرگى ریکخراوی (RTI) ي ئەمریکى لەچاپدرابو.
- زمارەی سپاردنی (171) ي سالى (2004) ي وزارەتى روشنییری پېندرابو

ئامادەکردنی

ئاسو جەبار

نەرکەن لەچاپدانەوەو بلاوکردنەوەو بۆ ریکخراوی (KIE) پارێزراوەو  
ھیچ کۆپیبێکەن لەبەر ناگىریتەوە.

چاپی یەکەم

2004



**دیموکراسی**

---

---

## دیموکراسی و کۆمەلگەی مۇدیرەن

ئازادىيەكان، ھەموو ئەمانەی باسمان لېۋە كىرىن، بىنە خەمیکى ھەرەگەورەي ھاولاتىيان بەگشتى و دەولەت و دامەزراوه كان بەتاپىبەتى و دروستكىرىنى ناوهندۇ رېكخراوو دەستەي داكۆكىكىرىن لەمافەكانى ھاولاتىيان و سەرورەرى ياسا، ئەوا ئىمە زۆر بەسادەبىي دەكەويىنە بەردەم ئاستىكى كۆمەللايەتى پېشىكەتوو كە پېيويستە لە چەمك و زاراوانە تىپىگەين كە پەيوەندىيەكى زۆر قول و كارىگەريان بەزىيان و گۈزەران و بىركىرىنى وەي ئىمەي مروققەوە ھەيە، كەواتە سەرەتا با لەچەمكى دىمۇكراسىيەوە دەرۋازەيەك بکەينەوە بۇ تىپەيىشتن لەدنىيای نۇي و ھاولاتى شارستانى.

### دیموکراسى چىھە ؟

ھەركەسىيەك بەدىرىيەنلىكى ژيانى، بىيەۋىت يان نەيەوېت، وابەستەيە بەھەندىيەك گروپ و ئەنجومەنى جۆراوجۇرەوە، ھەرلە بىنەماللا و گەرەك و يانەكان و يەكىتىيە سەندىكايىيەكانەوە بىگە تا گەل و ولات. تەواوى ئەم گروپ و ئەنجومەن و يەكىتىيەنان بۇ ئەنجامدانى كارىيەك يان بۇ خۆبەپىوهېرىدىن يان بۇ دەستەبەركەرنى ماف و ئامانجەكانىيان پېيويستيان بەپىاردانى بەكۆمەل و تاوتۇيىكەرنى ئەو بېرىارو بىركىرىنەوانە ھەيە. ئەم جۆرە بېرىاردانى بەپىارگەلى بەكۆمەل ناودىيە دەكىرى، لەبەرامبەردا جۆرىيەكى دىكەي بېرىاردانى ھەيە بەناوى

ئىمە بۇ دەبىيەت پېشىيوانى لە دىمۇكراسى بکەين؟ بەتاپىبەتى؛ بۇچى ئىمە بۇ بەپىوهېرىدىن دەولەت لايەنگىرى شىپوازى دىمۇكراسىن؟ ئايا دىمۇكراسى خۆى چىھەو چى دەگەيەنىت؟ ئايا پەيوەندىيەكانى دىمۇكراسى بەھاولاتىيان و كۆمەلگەي مەدەنى و ئازادى و يەكسانى و مافەكانى مروققۇ سەرورەرى ياساوه چىھە؟

سەرەتا ئەم پرسىيارانە راماڭىدە كېشىت بۇ گفتۇرگۆيەكى سادەو ساكارى نىيۇ خودى ژيان و پەيوەندى و گەشەكەرنىو، لەبەرئەوەي ژيان بۇ خۆى پېيويستى بەرىكخستن و رېكوبېتىكى و ئاسايش و زامنكردى ئازادى و لەيەكتىر گەيىشتن و پەيوەندى تەندروست ھەيە، دەبىيەت بەر لەھەر شتىك سەرجەم ھاولاتىيان لەو تىپىگەن كە بۇ پاراستنى پەيوەندىيەكانىيان بەيەكتىرىيەوە تىپەيىشتن لەيەكترى و لېكبۇوردىن بەپىوهېرىدىن و زامنكردى ئاسايش و ئازادىيەكانى تاكەس و رېزگەرتىن لەيەكترى و لەياساو سەرورىيەكانى ياساوا راي گشتى و دۆزىنەوە و بىنېكەرنى سەركوتكارىي و تاوانكارتىي و گەندەللى و نايەكسانى كۆمەللايەتى و سەرچاوهكانى رېزنىھەگرتىن لەياساوا

"بپیاردانی تاکه که سی" که تیاییدا خلکانی تایبەت بەتەنها  
بەناوی ئەوانىتەرەوە بپیار دەردەکەن.

دیموکراسى پەيوهندى بە جۆرى بپیاردانى بە كۆمەلمۇھ  
ھەيە. دیموکراسى لەچەمكى خۆيدا دەرىپرى ئەو ئامانجىيە  
كە ئەو بپیارانەي كارىگەرى لەسەر كۆمەلگەيەك دادەنلى،  
دەبى بىپوراي تەواوى تاکەكانى ئەو كۆمەلگەيە لەخۇ  
بىگىت، و، هەرودە پىۋىستە تەواوى ئەندامەكانىشى لەمافى  
يەكسان بۇ بەشدارىكىردىن لەبپیارداندا بەھەرمەندىن،  
بەواتايەكى دى بۇونى دیموکراسى پىۋىستى بەدوو  
پېنىسىپى ھەممەكىيە، واتە چاودىرى گشتى بەسەر بپیاردانى  
بە كۆمەل و ھەبوونى مافى يەكسان لەبەكارىرىدىنى ئەم  
چاودىرىيەدا. چەندە ئەم دوو پەھنسىپە لەپرۇسى  
بپیاردانى كۆمەلگەيەكدا زىاتر بىتەدى ئەو كۆمەلگەيە  
(ديموکراتى) تىرى دەبىت.

كەواتە دیموکراسى بەر لەھەرشتىك بپیاردانى بە كۆمەل و  
ئازادى و يەكسانى تاکەكانى كۆمەل بۇ بپیاردان لەسەر  
چارەنۇوس و بەرىۋەبرىنى دەولەت و كۆمەلگە بەشىۋەيەكى  
يەكسان و تەندروست، ئەو بنەما زانستى و جىهانيانەشى  
دەبنە كۆلەكەيەكى توڭمەو بنەپەتى بۇ دیموکراسى و  
دامەززانىدىنى شىۋازاپىكى دىكەي پېكەوە ژيان بەئازادى و  
يەكسانى بەندە بەتىگە يىشتىمان لە دیموکراسىيەت  
بەشىۋەيەكى باش و رىكۈپىك.

ھەمۇومان ئامانجىيکى زۇرمان ھەيە كە بەتەنیا ناتوانىن  
بەدەستى بەھىنەن. بەحالەوە لەگەل كۆمەلگە كەسى دىكە كە  
ئەو ئامانجانەيان ھەيە دەتوانىن بەھەندىكىيان بىگەن.  
لەبەرئەوە واى دابنىن بۇ گەيشتن بە ئامانجىيکى تايىبەت،  
ئىوھو سەدان كەسى دىكە رېكىكەون و ئەنجومەنلەك  
پېكەبىن. ئەوهى كە ئامانجەكانى ئەم ئەنجومەنە چىھ  
جارى وازى لېدىن، هەتا بەتەواوەتى لەسەر پىرسىيارى  
دیموکراسى چىھ؟ پېكەبىرلىن، واى دابنىن لەيەكەم  
كۆبۇونەوە ئەنجومەنە كە تاندا زۇرىك لەئەندامان پېشنىاز  
دەكەن كە ئەنجومەنلى ئىوھ پىۋىستى بەرىسایەك ھەيە. ئەو  
پېشنىازە قبولەتكىت. واپىدەچى كە تۆ لەم بوارانەدا  
لىۋەشاوهىت، يەكىك لەئەندامەكان پېشنىاز دەكتە كە تۆ  
پېشنسى ئەم رىسایە بنوسىت و لەكۆبۇونەوە دواى  
ئەنجومەندا بىخەرپۇو، بۇ ئەوهى گشت ئەندامان پېتىدا  
بچنەوە ئەو پېشنىازە بەگەرمى وەردەگىرىت، بۇ قبولەرنى  
ئەركىكى لەو چەشىن، تۆ بابەتىك بەم ناونىشانە  
ھەلەبىزىرىت: "من پىمایە لە ئامانجە ھاوېھەشەكانى خۆمان  
گەيشتۇوم، بۇ نمۇونە: نايا ئىيمە رىسایەكەن دەھىت كە  
رېكە بىدات بە توناناترىن و روشنىتىرىن ئەندامان كە بىتوان بۇ  
خۆيان گشت بىيارىكى گرنگى ئىيمە دىيارىبىكەن؟  
رېزىھەستىكى لە وجۇرە رەنگە نەبەتەنە دەبىتەھۆى بپىارو  
نەخشەيەكى ژiranانەتر بەلگە لەبەفېرۇچۇونى كات و  
ھەلسورپانى ئەندامانى دىكەش كەمدەكتەوە،

بەشیوھیه کی بەرفراوان لەناو کۆمەلگە و تەواوی چین و تویزە کانیدا.

ئەوهی راستى بىت ديموكراسى گەلەك

- ھەل دەرەخسینىت بۇ:
- ۱- بەشدارى راستەقىنە.
- ۲- دەنگى يەكسان.
- ۳- بەدەستەھىنانى تىگەيىشتىزىكى روون و ئاشكرا.
- ۴- بەكارھىنانى كۆنترۇلى كۆتاپى بەسەر دەستورى كاردا.
- ۵- تىكەلكردىنى پىروپەسالاچوان و ژنان و پياوان بەيەكسانى لەبەرددەم ياساو ھەلبىزاردەن و بېرىداراندا.
- ديموكراسى كۆمەلگە بەھاي جوان و ئاكارى پىشكەوتتوو بۇ ھاولاتيان بەدەستەھىنىت، لىرەدا بەكورتى ئەو بەھايانە ديارىدەكەين:

### \* يەكسانى لەماھەكانى ھاولاتىبۈوندا

ئامانجى ديموكراتى كارىكى يەكسانە لەتك تەواوی خەلکىدا. جىرمى بىنتم دەلىت: "دەبىت ھەريەك لەتاڭەكانى كۆمەلگە بەئەندازەت تاكىك لەقەلەم بىدەين و نابىت ھىچ كەس لەتاڭىك زىاترىتتە ئەزىزىار"، بەپىيى بىنەماى يەكسانى حکومەت نەك تەنها دەبىت بەشیوھیه کى يەكسان بايەخ بەبەرژەوەندىيەكانى خەلکى بىرىت، بەلکو دەبىت بەشیوھیه کى يەكسانىش بەها بۇ بېرىپاكانىيان دابىرىت.

ئەندامانى ئەنجومەن بەزۇرىنەي دەنگ ئەم چەشىنە رىكەچارانە پەسەند ناكەن. يەكىك لەو ئەندامانەي كە من ناوىدەنئىم "نوينەرى سەرەكى" بەلگەي لەو جۇره لەبوارى گەرنگىرىن كىشەدا دىيىتەو كە ئەم ئەنجومەنە پەيوەندى پىيانەو دەبىت، ھىچ كام لەئىمە تا ئەو رادىيە ژىرىن كە گشت كەسىك لەروانگەي تايىبەتى خۆيەوە قىوليان بکات. تەنانەت كاتىك ھەندىك لەئەندامان لەبوارى تايىبەت بەو مەبەستە شارەزاييان زۇر تەرىش بىت، ئىستا ئىمە دەتوانىن كىشەكانى پەيوەندىدار بەو مەبەستە فيرىبىن. ھەلبەت پىويىستە بەرلە بېرىاردان سەبارەت بەكىشەكان باس و راگۇرىنەوە بکەين. باسى راۋىيىزىرىنى سەرەتاتو بېرىارو نەخشە لەبارەي داپاشتنى سىياستەكان، يەكىكە لەھۆيەكانى دامەزراندى ئەنجومەن. بەلام گشتمن بەيەك رادە بەرپرسىيارىن سەبارەت بەبەشدارى لەباس و راگۇرىنەوە كان، بۇ سىياستىك كە ئەنجومەنە كەمان دەبىت رەچاوى بکات. لەئەنجامدا دەبىت رىسای سەرەكى ئىمە لەسەر ئەم بىنەمايە داپېرىزلىت، ئەو رىسایە دەبىت مافى بەشدارى ئىمە بۇ گشت بېرىارەكانى ئەنجومەن مسوّگەر بکات. بەراشقاوى دەبىت بلىيىن: چونكە ئىمە گشتمن لەئاستىكى يەكساندا بەرپرسىيارىن، دەبىت بەشیوھیه كى ديموكراتيانە بەسەر خۆماندا حۆكمبىكەين.

ئەم نمونەيە كە باسمان لىيۆكىد بچوڭكراوهى زاراوهى ديموكراسىيە لەپىركەنەوە و ئەرك و جىيەجيڭىرىندا

بەریزگرتن لەو مافانە و دابینگردنى پىداويسىتىيە  
گشتىيەكانى هاولاتيان و گوييگرتن لەداواكارى و فشارەكان.

### \*پلورالىزم و سازشىكىدىن

ديموكراسى لەسەر بىنەماي و تۈۋىيىزى ئازادو  
قەناعەتپىكىرىدىن و سازشىكىرىدىن دامەزراوه. جەختىرىنى  
ديموكراتى لەسەر دىالۆگ و بەتنە قايىلبوون نىيە  
بەجياوازى بىرپار جياوازى بەرژوهندىيەكان لەزۆربەى  
پىرسە سىاسىيەكاندا، بەلكو ئەمەش دەرەخات كە دەبىي بۇ  
دەرىپىنى ئەمەش جياوازىيەن و گوييگرتن لىييان رىز دابنىن.  
كەواتە پىش گرىيمانەي دىموكراتى قبۇلگەنلىكىنەن  
فرەيى و جۇراوجۇرلىكىنەن كەنالىي كارامە و ھاپىك بۇ فشارەھىيان و  
ھاولاتىيەكانىتى و، كاتىكىش ئەمەش جۇراوجۇرلىكىنەن كەنالىي  
كىشەكان بەرەشىكى دىموكراتى چارەسەر دەكىرىن، واتە  
لەپىگەي و تۈۋىيىزى قەناعەتپىكىرىدىن و سازشىكىرىدىن نەك  
بەداسەپاندى ملھۇرانەي باوھى يان دەرخستى دەسەلات.

### \*دەستەبەركەنلىقى ئازادىيە سەراھتايىيەكان

ديموكراسى پاراستنى ئازادىيە سەراھتايىيەكان  
دەستەبەركەنلىقى ئازاد و تۈۋىيىزى ئازاد وەك مىتۇدىك بۇ  
دەرىپىن و چارەسەرگەنلىقى كىشە كۆمەلگەنلىقى ئەتايىيەكان بەبىي

### \*بەدېيەنلىقى پىداويسىتىيەكانى خەلک بەگىشى

لەبنەپەتدا حکومەت دىمۆكراطييەكان زىاتر لە جۆرەكانى  
دىكەي حکومەت تواناى بەدېيەنلىقى پىداويسىتىيەكانى  
خەلکى ئاسايىيان ھەيە. چەندە خەلکى ئازەزۇوى لەداراشتىنى  
سياسەتەكاندا زىاتر بىيت، ئەگەر رەنگدانەوەي  
خواستەكان و ئامانجەكانىشيان زىاتر دەبىيت.

ئەمە خەلکى ئاسايىين كە بەكىردى دەست بەدەرئەنجامى  
سياسەتەكانى حکومەت دەكەن و، تەنها ئەگەر ھەرچەندە  
لەخوارەوە ھەندىك كەنالىي كارامە و ھاپىك بۇ فشارەھىيان و  
كارتىكىرىدىن لەئارادا بىيت، دەولەتتىش دەرئەنجامى واقسى  
كارەكانى پىچەوانە دەكتەوە. دەسەلا تەدارانى دەولەتە،  
ئەگەر نىازپاكىش بن، بەلام ئەگەر لە دەسەلات و كۆنترۆلى  
خەلکى دلىنابىن لەگەشىبىنانەترين دۆخدا سياسەتكەلىك  
دادەسەپىن كە لەتكە خواستەكانى خەلکىدا ناگونجىت و،  
لە خراپتىن دۆخىشدا، دوچارى گەندەلى و خۆپەرسىتى  
دەبن. ئالىرەوە دەبىيت تىكەيشتن لە دىمۆكراسى بىيىتە  
پىيوىستىيەكى ھەنوكەيى بۇ دروستىكەنلىقى رۆحى  
بەرسىيارىتى و رەخنە دا كۆكىرىدىن لە ماۋە گشتى و  
تايىبەتەكانى هاولاتيان و ناچاركەنلىقى حکومەت و دەولەت

ههبوونى ئەو ئازادىييانە بەدىبىت كە لەعورفى مافە مەدەنى و سىياسىيەكاندا رەچاو دەكىيت. ئەم مافانە برىتىن لە: نازادى رادەربىرلىن، نازادى كۆپوكبۇونەوەكان و ناسايىش تاكەكەس و نازادى كۆپكىردن.

ديموكراتى دەتوانىت پشتىوانى پاراستنى ئەم مافانە بكت، چونكە ههبوونى ئەوانە بۇ پاراستنى مانەوهى ديموكراتى زۇر پىيىستەو، ئەم مافانەش لەباشتىرين دۆخدا دەستەبەركەرى گەشەكىرىنى تاكەكانى كۆمەلۇن و دەبنەھۆى دروستبۇونى روھىيەتى بېياردانى بەكۆمەل كە لەخۆيدا پىيورىكە بۇ دىيارىكىرىنى بەھادارىي بەلگەھىيىنانەوەكان و بەلگە جۈراوجۈزەكان.

### \*نوىكىرنەوهى كۆمەلایەتى

ھەميشە نوىكىرنەوهى كۆمەلایەتى جىيىبايەخى ديموكراسى بۇوە. لەسيستەمە ديموكراتىيەكاندا سياسەتكان يان ئەو سياسەتمەدارانەى كە هيىنەدە كارامە نەبوون يان سەردىھمانى كارامەييان بەسەر چووە، دواي رەوتىكى ياسايى و ئاشتى ئامىز لادەبرىن، بەمجۇرە نوىكىرنەوهى كۆمەلایەتى بەبى سەرەھلەدانى ئاثراوە يان رووخانى دەولەت كە بۇ بەركەناركىردىنى رىزىمە ناديموكراتىيەكان شتىكى حەتمەبىيە، دەستەبەر بکىيت.

## بۇچى ديموكراسى پەسىند دەكەين؟

ديموكراسى چەند ئەنجامى باشى لىيەكەويتەوە كە برىتىن لە:

- ١- دوورەپەریزى لەدىكتاتورى
- ٢- مافى سەرەتايى
- ٣- ئازادى گشتى
- ٤- مافى چارە خۇنۇوسىن
- ٥- سەرىيە خۆبىي ئاكارى (ئەخلاقى)
- ٦- ئالۇغۇپى مروقى
- ٧- پارىزىگارى بەرژەوەندىيەكانى تاكەكەس
- ٨- يەكسانى سىياسى

سەرەپاي ئەوانەى سەرەوە ديموكراسىيە مۇدىيەنەكان، ئەمانەشيان لىيەكەويتەوە:

- ٩- ئاشتىخوازى
  - ١٠- گەشەو پەرەپىدان
  - ١١- مەلکەن و يەكتەر قبۇلەن و قبۇلەنلىكىن جىاوازىيەكان.
- كەواتە با كەمىك زىاتر ئەو خالانەى سەرەوە رۇونبىكەينەوە:

ا-دیموکراسی یارمه‌تئ نیّمه ده‌دات تا پیش به دکومه‌ته دکتاتوره شه‌راینه کان بگرین.

پنده‌چی بنه‌په‌ترین و سه‌ره‌کیتین کیشـه و بابـه ت له‌سیاسـه‌تدا راکردن بیـت له‌دهـسـه‌لـاتـدارـیـتـی دیـکـتـاتـورـیـ. لهـتـهـوـاوـیـ مـیـژـوـوـیـ نـوـوـسـرـاـوـدـاـ، لهـسـهـرـدـهـمـیـ ئـیـمـهـشـدـاـ، رـبـهـرـانـیـکـ هـنـ، کـبـهـهـوـیـ خـوـبـهـزـلـازـانـیـ، بـهـدـگـوـمـانـیـ بهـرـزـهـوـنـدـیـ تـاـکـهـکـسـ، ئـایـدـوـلـوـژـیـ، نـاسـیـوـنـالـیـسـتـیـ، دـینـدـارـیـتـیـ، بـرـوـاـ بـهـمـهـزـنـیـتـیـ بـوـونـیـ خـوـیـانـ، يـانـ هـسـتـ و ئـارـهـزـوـوـیـانـ وـهـلـچـوـوـنـیـ تـایـبـهـتـ، لـهـتـوـانـاـ تـایـبـهـتـهـکـانـیـ دـهـوـلـهـتـ، بـوـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـیـ سـهـرـهـرـوـیـیـ وـهـتـوـهـبـیـیـ کـهـلـکـیـانـ وـهـرـگـرـتـوـوهـ. هـهـتـاـ بـهـئـامـانـجـیـ تـاـکـهـکـسـیـ خـوـیـانـ خـزـمـهـتـ بـکـهـنـ. نـرـخـدـانـیـ مـرـوـفـهـلـهـزـیرـ دـهـسـهـلـاتـدارـیـتـیـ سـهـرـهـرـوـیـیـ دـیـکـتـاتـورـیـ کـهـمـتـنـهـبـوـوهـ لـهـقـوـرـبـانـیـانـیـ نـهـخـوـشـیـ وـقـاتـ وـقـرـیـ وـشـپـ. بـوـ نـمـوـنـهـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ دـهـسـهـلـاتـدارـیـتـیـ (ژـوـزـیـفـ ستـالـینـ) لـهـیـکـیـتـیـ سـوـقـیـتـ (۱۹۲۹-۱۹۵۳) چـهـنـدـینـ مـلـیـونـ مـرـوـقـیـ سـیـاسـیـ کـهـوـتـنـهـ بـهـنـدـیـخـانـهـوـهـ، کـهـ زـوـرـبـیـانـ بـهـهـوـیـ نـهـخـوـشـیـ تـرـسـیـ سـتـالـینـهـوـهـ بـوـ؛ کـهـ دـهـتـرـسـاـ لـهـدـزـیـ شـوـپـشـ بـکـهـنـ.

نـزـیـکـهـیـ بـیـسـتـ مـلـیـونـ لـهـنـوـرـدـوـگـاـکـانـیـ کـارـ گـیـانـیـانـ لـهـدـهـسـتـداـ، يـانـ بـهـهـوـیـ سـیـاسـهـتـهـوـهـ لـهـسـیـدـارـهـ درـانـ، يـانـ بـهـهـوـیـ قـاتـ وـقـرـیـیـهـوـهـ مـرـدـنـ. هـهـرـوـهـاـ ئـهـگـهـرـ سـهـرـوـکـیـ دـیـکـتـاتـورـیـ ئـهـلـمـانـیـ نـازـیـ لـهـبـهـرـچـاـوبـگـرـیـ (۱۹۴۵-۱۹۳۳) سـهـرـهـپـایـ دـهـیـانـ مـلـیـونـ کـوـزـراـوـیـ نـیـزـامـیـیـ وـخـهـلـکـیـ مـهـدـهـنـیـ

کـهـ بـهـرـهـمـیـ شـهـپـرـیـ دـوـوـهـمـیـ جـیـهـانـیـ بـوـوـ، هـیـتـلـهـ رـاـسـتـهـ وـخـوـ بـهـرـپـرـسـیـ مـرـدـنـیـ شـهـشـ مـلـیـونـ جـوـولـهـکـهـیـ کـهـ لـهـنـوـرـدـوـگـاـکـانـیـ کـارـیـ زـوـرـهـمـلـیـ، هـاـوـپـیـ لـهـگـهـلـ زـوـرـیـکـ لـهـنـهـیـارـانـیـ پـوـلـوـنـیـاـیـیـ، قـهـرـجـهـکـانـ وـهـاـوـجـنـسـهـکـانـیـ وـ ئـهـنـدـامـیـ گـوـوـپـهـکـانـیـ تـرـ کـهـ هـیـتـلـهـ بـهـمـهـبـهـسـتـیـ لـهـنـاـوـبـرـدـیـانـ هـهـزـارـانـیـ لـهـنـاـوـبـرـدـنـ.

هـهـرـوـهـاـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ رـاـبـهـرـیـ سـهـرـهـرـوـوـ دـیـکـتـاتـورـانـهـیـ پـوـلـ پـوـتـ لـهـکـامـبـوـدـیـاـ (۱۹۷۵-۱۹۷۹)، تـاقـمـهـکـهـیـ پـوـلـ پـوـتـ یـهـکـ لـهـسـهـرـ چـوارـیـ خـهـلـکـیـ کـامـبـوـدـیـاـیـانـ کـوـشـتـ. کـهـ دـهـتـوـانـرـیـتـ بـهـجـوـرـیـکـ لـهـبـنـپـکـرـدـنـ وـهـچـهـ دـاـبـنـرـیـتـ. پـوـلـ پـوـتـ ئـهـوـهـنـدـهـ لـهـتـوـیـرـیـ خـوـیـنـدـهـوـارـ دـهـتـرـسـاـ کـهـ نـزـیـکـهـیـ کـشـتـیـانـیـ لـهـنـاـوـبـرـدـ: بـیـزـیـدـهـرـوـیـیـ، بـوـونـیـ چـاوـیـلـکـهـ وـهـسـتـیـ نـهـقـلـیـشـاـوـ پـسـولـهـیـ مـرـدـنـ بـوـوـ.

هـاـوـکـاتـ کـهـسـ نـاـتـوـانـیـتـ سـهـرـهـکـ کـوـمـارـیـکـیـ دـیـکـتـاتـورـیـ وـهـکـ سـهـدـامـ حـسـیـنـ لـهـیـادـ بـکـاتـ، کـهـ دـهـرـهـقـ بـهـمـیـلـلـهـتـهـکـهـیـ خـوـیـ سـهـدانـ جـیـنـوـسـایـدـوـ رـهـشـهـکـوـشـیـ هـهـرـمـهـکـیـ ئـهـنـجـامـداـوـهـ، لـهـوـانـهـ ئـهـنـفـالـکـرـدـنـ وـهـنـاـوـبـرـدـنـیـ زـیـادـ لـهـ (۱۸۲) هـهـزـارـ کـورـدـ لـهـنـاـوـچـهـ کـورـدـنـشـینـهـکـانـ، لـهـنـاـوـبـرـدـنـ وـهـدـروـسـتـکـرـدـنـیـ گـوـپـرـیـ بـهـکـوـمـهـلـ بـوـ سـهـدانـ هـهـزـارـ کـورـدـ عـهـرـهـبـ وـکـمـهـنـهـتـهـوـایـهـتـیـهـکـانـیـ عـرـیـاقـ. کـهـپـاشـ روـوـخـانـیـ ئـهـمـ رـثـیـمـهـ بـهـهـزـارـانـ گـوـپـرـیـ بـهـکـوـمـهـلـ لـهـسـهـرـتـاـسـهـرـیـ عـرـیـاقـ دـاـ دـوـزـرـانـهـوـهـ، هـاـوـکـاتـ ئـهـمـ رـثـیـمـهـ لـهـ (۱۶/۳/۱۹۸۸) شـارـوـچـکـهـیـکـیـ گـهـوـرـهـیـ کـورـدـسـتـانـ بـهـنـاـوـیـ هـهـلـهـبـجـهـوـهـ

کیمیاباران کرد، که زیاد له<sup>(۵)</sup> هزار هاولاتی شههید بوون و زیاتر لهدههزار کهسیش بریندارو ئالوده بهزههر بوون. بیچگه لههلهگیرساندنی چەندین جەنگی خویناوی لهگەل دراواسیکانیدا، هەشت سال جەنگ و کوشتار لهگەل ولاستی ئیراندا، داگیرکردنی ولاستی کوهیت و جەنگی يەکەمی هاپپەیمانان و جەنگی دووهمى هاپپەیمانان، کە لم جەنگاندا بههۆی سەرەپۆیی سەدامى دیكتاتور و تینوى داگیرکاری سەدان هەزار سوپای نیزامی و خەلکی بیتاوان کوززان و لهناوچوون.

۲- دیموکراسى بۆ هاولتیان هیندیک لەماقە سەرەکیيەكان مس مسوگەر دەك ات، کە رئیمه نادیموکراسیيەكان نەوهیان ناویت، يان ناتوان دانیان پێدا بنین.

دیموکراسى تەنیا پروسەیەکی حکومکردن نییە، بەچەشنیک کەماقى کەمینه توخمی پیویستى دامەزراوه سیاسیيە دیموکراتيەكانه، بەلکو دیموکراسى لەناخى خۆيىدا سیستمیکی ياسایشە. ياسا توخمیکە لەپیویستيەكانى دروستکەرى پروسەی بەدیموکراسیکردنى دەولەت.

۳- دیموکراسى بۆ هاولتیان فرهەت لهەر سیستمیکى کاراڭ دیكە نازادى تاكەكەس مسوگەر دەكات. سەرەپاي ئەوهى گشت ماقەكانى، ئازادى و ئەو دەرفەتانەی کە بەپاستى پیویستان بۆ ئەوهى کە حکومەتىك

دیموکراتيک بىت، هاولتیانى ئەو دیموکراسىيە دلنىان لهوهى کە سود و هردهگرن له ئازادىيەکى فراواتر. باوهەر بەھەل و مەرجى لهبارى دیموکراسى جياواز نىيە له باوهەركانى دىكە. بۇ زۆرينه خەلک ئەم باوهەر، بەشىكە له كۆمەللىك باوهەرپى پىكەوه گرىيدراو، يەكىك له بشەكانى ئەم كۆمەلە پىكەوه لكاوه، بۇ وىنە ئەوهىيە کە ئازادى رايدەرپىن خۆي لەخۆيدا لهباروباشە. هەروەك سەرۆكى يۈنانى پىرىيكلیس سەبارەت بەدیموکراسى ئەسىنە لەسالى (٤٢) پ.ز.دا وتى، کە ئەو قىسىيە ئەو بۇ دیموکراسىيە نويكانى ئىستاش دەخوا: "ئەو ئازادىيە ئىستا له حکومەتدا هەمانە دەبىت رەگى بچىتە ناو زىيانى ئاسايىشمانەوە.

۴- دیموکراسى يارمەتى خەلک دەدات تا له بەرژەوندى سەرەكىيان پارىزىگارى بىكەن.

ھەركەس بەشۇين شتىكەوهىيە: زيان، بىزىوي مال، تەندروستى، ئەوين، رېز، ناسايىش، بەنمالە، هاپپىيەتى، كارىكى باش، سەيران و گەشت و زۆر شتى دىكە. لەپەرئەوه تەنها لەكەش و ھەواي دیموکراسى و حکومەتى ياسادا تو دەتوانىت ئيانىكى ئازادانەو راستەقىنە بکۈزەرئىنیت.

هاوكات تائازادىيەكى راستەقىنەو سەرەپەرەيەكى كاراي دیموکراتى و ياسايى لەئارادا نەبىت تەۋاوى بەرژەوندىيەكانى تاكەكەس و كۆمەلگە دەكەويتە بەر ترس و دلەپاوكى و پىشىلەركەن ئازادىيەكان و نەبوونى ئاسايىش.

۵- تەنیا حکومەتى ديموکراتى دەتوانىت لانى زۇرى دەرفەت  
دەرفەت بېخسىتىت بۇ كەسەكان تا نازادانە چارەنۋوسىن خۆيان  
دىيارىيەكەن، واتە بەپىنى ياسايىھەك كەخۆيان هەلىخەبىئىن بىشىن.  
ھىچ مۇزىقىكى ناتوانىت ئىشانىكى باشى ھەبىت بەبى  
دۆست و ھاوبىيەتى. بەلام ژيان بەھاوبىيەتى كەسانى  
دىكەوه نرخىكى دىكەشى ھەي!

تۇ ناتوانىت بەردەوام ئەوهى پىتتەخۇشە بىكەيت، ھەر كە  
سەرەمى مندالىت تىپەپ كرد، يەكرا ئەوهى بەشتىكى  
راستەقىنە ئىشانى دەزانى، ئەوهى كەتۇ حەز دەكەيت  
بىھىننە دى جىاوازە لەوهى كەسانى دىكە ئەيانەۋىت  
دەكەن تۇ تىكەلاؤيان بىت لەپىساو كرددەوهىك پەيرەوى  
دەكەن و تۇش وەك ئەندامىك ناچار دەبىت پەيرەوى بىكەيت،  
لەئاكامدا كە نەتلىنى ئاواتەكانت بەساناتىي يان بەزۆرەملى  
بىسەپىنى، ئەودەم دەبىت رىكەچارەيەكى ئاشتىخوازانە  
ھەلبىزىت بۇ كىشەكانت، رەنگە ئۇ رىكەچارەيە لەپىگاي  
رىكەوتىنەوە بىت بەپىنى ئەم ھەماھەنگىيە تا رادەيەك  
دەتوانى ئازادى دىاريکىردىنى چارەنۋوسى خۆتان  
بەكاربىنى، بەدارپىتنى ئازادانە ئىشان لەسەر ياسايىھەكى  
ديموکراسخوازى لەبرى ھەر سىستەمەكى ئازادىخوازى تر،  
ئەم ئاستى ئىشان بۇ تەواوى كۆمەلگە دەشى.

1- دەولەتتىكى ديموکراتى دەتوانىت لانى زۇرى دەرفەت  
بېخسىتىت بۇ بەكارھەيتانى بەپىرسىيارىتى ئاكارى (نەذلەقى).  
ھەلبەت ئاكىرى چاوهپروانى ئەوه بىن زوربەمان ھەستىن  
بەوكارە، بە حاڵەوە ھەرچەندە ھەل و دەرفەت بۇ ئىشانى ئىش  
ياساكەتان سنوردارىيەت، مەوداى بەپىرسىيارىتى ئاكارى  
تۇش سنوردارە. تو چۈن دەتوانى بەپىرسى بېرىدارانىك  
بىت كەخۆت ناتوانىت كۆنترۆلىان بىكەيت؟ ئەگەر نەتوانىت  
ھىچ كارىگەرييەكت لەسەر جوولانەوهى بەپىرسانى دەولەت  
ھەبىت، چۈن دەتوانى بەپىرسى ھەلسوكەوتىان بىت؟ ئەگەر  
تۇ پەيرەوى بېرىارى گشتى بىت، كەوەك ھەى، ئەگەر  
پرۇسەي ديموکراسى مەوداى ئىيۇھ فەھەر دەكتەوە بۇ ئىشان  
لەئىر تىشكى ئەو ياسايانەدا كەخۆتان ھەلتانبىزىردوون،  
ئەودەم ئىيۇھ دەتوانىن رىك وەك كەسىك كەلەبوارى  
ئاكارىيەو بجولىنى وە تا رادەيەك، كە ھىچ دەولەتتىكى  
ناديموکراتى ناتوانىت ئەوه بىات، بەلام ئەمە ماناي ئەوه  
نىيە كەھىچ كام لەئىمە بەپىرسىيار نىن بەرامبەر ژيان و  
گوزەران و ھەلسوكەوتى مەدەنى و ديموکراتى و داكۆكىردىن  
لەماھەكانى خۆمان و ئەوانى دى بەلام بەشىۋازىكى نوئى و  
شىاو بەياساو رىسا ديموکراسىيەكان.

2- ديموکراسى زۆرلىكەر، ھاوتايىھەكى شىاواپ دىكە  
دەبىتەھۇن بەرزبۇونەوەن خۇو و تايىھەتمەندىيەكانى مەۋە.

ئەم ھەلويىستە زۆر خىراو ھەروھا زۆرلىكەر  
ھەلويىستەيەكى تر جىڭگايى مەلمانىيە. لەپىرتان بىت كە ئەم

هەلۋىستە پەيوهندى بەئەزمۇونەوە ھەيە. واتە پەيوهندى بەشتى راستەقىنەوە ھەيە. لەراستىدا ئىيمە دەبىت بتوانىن بەدەھىنانى شىۋىيەكى لەبار بۇ پېوانەى (گەشە تايىبەتمەندىيەكىنى مەرۆة) و بەراورد كەردىيان لەناو خەلکانىك كە لەسىستىمەكى ديمۇكرا提يکدا دەزىن، ئەم ھەلۋىستە بلاو بىكىنەوە.

بەلام ئەم كارە ئەركىكى گرانە، لەئاكامدا ئەگەرچى بەلگە ئامادە نىشاندەرى ئەو ھەلۋىستەن بەلام رەنگە وا باشتربى كەئم كارە زۇر بەشىاپ بىزانىن نەك وەك شتىكى چەسپاولەقەلەمى بىدەين.

٨- تەنبا دكۈمەتىكى ديمۇكرا提يک دەتوانىتەن ئاستىكى بەرزدا يارمەتى گەشەى يەكسانى سىاسى بىدات. يەكىك لەگىنگەتىن ھۆيەكىنى باشتربۇونى حومەتى ديمۇكرا提خواز ئەوھىيە كەئم حومەتە لەچاو ھەر سىستىمەكى تردا، دەتوانىت بگات بەيەكسانىيەكى سىاسى زۇر بەرينتر بۇ تەواوى رەگەزۇ چىن و توپىزەكانى نىيو كۆمەلگەو كار بىكەت بولابىرىنى جىاوازى رەگەزى و نەزەدەي و مىملانى ناشرىنەكانى نىيۇ فەرەنگە جىاوازەكان و پىتەكىانى ھاوكارى و تەبایي و قبۇوللىكىنى لەناوياڭدا گەشەپىيدات.

٩- ديمۇكراسيي نويكەن لەگەل يەكدا ناجەنگەن. سەربارى شەپو مىملانى گەورەكانى نىيۇان ولاتانى ئەورۇپا لەجەنگى جىهانى يەكەم و دووھەم و پاش جەنگ و لەسەرەتلىكىنى ئەنگى ساردىشدا بەردەۋامبۇو، بەلام

دەرئەنجام ئەمانە ھەموو نەبوونە لەبارىرىدى ديمۇكراسييەت و ئازادى و بنەما ياسايىيەكانى كۆمەلگەي نۇي بەيەكجارى، بەلام بۇون بەمېزۇويەكى پې بەئەزمۇون بۇ داھاتووی ئەو كۆمەلگەيە، ھاوكات ئەوھش دروستە كەھاولاتىان و رابەراتى ديمۇكراات، شىۋازەكانى پىكھاتن و پىكەوە ژيان فيردىن. لەگەل ئەوھشدا ئەوان وا بىر دەكەنەوە كەخەلگى ولاتە ديمۇكراسييەكانى تريش وەك ئەوان كەمەنر جىيى ترس و ھەرەشەن و زۇرتى جىڭايى متمانەن. سەرئەنجام كىرده وە مېزۇوى و تۇۋىيىز ئاشتىخوازانە، بىيارنامە، يەكىتى و پارىزگارى ھاوبەش لەبەرامبەر دۇزمانانى نا ديمۇكراتخوان، لاينگرى ئەوان رادەكىيىشىت بەلائى ئاشتىدا لەبرى شەپ. لەبەرئەوە دونىيائى ديمۇكراسىي مىزگىنيدەرى دونىيائى ئاشتىخوازىشە.

١٠- ولاتانىك كەخاونى ديمۇكراسين فەرەت لەو ولاتانەن كەدكۈمەتەكەيان ناديمۇكرا提يک روو لەگەشەن. ھەموو ئەو ولاتانەي خاونەن رېيىمى ديمۇكراسىي بۇون خاونى ئابورى ئازادىش بۇون. لەم دوو سەددەيە رابىدوودا ئابورى ئازاد سامانىكى زۇرتى پىكەوەنا لەچاو ولاتانى دىكەدا. بەم پىيە پەندى مېزىنە ئاوهزۇو بۇتەوە، چونكە ھەموو ولاتە ديمۇكراسه مۇدىرنەكان خاونى ئابورى ئازادىن، ولاتىكىش كەخاونى ئابورى ئازادبىت ئەگەرى گەشەكەن زۇرە، ولاتىكى ديمۇكراسىي مۇدىرنىش ئەگەرى دەولەمەندبۇونى زۇرە.

(دیقید بیت‌های و کوین بویل) ئاماره‌یان پیداوه، بۆ زیاتر  
ئاشنابونن بەسیستمی ناوەکی و دەرهکی دیموکراسی  
لەمیانەی داپشتن و پەیرەوکردندا.

### \* کۆنترۆلکردن لە ریگەی ھەلبژاردنەوە:

ساده‌ترین وەلام بۆ ئەم پرسیارەی سەرەوە ئەوەیه  
کەسیستمی پەرلەمانی باشترين سیستمە كەتا ئىستا بۆ  
کۆنترۆلکردنی دەولەت گەلائە کراوه، ئەویش  
لەھەلومەرجىكدا كەپىزەتى دانىشتowan دەگاتە چەندان  
 مليون و خەلکىش دەرفەتى ئەوەيان نىيە بەشىوه‌يەكى  
بەردەوام هەموو كاتى خۆيان بۆ پرسە سیاسیەكان تەرخان  
بکەن. ئەم تىورە پىيى وايە كەلەم سیستەممەدا خەلکى لەتكە  
ھەلبژاردنى سەرۆكى حۆمەت (سەرەك كۆمار يان سەرەك  
وەزيران) و ھەلبژاردنى ئەندامانى دەسىلەتى ياسادانان،  
دەتوانن چاودىرى حۆمەت بکەن، چونكە پەرلەمان بەكەلک  
وەرگرتن لەدەسىلەتى خۆى بۆ پەسەندىرىن يان  
رەتكىرنەوە ياساكان و شىوه‌ي دارايى بەندى، دەتوانىت  
بەردەوام لەپىي خەلکىيەوە چاودىرى حۆمەت بکات.

### \* راي گشتىي:

گەرچى ھەلبژاردن سەرەكىتىرين ئامرازە كەخەلکى  
لەپىگەي ئەوەوە ئازادى بپياردان سەبارەت بەسیاسەتكانى  
حۆمەت لەسیستمەكى پەرلەمانىدا بەدەست دىنىت. بەلام

ولاتە دیموکراسیەكان لەخۆياندا زۆر باشىي دىكەي  
ئابوريان بەسەر ولاتە نا دیموکراسەكاندا ھەيە، لەھەمۇي  
گۈنگۈر ئەوەيە كە ولاتە دیموکراسیەكان ھەل و مەرج بۆ  
گەشە خويىندى خەلکەكەيان پىكىدەھىين، دىيارە هيىزىكى  
كارى خويىندەوار بۆ داهېتىنى نوى و گەشە ئابورى زۆر  
بەكەلکە، سەرەپاي ئەوە حۆمەتى ياسا لهولاتە  
دیموکراتخوازەكاندا فەتەر رەنگەدەتەوە، دادگاكان  
سەرەخۆ دەجۇولىنەوە، ماف خاوهندارىتى زۆر تەر  
دەپارىزىرت، پىكەتىنى بپيارنامەي باشتۇ شايىستەتەر  
بەپىوه دەبرىت، دەستىيەردىنى سەرەرۇيانەي حۆمەت و  
سیاسەتمەداران لەكاروبارى ئابورى كەمتر رۇودەدات.  
سەرئەنجام ئابورىيە نويكان پابەندن بەپەيوەندىيەكانەوە  
لەولاتە دیموکراتەكاندا كۆسپ كەمتر لەسەر ریگەي  
پەيوەندىيەكان دادەنرىت. ھاوكات وتۈۋىشۇ دانوستانى  
زانىيارى ساناترو ھەرودەها زۆر كەم مەترسىتەر لەولاتە  
نادیموکراسىيەكان.

داخە سیستمەك كە لەسەر بىنەماي ھەلبژاردن  
دامەزراپىت دەتوانىت بەماناي واقعى دیموکراسى  
بىت؟

دەكىيەت بۆ ئەم پرسیارە بگەپىيەنەوە بۆچەند خالىكى  
سەرەكى، كەھەردوو نووسەرى كەپىي دیموکراسى چىيە؟

## \* کۆنترۆلکردنی راسته و خو و نا راسته و خو:

کەواتە له سیستمیکی پەرلەمانیدا بەردەوام بۇونى چاودىئىرى گشتى لەپىگە ئەو كارىگەریتىيە راسته و خو يەرى كەخەلکى لەكاتى هەلبىزاردىدا بەسەر سیاسەتكانى حکومەت و ئەندامەكانىدا دايىدەسەپىنىتى، چاودىئىرى بەردەوامى نويىنەرانى پەرلەمانى بەسەر حکومەتداو هەروەها لەپىگە ئەنگانەوهى سیستماتىكى راي گشتى لەكەنالە جۆراوجۆرەكانەوە - كەحکومەتىش ناچارە بەجىدى وەريانبىرىت - پارىزراوو دەستبەر دەكىرت.

## \* يەكسانى سیاسى:

ئىستا دەچىينە سەر پەرنىسىپى دووھمى ديموكراسى واتە يەكسانى سیاسى. سیستمە پەرلەمانىيەكان لانى كەم لەم رووھوھ كەبەناوى ئەوانى دىيەوھ ماق بېياردانى سیاسى بەزمارەيەكى كەم لەخەلکى دەدەن، جۆرە نايەكسانىيەك لەخۇ دەگىن، بەلام لەم چوارچىۋەيەشدا ئەگەر تەواوى هاولاتيان لەماق يەكسان بۇ خۇ كاندىد كردن و ئەنجامدانى چالاكييە كۆمەللايەتىيەكان و ئىمكاني قەرەبۇوكىرىنى وەرى خراب لەبەرىيەبرىنى رابىدوويان بەھەممەندىر بن و راي خەلکىش بەھايەكى يەكسانى هەبىت، دەتوانرىت يەكسانى سیاسى بەدەست بىيت. لەزۆرىيە سیستمە ديموكراتى و پەرلەمانىيەكاندا ئەم پىۋانگانە بەكىرىدەر بەشىۋەيەكى

تەنها ئامرازىش نىيە. بۇ نموونە خەلکى لەسیستمە ديموكراتىكىدا دەتوانى بۇ تىكۈشان لەدەزى گۆپىن يان نەگۆپىنى ياساكان پەيوهندى بەئەنجومەنە جۆراوجۆرەكانەوە بىن، يان بىنە ئەندامى حزبە سیاسىيەكان و هەروەها دەتوانى بەتاپىت دەسەلاتى خۆيان بەسەر نويىنەرەكانىاندا بىسەپىنن. حکومەتكانىيە ئەركى سەر شانىانە بەنۋې ئەنۋې خۆيان لەتكەك كەسانىكدا كەسیاسەتكانى حکومەت كارىگەر بىيان لەسەر دادەنیت، يان لەتكەك ژمارەيەك لەخەلکى وەك نموونە ئەو كەسانەي كەدەنگىيان داوه گفتۇگۇو راوىيېز بىكەت. بەكىرىدەر جەڭ لەزمارەيەكى كەم لەحکومەتكە هەلبىزىرداوەكان ئەوانى دىكەيان لەكاتى دەركەوتلى راي گشتىدا لەئەماندا نىن. راي گشتىي بەشىۋەيەكى بەردەوام لەپىگە ئەنچامى راپرسىيەكان يان لەپىگە ئەنچامى و راديوو تەلەفزيونەوە بەحکومەت دەگەيەنرىت، بەلام دواجار كارامەبۇونى تەھاواي ئەم كەنالە كۆتۈرۈلگۈراوانە ئەلکى بەندە بەكارامەبۇونى پىرسە ئەلبىزاردەنەوە.

حکومەتكان تەنها لەكاتىكدا بەجىدى بايەخ بەرای گشتىي دەدەن كەبىزانن لەكاتى گۈي پىنەدانىان بەم بىرورىيە، لاپدىيان لەسەر پۇستەكانىان شتىكى حەتمىيە.

چالاکیکردن و هک که نالیک بوگه یاندنی رای گشتی و  
به کاربردنی فشاری گشتی بوسه دهولهت.

### \* روزنامه نووس، پاریزه ری به رژه وندییه گشتیه کانه:

کارکردنی که ناله کانی راگه یاندن له پیناو ره خنه گرتن  
له دهولهت و گه یاندنی هه واله کان به خه لکی بو ململانی له تهک  
مهیله کانی دهولهت بو نهینیکاری و هاوسمه نگردنی  
بارستایی ئامرازی په یوهندییه گشتیه کان پیویستن.

دهولهت تنهها کاتیک ده توانيت به دهولهتیکی به رپرسیار  
له قهلم بدريت که خه لکی له کارکردنی ئه دهولهته به ناگابن و  
ئامرازیکی سه ربه خوو ناوابه سته شيان بو هه لسنه نگاندنی  
لافلیدانه ئاره سمیه کانی دهولهت سه بارهت به سیاسه ته کانی  
له بېردهستدا بیت.

له هه مانکاتدا که نابیت که ناله کانی راگه یاندن بچنه ناو  
قله مړه اوی زیان و بتایبیه تی خه لکیه وه، ئه رکی سه رشانیان  
که زانیاري پیویست و وینایه کی گشتی له برزه وندییه  
گشتیه کان بخنه به رده ستی خه لکی و خه لکیش ما ف  
خویانه کله شتانه به هره مهند بن، به ده له و حالته  
که ناله کانی راگه یاندن ناتوانن روئی گرنگی خویان و هک  
(پاریزه ری به رژه وندییه گشتیه کان) بگیپن.

تهواو ره چاو ناکرین چونکه له بنه ره تدا يه کسانی سیاسی  
جیاوازیگه لیکی و هک جیاوازی له سامان و کات و  
به ده ستھینانی ئیمکانیات و سه رچاوه جو راوجو ره کانی  
قه تیس ده کات. يه کیک له ئه رکه کانی لا یه نگرانی  
دیموکراتیش ئوهی که له بواری سیاستدا هندیک ریگا بو  
که مکردنی وهی ئه جو ره جیاوازیانه بدوزنه و هو هه رو ها  
میکانیزمه جو راوجو ره کانی به کاربردنی چاودیری خه لکی  
به سه ر حکومه تدا کارامه تر بکەن.

### بۇچى ميديا كان بۇ ديموكراسى گۈنگۈن؟

تهواوی حکومه ته کان له هه موو سیستمە سیاسیه کاندا  
له هه ولی به ده ستھینانی پشتگیرى خه لک دان  
له سیاسه ته کانیان، يان لانی کەم پەسەندىرىنىان له لايەن  
ئه وانه وه، چونکه په یوهندیکردن به خه لکیيە و تنهها  
له پىگە ميديا کانی و هک چاپە مەنييە کان و راديو و  
تلە فزيونە و ده کریت، کهواته ئهم که نالانه له کۆمە لگە کانی  
ئه مېۋدا رولىکى سەرەکى دەگىپن. بەلام له سیستمە  
دیموکرات، کاندا که ناله کانی راگه یاندن ئه رکیکى له وه  
گرنگتىيان له ئه ستۆدایه که تنهها بىنە که نالیک بۇ  
پەپاگەندە دهولهت. ئه رکی ئه م که نالانه ره خنه گرتنه  
له کارکرده کانی دهولهت، ھوشيارى كردنی وهی خه لکی و  
دابىنكردنی تىرىبىونى ئازاد بۇ وتۈۋىزە سیاسیيە کان و

**دیالوگی گشتی:** که ناله‌کانی راگه‌یاندن جگه له‌گواستن‌وهی زانیارییه‌کانیان له‌که ناله نا حکومه‌تیه‌کانه‌وه بواری درورستکردنی تریبونیکی ئازاد بۇ دیالوگی گشتیش فهراهم ده‌کهن که‌وه‌زیران و ته‌واوی که‌سایه‌تییه‌کانی دهوله‌ت له‌و ریگه‌یه‌وه و دلامی پرسیاره‌کان بدهنوه به‌شیوه‌یه‌کی که‌وه‌لامه‌کانیان به‌گویی و هرگره‌کانیان بگات. بە‌موجوره ئامرازیک بۇ گواستن‌وهی رای گشتی بۇ دهوله‌تیش فهراهم ده‌بیت. له‌تەواوی ئەم حاله‌تانه‌دا که ناله‌کانی راگه‌یاندن بە‌بەشداریکردن خەلکی له‌م بواره‌دا وەک تەواوکەرو پشتگیریکەری پەرلەمان دەردەکەون بۇ ئەنجامدانی ئەرکى تاوتويیکردن و پیداچوونه‌وهی کارکردنی دهوله‌ت.

#### \* سەربەخۆبى کەناله‌کاي راگه‌یاندن:

دەبیت ئەوهمان له‌ياد نەچیت كە کەناله‌کانی راگه‌یاندن تەنها کاتییك دەتوانن ئەم ئەركە سەرەتتایيانه سەبارەت بە‌ديموکراسیيەت جىبەجى بکەن كە به‌تەواوەتى سەربەخۆ بنو لەزىز كوتۈرۈل دهوله‌ت يان بە‌رژه‌وندىيە تايپەتىيەکاندا نەبن.

دەتوانرىت دەسەلەتى دەوله‌ت بە‌سەر كە ناله‌کانى راگه‌یاندىدا لەرېي بە‌ناچاركردنى ئەو كەنالانه‌ى كە بە بودجه‌ى دهوله‌ت كوتۈرۈل دەكرين، بۇ وەلامدانه‌وه لە‌بەردەم لىيىنەكى بىلايەن يان نويىنەرانى تويىزه جياجياكانى

كۆمەلگەو هەروه‌ها رەخسانىنى كەشى مەملانى لە‌گەل كەناله‌کانى بوارى تايپەتدا، سەننوردار بکريت. هەروه‌ها دەكريت دەسەلەتى بە‌رژه‌وندىيە تايپەكانيش بە‌سەر چاپەمهنىيەکاندا بە‌سەننورداركىردنى و هرگرتنى مافى ئىمتىازو بە‌كاربرىنى بېيارگەللىكى دىكە كوتۈرۈل بکريت. بە‌لام هىچ يەك لەم هەنگاوانە لە‌خۇيدا دەستتەبەر كەرگىرى گىپرانى روپىكى بىلايەن و كارىگەری كەناله‌کانى راگه‌یاندن نىيە لە‌بەرامبەر ديموکراسىدا.

لە‌كۆتايدا جىبەجىكىردنى روپىكى لەم جۆرە بە‌ندە بە‌سەربەخۆبى و لىيەتتۇوبى پىشەبى رۇژنامەنۇسان و سەرنۇسەران و بېرىۋەبەرانى رۇژنامەكان و هوشىيارى فراوانى خەلکى لە‌پشتگىريکردنى كەناله‌کانى راگه‌یاندن لە‌بەرھوپىشىبرىنى رەوتى ديموکراتىدا.

### ديموکراسى بە‌زىلاؤ پىيوىستى بە‌چ دامەزراوەيەك ھەيە؟

- ديموکراسى لەئاستى و لاتىكدا پىيوىستى بەم دامەزراوانە لای خوارەوە ھەيە:
  - ۱- هەلبىزاردەنی نوينەرایەتى.
  - ۲- هەلبىزاردەنی ئازاد، دادوھرانە و بەرەدھوام بىت.
  - ۳- ئازادى بېرۇپا دەرىپىن.
  - ۴- بۇونى سەرچاوهى زانیارى راگه‌یاندن.
  - ۵- رىڭخراوه سەربەخۆكان.

۶- هاولاتی تیکه‌ل.

دامه‌زراوه سیاسییه دیموکراسییه کان له‌سهر بنه‌مای گشتی دامه‌زراوه سیاسه‌کان و ولاتیکی دیموکراتیکی پیشکه‌وتوو له‌سهر بنه‌مای نوینه‌رایه‌تی بربیتن له:

۱- هله‌بزاردنی پله‌کانی دهوله‌ت: چاودیزیرکردنی بپیارکانی حکومه‌ت له‌باری داراشتني سیاسته به‌پیی یاسا له‌بردهست ئه و نوینه‌رانی دانراوه کله‌لایه‌ن هاولاتیانه‌و هله‌بزیدراون. هر به و پییه حکومه‌ت دیموکراتیکه تازه‌کان له‌سهر بنه‌مای نوینه‌رایه‌تی.

۲- هله‌بزاردنی ئازاد، بهدادوه‌رانه و بهرده‌وام: نوینه‌رانی هله‌بزیدراو له‌هله‌بزاردنیکی به‌رده‌وام و یه‌کساندا هله‌بزیدرین. که کرده‌ووه توندوتیزی تا راده‌یک شاراوه‌یه و تییاندا نادیاره.

۳- ئازادی راده‌برپین: هاولاتیان ماق ئوهیان هه‌یه که‌بیتس و دله‌راوکی له‌توله سه‌ندنه‌و بیروای خویان درپن له‌سهر کیشے جوراو جوره سیاسییه کان، به‌مانای فراوانی و شه که‌رخنه له‌پله و پایه‌کانی حکومه‌ت و خودی حکومه‌ت، سیستمی به‌ریوه‌بردن، سیستمی ئابورى سیاسى و ئایدولوژى ده‌سەلاتداریش له‌خو ده‌گریت.

۴- ده‌ستپیراگه‌یشتن به‌سهرچاوه کانی راگه‌یاندن و زانیاری: هاولاتیان ماق ئوهیان هه‌یه که‌زانیاری خویان له‌سهرچاوه کانی راگه‌یاندنی سه‌ربه‌خو و هریگرن، واته

هاولاتیان، پسپوپان، رۆژنامه‌کان، گۆڤار، کتیب و ئامیره‌کانی په‌یوه‌ندی گشتی و شتی له‌م باهه‌ته.

۵- ریکخراوى سه‌ربه‌خو: هاولاتیان بۆ‌گه‌یشتن به‌مافه‌کانی خویان واته به و مافانه‌ی که‌بۆ‌کرده‌وهی کاریگه‌ربوونی شایسته‌ی دامه‌زراوه سیاسیه دیموکراتیکه‌کان پیویستن، ده‌بیت بتوانن ئه‌نجومه‌ن و سه‌ندیکا یان ریکخراوى سه‌ربه‌خو، له‌وانه حزب و کۆمەلەی سه‌ربه‌خوی سیاسى یان فرهەنگی یان رۆشنبىرى یان گه‌شەپیدان یان یاساپی یان ھوشیارکردنو و پیکبەینن.

۶- هاولاتی تیکه‌لاؤ: هیچ هاولاتیک که له‌ولاتیکدا نیشته‌جییه و یاساپی ئه و لاته په‌پیره‌وی ده‌کات نابیت بېبەش بکریت له‌مافیک که هاولاتیکه‌کانی دیکه هەیانه و په‌یوه‌ستی ئه‌م پیینچ دامه‌زراوه سیاسییه. ئه‌ویش ئه و مافانه له‌خو ده‌گریت: ماق دنگدان له‌هله‌بزاردنیکی ئازادانه و دادپه‌روه‌رانه‌دا، بۆ دیاریکردنی سه‌رۆکه‌کانی حکومه‌ت، پالیواروه‌کانی هله‌بزاردن، ئازادی راده‌برپین، پیکه‌یان و به‌شداری له‌دامه‌زراوه سیاسییه سه‌ربه‌خوکاندا، ده‌ستپیراگه‌یشتن به‌سهرچاوه سه‌رجه‌م سه‌ربه‌خوی و ئه و گشتیکه‌کانی راگه‌یاندن و سه‌رجه‌م سه‌ربه‌خوی و ئه و هەل و دەرفه‌تائى که له‌وانه‌یه بۆ‌کاراپی و کاریگه‌ری دامه‌زراوه سیاسییه دیموکراتیکه‌کان له‌ئاستی ولاتیکدا پیویستن.

## یاسا سهرهکییه کانی دیموکراسی

### یاسا سهرهکییه کان چون کاریگه رییان ده بیت؟

لهوانه یه یاسا سهرهکییه کان به شیوازی جو را جو  
کاریگه ریان هه بیت له سه ریستمی دیموکراسی ولا تیک.

به ردہ وامی: یاسای سهرهکی ده توانیت پالپشتیک بیت بو  
مانه وهی بنه ما سیاسییه سهرهکییه دیموکراتیکه کانی که  
باسمان لیوه کردن. ئه و یاسایه ده توانیت نه به نه  
چوار چیوهی حکومه تی دیموکراتیک داب پریزیت، به لکه گشت  
ما ف و پیویستی دامه زراوه سیاسییه سهرهکییه کانیش  
مسوگه ر ده کات.

ما ف سهرهکیی: یاسای سهرهکی ده بیت هم پاریزه ری  
ما ف زورینه هم که مینه بیت. گرچی ئه م هه وینه له هه مان  
ما رجی يه که مدا به شیوهی ئاماژه دیاره، به لام به هه  
بوونی جیوازی و فره چه شنی نیوان یاسا سهرهکییه  
دیموکراتیکه کان و ابا شتره ئه و ما ف و چاره سه ریانه به تایبہت  
بدهینه به ر سه رنج بو زورینه و که مینه.

بیلایه نیی: یاسای سهرهکی ده توانیت بیلایه نی له نیو  
ها ولاتیانی ولا تیکدا سه قامگیریکات. ریکختن و گه شهی  
یاسا کان، پاش مسوگه ر کردنی ما ف و ئه رکی سه ره کی،  
ده توانن پروسهی یاسادانانیش به شیوه یه کی مسوگه ر  
داب پریزیش که لبه ره و هندي یان لهدزی بو چوونه کان

هه رو هک دیموکراسی به پریزهی جیا جیا ده ردہ که وی،  
یاسا سهرهکییه کانی دیموکراسیش به شیوازی جیا جیا  
ده ردہ که ون. ئیستا ره نگه بپرسی ئایا جیوازی یاسای  
سهرهکی ده ولته دیموکراسی خوازه کان گرنگ بوون؟  
پیده چی و لامه که ئاوا بیت: نا، به لی، ره نگه.

بو روونکردنه وه له و لاتانه وه ده ست پیده که ين  
که ئه زموونیکی زیاترو کونی دیموکراسیان هه یه، ئه و  
لاتانه که دامه زراوه بناغه بیه کان له ده روبه ری سائی  
1950 به لاده به ردہ وام له ناویاندا بوونی هه بووه. ئه وانه  
به گشتی بیست و دو و لاتن: ئوسترالیا، نه مسا، به لژیک،  
که نه دا، کوسته ریکا، دانیمارک، فنلاندا، فه په نسا، ئه لمان،  
ئایسلاند، ئایرلند، ئیسرائیل، ئیتالیا، ژاپون،  
لوکسمبورگ، هولندا نیوزلند، نه رویج، سوید، سویسرا،  
بریتانیا، ولا ته يه کگر تووه کانی ئه مه ریکا.

جو را جو ربوونی ئه وان وینه یه کی ئا شکرا له ئه گه ره کانی  
جیوازی ده دات به ده سته وه، به لام گرنگی به پریکوپیک کردنی  
یاسایی ئه و لاتانه ش که تازه هاتونه ته ناو قو ناغی  
دیموکراتیکه وه که متر نییه له وان. له راستیدا ده کریت  
ته نان ده گرنگتی یشن بو سه رکه و تهی رهوتی دیموکراسی.

یان بەرژەوەندی هاولاتیانیکی تایبەت و کۆمەلیکی تایبەتدا نەبیت.

بواردان بەوەلامدانوھ: یاسای سەرەکی دەکریت بەشیوھیک دابپېزىزىت كەهاولاتیان بتوانن ریبەرە سیاسىيەكانيان لەماوهىيەكى مامناوهندىدا ناچار بەوەلامدانوھ بکەن سەبارەت بەپەيارەكان، كردهوھ بەپېوهىردن.

نوینەرايەتى دادپەروەرانە: ئەوهى كە چ شتىك لەسسەتمىكى ديموکراسىيدا نوینەرايەتى عادلانە پىكىدەھىننەت باس و لىكۆلەنەوهىكى بىكۆتاىي بۇوە، كەئوھ تا رادەيەك ناواھرۇكى بابهەتكەي كەپەيوەندى ھەيە بەو ھەۋىنەتى دوايى باسەكەمان، واتە (يەكىتى بىرى تىكەيشتۇوانە) و (حکومەتى كارامە).

يەكىتى بۆچۈونى تىكەيشتۇوانە: یاسايىكى سەرەكى دەتوانىت يارمەتى هاولاتیان و ریبەران بادات تا يەكىتىيەكى ھۆشىيارانە سەبارەت بەياساو ریبازانەكان دابمەزىزىن ئەوكارە دەتوانىت بەدرفتەت رەخسانىن و مەيل دروستكردن لەپېرەرانى سىاسىيدا رىخۇشكەرىكى باشى ھەبىت بۇ دەمەتەقەو ململانى و تووپۇزى ئاشتى و دامەزراندىنى كەلوپەلەكان و پىكەھاتن لەپىناؤ ئاسانكردىنى رىگاي رىكەوتەن لەنيوان حەزو بۆچۈونە جىياوازەكاندا.

حکومەتى كارامە: مەبەستى ئىمە لەكارامەيى ئەوهىي كە حکومەت خەريكى كۆمەلیک كىيىشەبىت كەلەپۇانگە

هاولاتیانەو بەكىشەو گرفتە گرنگە كان دادەنریت و بەكىردهوھ حکومەت لەو بوارەدا بەباش ھەلدەسەنگىندرى.

حکومەتى كارامە لەكتى بارودۇخە گۈزەكاندا كەبەھۆى شەپ، ھەپەشەي شەپ، ململانىي توندى نىيۇنەتەھىي، گىرۇگرفتى تۈوندى ئابورى، ھەرودەقا قەيرانەكانى لەم چەشىنە روو دەدەن، بەتايىھەتى گرنگى بەدەست دىئننەت. بەلام لەكتى ئاسايىشدا ئەم باسە لەئارادايە و بۇ نەمۇنە كاتىيەك كىيىشەي گرنگ نەك زۇر گۈزۇ ئالۇز لەبەرەنامەي هاولاتیان و ریبەراندا ھەبىت، بەدىننەيى جارى واهەيە لەماوهىيەكى كورتدا حکومەتىيەكى نادىمۇكراسى ھەۋىننەتى باش و شاييان باشتەر لەحکومەتىيەكى ديموکراتىك بەھىننەتى، بەلام بۇ ماوهىيەكى درېز ئايا ھەر وايە يان، ئەوھ جىيى گومانە بەھەرحال ئەو حکومەتانەي جىڭىاي باسى ئىيمەن ئەوانەن كەلەناؤ سەنورى ديموکراتىكدا دەجۈولىتەوە.

پەيارە شايىستەكان: ھەرچەندەش حکومەتى كارامەو لىيھاتتو پىيىست بىت، دىسانىش ناتوانىن ھەروا بەئاسانى شاپەپى ياسايىكى بىن كەپەيوەبرىنى كردهوھى جەسۋورانەو چارەنۇوسانە سانان دەكتات، بەلام كارى حکومەت بۇ كەل وەرگرتەن لەباشتىن ناسىينى راستەقىنە بۇ جىبەجىكىرىنى گىرۇگرفتى و لات دىۋار دەكتات. بەپېوهىردن و راپەراندىنى شلگىرانە جىڭىاي رىبازى ژىرانە ناگىرىتەوە.

ناسكى و تواناي تىكەيشتەن: مەبەستى من لەو دوو ھەۋىنە ئەوهىي، كارىك كە حکومەت بەپېوهى دەبات بەپادەي

ئەسکەندەناف، ھۆلەندا، بەلژیکا، ژاپۆن، ئىسپانىياو بەریتانىيا رهوابونىيىكى زۆرتى بەخشىيەوە بەياسا سەرەكىيەكانى ئەم ولاتانە بەلام ھەرودك سىستىمى پادشاھىتى يان سەرتاپاگىرى يان تاك رەھندى دەسەلات دەرىزخايەن جىيى نارەزايى ھاولاتىيانىتى بەگشتى و لەكەم شوين ئەم سىستىمانە قبولەكرىن.

## بوجى ئەمە زەزمۇونە ديموکراسىيانە لەسەر بىنەماى ھەلبىزازدن دامەزراون بە ديموکراسى ليبرالى ناودىز دەكرين؟

بەلگەي يەكەم بەلگەيەكى مىزۇوييە. زوربەي كۆمەلگە خۆرئاپىيەكان بەر لە ديموکراتىبۇون، ليبراڭ بۇون. بەم مانايىيەكىسىرەتتا بەپىي دەستتۈر رېكخىستىنىكى ليبرالىان دامەزراندبوو، پاشان ماق دەنگدان بەتەواوى ھاولاتىيان بەخشراو حىزبە سىاسييەكانىش گەشەيان كرد گەرنگتىن تايىبەتمەندىيەلى ئەم جۇرە رېكخىستە بىرىتىبۇون لە: پەيرەوكردى حومەت يان دەسەلاتى راپەراندىن لەم ياسايانە كە لەلايەن پەرلەمانى پىكھاتۇو لەكەسانى ھەلبىزىدرار (حومەتى ياسا) پەسەندىكراون، دەستەبەركردى ماق تاكەكەس بەپىي ياساو ھەرودە دەستەبەركردى ئازادى رادەربىرىن. كۆپو كۆبۇونەكان و كۆچكىدىن و سەربەخۇيى تەواوى دەسەلاتى داد لە دەسەلاتى

پىيوىست بۇ خەلک رۇونبىيەت و خۆى لەخۇيدا ئەمەندە ساكار بىيت كەھاولاتىيان بتوانى لىيى تىبىگەن كە حومەت خەرىكى چىيەو چۈن خەرىكە بەپىوهى دەبات، لەبەرئەوه كارىك كە حومەت بەپىوهى دەبات نابىت ھىننە بەئالۆزى بەپىوه بچىت كەھاولاتىيان نەزانن خەرىكە چى روودەدات، بەھۆى ئەمەتىيەشتنەيان لەكارەكانى حومەت، نەتوانى بەسانايى رېبىرەكانىيان، بەتايىبەتى لەكتى ھەلبىزاردەندا ناچارى وەلامدانەوە بىكەن.

نەرمۇنيانى: نەريت و نۇوسراوهى سىستەمەكى ياساىي پىيوىست ناكات ھىننە سەخت و نەگۇپبىت كەنەتوانى لەكەل ھەلۇمەرچە نوپەيەكاندا بگۇپىرى.

پەوابۇون: بەدېھىنانى ئەم دەھەۋىنە پېشىو، بەدلەنەيە و ئىمەن ئۆزۈزى كەردىتەوە لەدارشتىنى ياساىيەكى سەرەتكى كەجىي رەوابۇون و پېشىتىوانى ھاولاتىيان و سىاسەتمەدارە دەركەوتۈوه كانەوه بىت، ھەر ئەمەش زامنى پاراستن و بەردىھاماى ئەم دەبىت. بەم حالەشەوە لەھەر ولاقىكدا ھىننەي چاكسازى و رېكخىستى ياساىي دەتوانىت لەكەل شىۋەكانى نەريتى باو زىاتر لەكەل يەكتىدا بگۈنچىنىت. بۇ نەمۇونە ئەگەرچى لەپۇانگەي زوربەي كۆمارىخوازانەوە ئەم كارە لەدەرىيەتىدایە، بەلام دەبىت قبۇولى ھىشتەنەوە پادشاھىك لەسەررووى دەھەۋەتەوە لەھەمان كاتىشدا سازگارى و رېكخىستى ئەم لەكەل پىيوىستىيەكانى ديموکراسى گشتىگىر، لەۋلاتانى

فهراهه مبکریت، بـلکو سیستمیکه که تواناکانی هـژمونونی دهنگـه کانی خـلکـی و کـوتـرـوـلـکـرـدـنـیـانـ بهـسـهـرـ دـهـوـلـهـتـدا ئـهـپـارـیـزـیـتـ وـ ئـهـ توـانـیـانـهـشـ بـهـرـهـ وـ پـیـشـکـهـوـتنـ پـهـلـکـیـشـدـهـکـاتـ.

### دیموکراسی و پابـهـندـبـوـونـ بـهـدـسـتـوـورـ:

هـهـرـ بـهـوـجـوـرـهـیـ کـهـلـهـنـاـوـنـیـشـشـانـیـ "پـاـبـهـنـدـبـوـونـ بـهـدـسـتـوـورـ" دـاـ دـهـرـدـکـهـوـیـتـ باـشـتـرـینـ رـیـگـهـ بـوـ پـارـاسـتـنـیـ ئـهـمـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـانـهـ وـ هـهـرـوـهـاـ تـوـخـمـهـ پـیـکـهـیـنـهـ رـهـکـانـیـ دـیـکـهـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ تـوـمـارـکـرـدـنـیـانـهـ لـهـدـهـسـتـوـرـیـکـیـ نـوـسـرـاـوـاـ دـکـهـتـیـاـیـادـاـ مـافـهـکـانـ وـ ئـهـرـکـهـکـانـیـ هـاـوـلـاـتـیـانـ وـ دـهـزـگـاـ جـوـرـاـوـجـوـرـهـکـانـیـ وـلـاتـ بـهـبـاشـتـرـینـ شـیـیـوـهـ روـونـکـراـوـهـتـهـوـهـ بـهـهـمـوـانـیـشـ رـاـگـهـیـهـنـدـرـاـوـهـ. لـیـرـهـوـهـ پـیـکـهـیـ تـایـبـهـتـیـ دـهـسـتـوـرـ ئـاشـکـرـادـهـبـیـتـ کـهـ کـارـیـهـدـهـسـتـانـیـ دـهـوـلـهـتـ دـهـبـیـتـ لـهـبـهـرـبـرـیـدـاـ سـوـیـنـدـیـ يـاـسـاـیـیـ بـخـوـنـ وـ لـهـسـهـرـوـوـ بـهـرـژـهـوـنـدـیـیـهـ گـروـپـیـیـهـکـانـیـ خـوـیـانـهـ وـ دـایـبـیـتـ. هـهـرـوـهـاـ ئـامـاـزـیـیـهـکـیـ دـیـکـهـ لـهـگـرـنـگـیـتـیـ ئـهـمـ خـالـهـ ئـهـوـهـیـهـ کـهـ رـیـفـوـرـمـکـرـدـنـیـ دـهـبـیـتـ لـهـرـیـگـهـیـ هـهـنـدـیـکـ هـهـنـگـاوـیـ تـایـبـهـتـیـ وـهـکـ پـشـتـکـیـرـیـکـرـدـنـیـ ئـهـ دـهـنـگـدـهـرـانـهـ کـهـ مـهـرـجـیـ يـاـسـاـیـانـ بـوـ دـهـنـگـدانـ هـهـیـهـ. يـاـنـ لـهـرـیـگـهـیـ رـیـفـرـانـدـوـمـهـ وـ ئـهـنـجـامـبـرـیـتـ. لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ (دـهـسـتـوـورـیـ نـوـسـرـاـوـ)ـ تـهـنـهاـ کـاتـیـیـکـ بـهـپـارـیـزـراـوـیـ دـهـمـیـنـیـتـهـوـهـ کـهـ (دـهـسـهـلـاـتـیـکـیـ دـادـ)ـیـ سـهـرـیـهـخـوـ

یـاـسـاـدـاـنـاـنـ وـ لـهـدـهـسـهـلـاـتـیـ رـاـپـهـرـاـنـدـنـیـ وـلـاتـ بـهـمـهـسـتـیـ پـارـیـزـگـارـیـکـرـدـنـ لـهـیـاـسـاـوـ ئـهـوـ مـافـهـ تـاـکـهـکـهـسـیـانـهـیـ پـیـشـترـ باـسـماـنـکـرـدـنـ. مـیـژـوـ ئـهـوـهـمـانـ بـوـ دـهـرـدـهـخـاتـ کـهـ ئـهـوـ دـیـمـوـکـرـاسـیـانـهـ گـهـلـهـکـ سـسـتـ وـ لـهـقـبـوـونـ کـهـتـیـاـیدـاـ بـیـ سـهـقـامـگـیرـنـهـبـوـنـیـ مـافـ دـهـنـگـدانـیـ گـشـتـیـ،ـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ يـاـسـاـ سـالـارـانـیـ لـیـبـرـالـیـ پـهـرـهـیـ سـهـنـدوـوـ حـزـبـهـ سـیـاسـیـهـکـانـیـشـ کـامـلـبـوـونـ.

### حـکـومـهـتـیـ يـاـسـاـ:

ئـیـسـتـاـ بـهـلـکـهـیـ دـوـوـهـمـ دـهـگـهـینـ،ـ وـاـ بـهـسـتـهـیـیـ بـهـرـاـمـبـهـرـیـ مـهـرـجـدـارـیـ لـیـبـرـالـیـ (Libral Constitutionanism)ـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ. لـهـکـوـمـهـلـگـهـ نـوـیـکـانـدـاـ حـکـومـهـتـهـکـانـ خـاـوـهـنـ دـهـسـهـلـاـتـیـکـیـ فـرـاـوـانـ وـ هـهـرـچـهـنـدـهـشـ لـهـلـایـهـنـ خـلـکـیـیـهـوـهـ پـشـتـیـوـانـیـیـانـ لـیـبـکـرـیـتـ،ـ بـهـلـامـ گـهـرـوـهـکـ هـهـرـ تـاـکـیـکـیـ دـیـکـهـ لـهـبـهـرـاـمـبـهـرـ يـاـسـاـدـاـ بـهـرـپـرـسـیـارـ نـهـبـنـ،ـ يـاـنـ گـهـرـ دـاـوـایـانـ لـیـنـهـکـرـیـتـ کـهـ بـوـ بـهـکـارـبـرـدـنـیـ يـاـسـاـکـانـ بـهـپـیـ پـهـپـرـهـوـوـ پـرـوـگـرـامـهـ رـهـسـمـیـیـهـکـانـ رـهـزـامـهـنـدـیـ پـهـرـلـهـمـانـ بـهـدـهـسـتـ بـهـیـنـینـ،ـ يـاـنـ ئـهـگـهـرـ رـیـزـیـ ئـازـادـیـیـهـکـانـیـ هـاـوـوـلـاـتـیـانـ نـهـگـرـنـ،ـ خـوـ ئـهـگـهـرـ لـهـهـنـدـیـکـ حـالـهـتـیـشـداـ بـهـشـیـوـهـیـهـکـیـ (نـامـرـقـیـ)ـ کـهـلـکـیـانـ لـیـوـهـبـرـگـرـیـتـ ئـهـوـکـاتـهـ خـلـکـیـ بـهـخـیـرـایـیـ تـوـانـایـ کـوـنـتـرـوـلـکـرـدـنـیـانـ بـهـسـهـرـ حـکـومـهـتـداـ لـهـدـهـسـتـدـهـدـهـنـ.ـ دـیـمـوـکـرـاسـیـهـتـ سـیـسـتـمـیـکـ نـیـیـهـ کـهـهـرـچـیـهـکـ خـلـکـیـ دـاـوـایـ بـکـاتـ هـهـرـلـهـوـ چـرـکـهـ سـاتـهـدـاـ يـاـنـ لـهـکـهـمـتـرـینـ کـاتـدـاـ

توانای داسه پاندنی ئەو دەستقورهی ھېبىت و ھەروهە  
خەلکىش بەيەكىرتوویي داکۆكى لىيىكەن.

## ئايا ديموكراسى ليبرال تاكه فۇزمى مومكىنى ديموكراسىيي؟

تا ئەندازەيەك سەدەي بىستەم گەواھىدەرى ئەو ھەولو  
تەقلەيانە بۇوه بۇ دامەزراىدى ديموكراسى لەئاستى  
ولاتاندا بىي ئەوهى لەپىشىنە ديموكراسى  
بەھەممەندبووين، زوربەشيان رىزىمى تاك حزبى بۇون كە  
فراواتىرىنیيان سىستەمە كۆمۈنىستەكان بۇون. بەلگەي ئەم  
سىستمانە بۇ سەلماندى لەپىشتبوبۇنى سىستەمى تاك  
حزبى ئەوهى كەئەم سىستەمە بۇ پاراستىنى دەسکەوتەكانى  
خەلکى شۇرشىڭىز سەرىنەوهى كارىگەرىي دارايىيە  
تايىبەتىيەكان و بەرژەندىيە گروپىيەكان بەكارامەتر  
دادەنرىت. حزبى فەرمانپەواچ وەك كەنالىيڭ بۇ گواستنەوهى  
راى گشتى لەخوارەوە، ھاندانى خەلکى لەسەرەوە  
بەئاراستەي پاشتىگىريكردن لەسياسەتەكانى دەولەت  
كارىدەكرد.

### \* نەبوونى بەرپرسىيارىتى:

لەگەل ئەوهىدا نەبوونى ھەرجۈرە ئازادى رادەربىرىن و  
كۆپو كۆبۈونەوهىيەك بەو ماناىيە بۇو كەتەنها ئەو دىدگايانە

دەيانتوانى دەربىكەون و تەنها ئەو رىكخراوانە مۆلەتى  
دامەزراىدىيان ھەبۇو كە زنجىرەي پلهوپايدە حىزبىيەكان  
پاشتىگىريان بىردىنaiو سەرەنjam ئەوھەبۇ كە بەكاربىرىنى  
دەسەلاتى ھاولۇتىيان لەسياسەتەكاندا بەرپرسىيارىتى  
كارىبەدەستە دەولەتىيەكانىش لەبەرامبەرياندا گەلەك  
بەرتەسک بۇوه.

### \* حکومەتى تاك حزبى:

مېشىوو ئەوەمان بۇ دەكىپىتەوە كە سەرلەبەرى ئەو  
حکومەت و دەولەتاناىى كە تاكە يەك حزب تىايادا سەرەرەرە  
حاكمى رەھاى كۆمەلگەو دامەزراوەكانى بۇوه، دواجار  
بۇونەتە دەسەلاتىيەكى دىكتاتۆرى يان فاشى يان چەسەننەر  
لەھەموو رووەكانەوە، بەتايىبەتى لەپروو شارستانى و  
يىشىلكردى مافەكانى ھاولۇتىيان بەگشتى و ماف تاكەكەس،  
ھەروەھا دەسەلاتى لەو جۆرە بەھىچ شىيەھىك حسابى بۇ  
راى گشتى و ماف دەنگدان و ياساو دەستور نەكىدووھ،  
ئەوهى گۆپانكاري بىيەت بۇونى نەبۇوه، ھاۋات ئەو  
كۆمەلگەيانەي كە لەزىر دەسەلاتىيەكى تاك حزبى رەھادا بۇون  
زىاتر وەك ئۆردوگاي زۆرەملى ئىيان و گۈزەرانيان بەسەر  
بىردووھ. ئەمەش بەو ماناىيە بۇو كەدىسان دەولەتەكان و  
رېبەرەكانىيان دەگۆپىن بەفەرمانپەواگەلىيکى دىكتاتۆرۇ  
تابەرپرسىيارو، لەدەستدانى كارىگەرىيە ھەر جۆرە

په رتبونیکي سی دسه لات که ش (یاسادانان، راپه راند، داد) بهو مانا يه بwoo که گرنگیه ک لای حکومه تی یاسا له ئارادا نییه بو پاراستنی ئازادییه مده نیه کان و به رسیاریتی حکومه ت له برامبه رخ لکیدا له پریگه په رله مانه وه.

### \* لیبرالیزم و دیموکراسی:

تهنها دره نجامیک ده کریت له گیرانه وهی ئهم میژوانه وه به دهستبیت ئوهیه که بی هه بونی لیبرالیزم هه جوړه ته قه لایه ک بو سه قامگیربونی دیموکراسی شکست دینیت. به کردنه سه لمیندراوه که ئازادی کوپو کومه له کان و پیشپکی ئازادی هه لبزاردن هر ئاكاميکی نه خوازراویشی به دواوه بیت، ئاما زیکی حه تمییه بو دهسته برکردنی به ره وامی ده سه لات و چاودیریکردنی حکومه ت له لایه نه لکیه وه، هه روہا حکومه تی یاساو په رتبونی ده سه لات کانیش ده بنه دهسته برکه ری به کاربردنی چوار چیوه کانی دهستور به سه حکومه تداو هه رچی کاریگه رتر ریگه بو چاودیریکردنی خوش ده کن.

### ئایا هه میشه بربار دانی زورینه دیموکراسیه ته؟

به گشتی له ناو خه لکیدا ئه وه وینایه کی هه لهیه که دیموکراسی له ته ک حکومه تی زورینه دا به یه کسان ده زان.

ئه گه دیموکراسی به مانا ته و اوی واژه که به حکومه تی خه لکی بزانین که واته ده بیت حکومه تی سه رجهم خه لکی بیت نه ک حکومه تی به شیک له خه لکی به سه ره بشیکی دیکه دا. به ده پرینیکی دیکه ده کریت بلین تایبه تهندیکی گرنگی دیموکراسی بریتیه له ماف بربار دانیک که هه موون به یه کسانی لیی به هرمه ندن، له کاتیکدا که بربار دانی زورینه ته نه ریخوشکردنی دهستوریکه بو چاره سه رکردنی کیشہ کان له زمانیکدا که شیوازه کانی دیکه وهک (دیالوگ، پیاچ وونه وه سارشکردن) هیچ ده ره نجامیکیان به دهسته وه نه داوه. بیکومان ملکه چکردن بو برباری زورینه دیموکراسی ته له وهی ده رفت به که مینه بدریت که سه بارت به خواسته کانی زورینه حکوم ده بکه ن یان ری له بدهیه اتیان بگرن، به لام حکومه تی زورینه له روه ووه که ده بیت هوی لاوز بیوونی که مینه و قایلنابیت به هیچ مافیک بو به شداریکردنیان له بربار داندا، ده بی وهک ریخوشکه ریکی سره تایی و خیرا بو بربار دان له قه له مبدیریت نه ک ئاستی بالای ئه و شته دیموکراسی دهیخوازیت.

### \* پرانسیپی به رامبه ری

#### principle of Reciprocity

لا یه نگرانی حکومه تی زورینه ئاما زه ددهن بهو خاله دی که که سانیک له دو خیکی تایبه تدا له بالمی که مینه دا

راوه ستاون له دو خيکي تردا له بالى زوريyne دا جيده گرن و  
كارىگەريشيان له بپيارىكى تاييه تىدا، يان دوپاندىيان  
له خولىكى هەلبازارىندا به "بردنەوهيان" له ئايندەدا قەره بۇو  
دەبىتىه وە. بەواتايىكى دى رەزامەندى و چۆكدادانى كەمىنە  
لە بەرامبەر روانگە كانى زوريyne دا پشت بەپرسىپى  
بەرانبەرى دەبەستىت بەو مانايىھى كە رۆژىك دىت كەمىنەش  
جيى زوريyne دەگرىتىه وە هەر بە وجورە ئەوان مليانكەچ  
كرد بۇ خواستەكانى زوريyne، خوستەكانى ئەوانىش  
لە ئايندەدا بەپىزەوە لە بەرچاو دەگىرىت.

#### \* زوريyne و مافى تاكە كەسى:

ئەو بارودو خەي كەتىايدا بپيارەكانى زوريyne خەلکى  
(يان حکومەتىك كە بەپشتىوانى زوريyne كار دەكت) دەبىتە  
ھۆي پىشىلەركەنلىكى مافى سەرەتايىكە كانى تاك يان گروپىك  
بە بارودو خيکى ناديموكراتى ناودىر دەكريت. ئەم مافى  
سەرەتايىانەي كە بۇ بەشدارى يەركەنلىكى لە زيانى سياسى  
ولاتدا زور پىويستان بريتىن لە:

ماق ئازادى رادەرپىن، كۆچكىن، كۆپوكۈيۈونەوهكان و  
ماق دەنگدان و ناونوسىن، بۇ بە دەستتەيىنانى پۆستە  
حکومىيەكان. دەستتە بەركەنلىكى رەچاو كەنلىكى ئەم مافانەو  
بە خشىنيان بەشىوھىيەكى يەكسان بە تەواوى هاولاتيان  
بناغەي سىستېمكى ديموكراتى پىكىدەھېيىت و باشتىن

كارىش ئەوھىيە كەلەتەك تۆماركىرىنى ئەوانە لەپەيرەوو  
پېۋگەرام يان جارنامەي مافەكان و چاودىرىيەكى تايىبەتىان  
بىرىت لە دەستدرىيەنى بېپارىزىرىن. سەربارى ئەم مافانەي  
كەلەسەرهوھ باسمىكىن كۆمەلە مافىيەكى دىكەي پىويست  
بکات بۇ دابىنگەردنى زيانىكى باشتىو گوزەرانىكى باشتىر بۇ  
هاولاتيان كە بريتىن لە: ماف سەفەر و گەشت و گوزار، ماف  
فرەھەنگى و كولتوري و ئايىنى، ماف مولڭدارىتى، ماف راي  
گشتى و ناپەزايى دەرىپىن، كە تەواو ئەم مافانە دەبنە  
سەرەتايىكى نۇمى و كارىگەر بۇ دروستكىرىنى پىردى  
پەيوەندى لە نىوان هاولاتيان و حکومەتداو ناپاستە و خۇ  
دەبىتە كە لالە بۇونى دىالوگىكى سەرتاسەرى دەولەت و  
دامەزراوه كانى لە لايەك و كۆمەلگە و ناوهندە كانى حۆكم  
لە لايەك.

#### \* كەمىنە قەميشەيىھەكان

دوايەمین كىيشه سەبارەت بەم باسە ئەوھىيە كە هەندىيەك  
جار لە كۆمەلگە كاندا هەندىيە كەمىنە بەرچاو دەكەون  
كەھەستىكى توندىيان هەيە. واتە ئەم گروپەي كەمىنەيە  
رەنگە وەھست بکات كە كىيشه كەيان هيىنە كەورەن  
كەئەگەر بىنە زوريyne شەيىج كات ناتوانى بىتۋانايى  
كردەيىان لە بەكاربرىدى دەسەلەتدا قەرەبۇو بەخەنەوە. دەبىت  
بلېيىن كە بەداخەوە لەم جۆرە حالەتانەدا ناتوانىتەت شەيىج  
ياسايەك بۇ چارە سەرەركەنلى ئەم كىيشه يە دابىرىت. بەلام

زورینه يه که هوشیاره و خوازیاری به پریوه بردنی دیموکراتی يه له کومه لگه دا له جیاتی که لکوه رگرن له پیکه هی بالا تری خوی و دک زورینه هر کات پیویست بکات همنگاو بو بدیهاتنی خواسته کانی که مینه هله گریت.

دیموکراسی تهنا له زه مانیکدا به پایه داری ده مینیته وه که لکی بو به رده وامی پیکه و زیان توانای ریکه و تینان له ته ک يه کدیدا هه بیت. به همان ئا پاسته به ختیار عملی ده لیت: دیموکراسیه به رهه می ئه و کومه لگه زیندوانه يه که ده توانن جیاواری به رهه مبهینن.

## ئایا تاک له سیستمیکی دیموکراتیدا ده توانیت به شیوه يه کی زهوا سه ریچی له یاسا بکات؟

سه پیچیکردنی مهدهنی (یان سه ریچیکردنی ئاشتی ئامیز له یاسا بو دا کوکیکردن له هندیک پرنسیپی گرنگ یان به رژه و هندییه زیندووه کان) جیکه يه کی تایبەتی له میزووی دیموکراتیدا هه يه. ده بیت ئه م جوړه سه پیچیکردنه جیابکریتەوه له یاسا شکینی خراپه کاران. تایبەتەندییه کانی ئه م جوړه سه پیچیکردنه بریتیه له: ئاشکرابوونیان، هېبوونی ئامانجی سیاسی و خویه ده ستەو هنداو و نه ترسان له سزادان. به گشتی مه بست له م شیوازی مملانیکردنه ئه ودیه سه رنجی خه لکی رابکیشیت بو ده ستریزی و نداد په رودری ده ولتowanان و فرمائیه و اکان یان ده زگا

ده سه لادداره تایبەتکان و ناچاریان بکات به سیاسته کانیاندا بچنوهه، تهنا ئه وکاته ش په نابدن بو ئه م شیوازه رهوايه که شیوازه کانی دیکه هی و دک پروپاگه نده کان و ناچارکردن، کاریگه ریتی خویان له ده ستایبت.

### \* پته و کردنی یاسا:

نه یاران و رهخنې گرانی سه پیچیکردنی مهدهنی به مجوره به لگه ده هیننه وه که ناکریت به هیچ جوړیک پاساو بو یاساشکینی بهینریتەوه. یاسا بناغه هی کومه لگه کی کی مه ده نییه و که متھر خه می تاک یان گروب به رامبېر به یاسا تهنا ده بیتەه وهی هاندانی ئه وانی دی بو دووپا تکردنه وهی ئه م جوړه کرداره ئه گهر بپیار بوایه که ته اوی خه لکی تهنا ده یانه ویت ئه وکاته بناغه یاسا که ژیانی هه مووانی له سه راوه ستاوه به خیرایی پته وی خوی له ده ست ده دات و سست ده ببوو، جیا له وهش له کومه لگه دیموکراتیه کاندا هه ندیک که نالی یاسایی بو ګوړینی یاسا به پرووی تاکه کاندا ئا وه لا بووه، که نالکه لیکی و دک به شداریکردن له هه لبڑاردن دا، کونتولکردنی نوینه رانی په رله مان و مملانی یاسایی بو ناچارکردنی ها ولاتیان و ده ولت سه باره به پیویستی گوپان له سیاسته کان یان یاسا ناداد په روهه کان.

## \* یاساو دادپه روزه‌رای:

له لایه‌کی دیکه‌وه ئه و داکۆکیکه رانه‌ی پهنا بۇ سەرپىچىكىرىدىنى مەدەنلىقى دەبەن ئه و دىئننە و ياد كە قايلبۈون بەئەنجامەكانى هەلبىزاردەن تاك ناچار ناكات ملکەچ بن بۇ هەر ياسايىك يان ھاوكارىكىرىدىنى ھەر سىاسەتىيکى دەولەت كەرهنگە نادادپەرورانەش بىيت. ھەندىكىچار كەنانە ياسايىكەكانى مەملانى و ناپەزايى دەبنەھۆى بەھەدەردانى كاتىيکى زۆر لە كاتىيکىدا ئه و زەرەر و زيانانە قەرەبۇ ناكرىتە و كە لەبەكارىرىدىنى ياسا نادادپەرورەكان دەكەويتە و بەكىرىدە دەنگى خەڭى ئاسايى لەناو پەپۇاگەنەدەكانى حکومەت و خاوهن بەزەھەندىيە بەھېزەكاندا وندەبىت.

بەھەر حال دەبىت و يىزدانى تاكەكەس دوايمىن دادگابىت بۇ بېياردان سەبارەت بە "ھەلە" و "پاست" و "ھىچ كەسىكىش ناتوانىت لەبەرامبەر بەھەدەۋامى ياسا نادادپەرورەكاندا خۇى لەبەپرسىيارىتى بىزىتە و هو ھىچ ھەنگاۋىيکىش ھەلنگىرىت.

## \* ويزدانى تاكەكەس

لەكۆتايدا ھەر بابەتىك دەبىت بەتايبەت لەلایەن خودى تاكەكەسە و چارەسەر بىرىت. يەكىك لە و بوارانە كەتىيىدا بەشىوه‌يەكى رەسمى گرنگى و يىزدانى تاكەكەس سەلمىندر اوھ ماق دژايەتىكىرىدىنى خزمەتى سەربازىيە

لەوەلامى دەنگى و ويزداندا گەلېك لە حکومەتە كانىش داندەنин بەكارىگەربى ئاكارى ئەمچۇرە دژايەتىكىرىدى و يېرىلە و دەكەنە و شىيەھەللىكى نۇرى وەك بەدىلىك بۇ خزمەتى سەربازى بىۋەنە و بەلام لە حکومەتە تاك حىزب و ديكەتاتۇرۇ سەربازىيەكاندا تەواوى ھاولاتىيان وەك سەرباز سەير دەكىرىن و خزمەتى سەربازىيەش چەندىن جار بەزۇر زۇرە ملىييانە يە لەنپۇ ئە و كۆمەلگايانەدا و يىزدانى تاكەكەس بۇونى نىيە و تەواوى خواتىت و يېركىرىدىنە دەنگى و يەۋەستە بەبىرىكىرىدىنە وە مەرامەكانى دەسەلات و فەرمانپەوا.

## ئايا ھەر ولاتىك دەتوانىت لە حکومەتىكى ديموکراتى بەھەزەمندېت؟

ھەلبەت گومانى تىيدا نىيە بۇونى روشنىيەر بەقازانجى ديموکراسى تەواو دەبىت، چونكە دەبىتەھۆى كەمبۇونە وەي ناكۆكىيى نىيوان فەرمانپەوا كان و فەرمانبەران، بەلام ھىچ بەلگەيەك نىيە كە بېپىي ئە و لافلىيەدەن كەنە بۇونى خويىندىنى رەسمى دەبىتەھۆى ئە وەي كەخەڭى نەتوانن لە و مەسەلانە تىېگەن كە كارىگەرى لە سەر ژيانيان ھەيە، يان توانى ئە وەيان نىيە كاروپارەكانىيان بەرىۋەرن، ھەمووشتىك لەپىشىنە ديكەتاتۇرۇ كەنداچ ئىمپراتورىيە جىيانىيەكان و چ لە دەولەتە كانىش دەستدەكەوت تەنها نىيەتى فيرخوازانە نىبىت.

## \* ململانی خەلکى

بەواتايەكى دى ديموكراسى لەسەرەوە پىشىكەش بەخەلکى ناکريت. فەرماننەرەوا سونەتىيەكان، دىكتاتۆرە سەربازىيەكان و دەزگا حزبىيەكان، ئەو سەرۆك كۆمارانە تا هەتا هەتايە دەمىننەوە داگىركەرە بىيانىيەكان ھىچ يەكىكىان خۇبەخشانە دەست لەدەسەلات ھەلناڭرن و تەنها كاتىك دەسەلات جىدىلەن، كە رژىمەكانىيان بەشىۋەيەكى فراوان بىبایەخ بوبىيەت و خەبات و تىكۈشانى خەلکى ناچارى كەرىدىن كەباور بەو بېيىن مانەوەيان لەسەرتەختى دەسەلات تەنها دەبىتەھۆق قۇلىبۇونەوە پىشىوييەكان و بىتۋانىي لەبەردەوامبۇونى حکومەتدا.

## دوای بەدەستەتىنانى ديموكراسى، چەن دەتوانىن بىپارىزىن؟

لەراستىدا وەلامدانەوەي ئەم پرسىيارە ئاسان نىيە، لەبەرئەوەي بارودۇخ و كۆمەلگەو كولتورو دەسەلاتەكان لەلاتىكى تايىبەتدا دەبنە سەنگى مەحەك بۇ پارىزگارىكىردن لەسىستەمىكى ديموكراتى شىاۋ بەكۆمەلگەكەيان و بەرگەگىتن و بەرەنگاربۇونەوەي بارودۇخە ناھەموارو ناخوشەكان و ئەو ململانى گەورانەي كەپووبەپووى حکومەت و كۆمەلگە دەبىتەوە. ھەندىك جار ئاببورى ھىننە لاوازە كەناتوانىت داواكارىيە رەواكىانى خەلکى جىبەجىبەكتەن و ھەندىك جار سوپاش بەدەسەلاتەرە لەوەي كەبتوانىت بەو روڭە ناسىياسىيە رازبىيەت كەپىي سېپىردىراوە.

## \* سەقامگىرلىكىنى ديموكراسى

لەگەل ھەموو ئەمانەش، ئەو وىنَاكىرىنىكى ھەلەيە كەپىيوايە خەلکى توانى ئەوهيان نىيە بەرەنگارى بارودۇخە نالەبارەكان بىنەوە. دەكىرىت بۇ پەتكەرلىكىنى دەزگا ديموكراتەكان ھەندىك ھەنگاو ھەلبىرىت بەمەبەستى خۇپاگىتن لەبەرامبەر ئەو فشارانەي ديموكراسى ھەرچۈننە بىت روپەپويان دەبىتەوە. سەركەوتىن لەم مەسىلەيەدا زىاتر بەندە بەكارامەيى و بەئەزمۇونى ئەو تاكە تەكنوكراتانەي كەپۆستە سەرەكىيەكانىيان بەدەستەوەيە: خەلکانى وەك

## \* پىشىوانى نىيۇدەولەتى

داسەپاندىنى حکومەتىيەكى سەربەخۇ لەدەرەوەپا بەسەر خەلکىدا جۇرە ناكۆكىيەكى لەناوخۇي دا ھەلگەرتووەو، بەھەرحال ئەگەرى مانەوەي ئەو جۇرە رژىمە بۇ ماۋەيەكى درېزخايىن يەكجار كەمە.

بىيگومان پىشىوانىكىرىدىنى ديموكراسىيەكانى دىكە دەتوانىت يارمەيتىدەرىيەت بۇ سەركەوتىنى ھىزە لايەنگەكانى ديموكراسى و بەدەستەتىنانى بونىادىكى ديموكرات.

کەبەرژەوەندیان لەمانەوە دیموکراسیدایەو ئامادەشنى داکۆکىيلىبىكەن، لەململانىيى دووهەمدا سەركەوتن بەندە بەپادىدى دانبەخۇداگىتن لەكتى كەلکوھرگىتن لەدەسەلات و پېرۇشى بۇ وتويىزۇ دىالولۇك لەتەك رەقىبە سىاسىيەكانداو، هەروەها رېزو حورمەتىك كەتاکەكان لەبەرامبەر مافە سىاسىيەكانى ئەوانىتىدا پىلى قايدەبن.

### ئە توخمە سەرەكىيانە كامانەن كەسىستمىكى ديموكراتى گونجاو بىنگەتىن؟

ھەرسىستمىكى ديموكراتى گونجاو چوار توخم يان كۆلەكەي سەرەكىيە، ئەم چوار كۆلەكەي بىرىتىن لە: بەرگوزاركىرنى ھەلبىزىاردىنى ئازادو دادىپەرەۋانە بۇونى حکومەتى شەفاف و بەرپرسىيار، چاودىرىيەكىرنى مافە مەدەنى و سىاسىيەكان و بۇونى كۆمەلگەي ديموكراتىك يان "مەدەنى".

### \* ھەلبىزىاردىنى ئازادو دادىپەرەۋانە

پىشىپكى لەھەلبىزىارنىدا سەرەكىتىن ئامرازە كە كارىبەدەستە دەولەتىيەكان ناچار دەكتات بەرپرسىيارىن لەبەرامبەر خەلکى داو مل بۇ چاودىرىيەكىرنىان بىدن. خەسەلەتىيکى دىكەي گرنگى ھەلبىزىاردىنى ئازاد دەستەبەركىرنى يەكسانى سىاسىيە لەنیو ھاوللاتىاندا

پارىزەرە مافناسەكان و ياسادانەران، سىكىتىرەكانى پەرلەمان، كارىبەدەستانى چاودىرىيەكىرنى ھەلبىزىاردىن و لەھەممۇيان زىاتر كارمەندانى دەولەت. پىكھاتنى حزبە سىاسىيەكانىش يەكىكە لەپىداويسىتىيەكان، دەبىت ئەم حزبانەش تواناي پەرەۋەرەكىرنى ئەندامەكانىيان ھەبىت. لەگەل ئەۋەشدا دەزگا سەرەكىيەكانى كۆمەلگەي مەدەنى - واتە مىدىاكان، پىشە ئازادەكان، سەندىكاكان و بەشىوھىيەكى گشتى رىڭخراوه ناخكومىيەكان.

دەبىت بەبى وابەستەبوون بەحکومەت و لەدەرەوەي كۆنترۇلى ئەۋدا چالاکى ئەنجامبىدەن.

### \* ململانىيى دوو لايىنە:

رەنگە باشتىن بەرجەستەكىرن بۇ ئەو ململانىيەي كە لەپىناو پاراستانى ديموكراسىدا دەكىرىت ئەۋبىت كە ھاوكات لەدۇوبەرەوە دەكىرىت. ئەم ململانىيە لەلايەكەوە لەتەك ئەو ھىزانەدايە كەدېزى ديموكراسىن كەھىچ كاتىك تەحەمولى بۇونى دەزگاڭەلى ئازاد، يان كارىگەرىتى خەلکانى ئاسايى لەسەر ئە و بىراوتە دووقاقىيەي كە لەسياسەتى ديموكراتەكانەوە سەرچاوهى گرتۇوە وەك پىشىپكى بۇ بەدەستەتەنەنلىنى حکومەت و وھسوھسەي تىپۋانىن لەسياسەت وەك كىيەرەكىيەك كەتەواوى خەلاتەكانى بەبراوە دەدەرىت. لەململانىيى يەكەم دا سەرەكەوتن بەرادەي بەرفراوانى دەزگاكان و ئەو گروپانەي ناوا كۆمەلگە

یاسا" و ئەوی دىكەيان بەرپرسىيارىتى سىاسييە واتە بەرپرسىيارىتى لەبەرامبەر پەرلەمان و خەلکىدا دەربارەنەنگاوهەكان و سىاسەتكانى حومەت.

### \* مافە مەدەنى و سىاسييەكان

مافە مەدەنى و سىاسييەكان بىرىتىن لەھەندىك ئازادىيە وەك (ئازادىيە را دەربېرىن، كۆپو كۆبۈونەوەكان و كۆچكىرنى و سەفەركىرنى) كەمەرجى سەرەكى گەمەي سىياسى خەلکىيە چ (Self Organization) بەشىيەمى خودپەتكەختىن لەكۆمەلگەداو چ بەدەستەتىنەنلى دەسەلاتو، كارىگەرى بەسەر سىاسەتكانى حومەتدا. راستە ئەمە وەك بەشىك لەمافە گشتىيەكانى مروۋ بۇ تاكەكان پارىزراوه، بەلام بەھاي ئەوانە لەكارى كۆمەلى دا، واتە پەيوەستبۇون بەئەوانى دىكەوە هەولۇدان بۇ ئامانجە ھاوبەشەكان، مەملانىي گروپى و كارىگەرىتى لەسەر راي گشتى و.... تاد. كەواتە نابىت بەوجۇرە و يىنابكىرىت كە مافە تاكە كەسىيەكان بەپەيوەست لەتەك ئامانجەكان يان بېرىاردانە بەكۆمەلەكان و چاودىرىكىرنى دەولەت لەلایەن خەلکىيە وە ناگونجىت، چونكە بناغە سەرەكىيەكانى ئەم مافانە دەسەلاتىكى لەو جۆرە بۇ كۆمەلگە فەراھەمەدەكتات.

چ لەبوارى بەدەستەتىنەنلى پۆستە حومەتىيەكان و چ لەبوارى نرخى دەنگەكانىيان. بەرپاكرىدىنەن لەلبىزاردەن ئازادو دادپەرەرانە سەرتا بەندە بەبۇونى سىيىتىمى لەلبىزاردەنەوە، مەبەست لەسىيىتىمى لەلبىزاردەن كۆمەلە ياسايدىكە كەئەوە دىاريدهەكتات كام لەلىپرسراوانى دەولەتى دەبى لەپىگەنەن لەلبىزاردەنەوە دىاريبيكىن، چ كەسانىيەك ماف دەنگەدانىيان هەيە، چ كەسانىيەك بۇيان هەيە بۇ بەدەستەوە گەرتىن ئەم پۆستانە خويان كانىيد بىكەن، بىنکەكانى لەلبىزاردەن چۈن دىاريدهەكتىن و چۈن دەنگەكانى خەلکى جيادەكىرىنەوە بىراوەكانىش دەستتىشان دەكىرىن لەقۇناغى دووەم دا "دادپەرەرەن و ئازاد" بۇونى لەلبىزاردەن بەكىرەدەوە چۈن بەرپا دەكىرىت: لەتۆماركىرنى ناوى دەنگەدەران و رەوەندى مەملانىي لەلبىزاردەنەوە بىگرە تا ژمارەنى وەرقەنەن دەنگەكان و زەمانەتى بىتلايەنەن و جىدىيەتى ياساو سەرپىچىكىرنى كەراستى دەرئەنجامى لەلبىزاردەنەكان بىشىوئىنەت.

### \* دەولەتى شەفاف و بەرپرسىيار

لەسىيىتە ديموکراتىيەكاندا بەرپرسىيارىتى حومەت بەرامبەر خەلکى دوولايەنەنەيە: يەكەم بەرپرسىيارىتى ياسايدىكە بەرپرسىيارىتىي لەبەرامبەر دادگەكاندا لەمەپ پابەندبۇونى لېپرسراوانى حومەت بەياساكان "حومەتى

## \*کۆمەلگەی ديموکراتى يان مەدەنى

چەمكى كۆمەلگەي مەدەنى دەرخەرى ئەو راستىيە كەدەبىت كۆمەلگە بۇ پاراستنى ديموکراسى خاوند رىڭخراوگەلىكى جۇراو جۇر بىت كەبى پشتېستن بەدەولەت بەرىۋە بېرىت. تەنها لەم حالەتەدا يە كەدەسەلاتى دەولەت سىنوردار دەكىرىت.

رای گشتى كەلەجىاتى ئەوھى كەلەسەرەوە رىڭبىخىت لەخوارەوە بەگويى دەولەتowanان دەگات و كۆمەلگەش ئەو مەمانە بەخۈكۈرنە بەدەست دېننەت كەبۇ بەزەنگارىكىدى دىكتاتۆريت پېسىتە.

## بىزوراى فەيلەسۇف و بىزەندانى حىھان سەبارەت بە ديموکراسى:

مايەي شانازىيە بۇ خەلکى يۇنان كە (٢٥٠٠) سال لەمەوبەر، حکومەتى ئەسىنا ئازادى بىرپاپەر و رادەپېرىن و راي خەلکى بەھەند ورگرتۇوه، لەكانتىكدا ئەمپۇ لەكۆتا يى سەدەي بىستەمدا ئەم ئازادىيە لەزۇرىنىھى ولاتان و كۆمەلگەي مروقايەتىدا بۇونى نىيە.

مۇنتسكىيۇ (١٦٨٩-١٧٥٥) فەيلەسۇفى فەرەنسى؛ لەبوارى سىياست و دەولەت دا، پىيى وايە: ئامانج لەپىكەيتانى حکومەت، پاراستنى ئازادىيەكانى تاكەكەسەر و لەھەمانكاتدا دەلىت: ئازادى واقعى، ئەوھ نىيە تاكە كەس

ھەرچى بخوازىت؛ ئەنجامىيبدات. چونكە لەواقعييەكى وادا، تاكەكەس دەبىتە تاڭرەو و زۇردار. ھەرودە ئەوھ دەلىت؛ حکومەتە توتالىتارىيەكان (سەرتاسەرەيىھەكان)، پېيوىستيان بەتاكىتكى كارپاست و پاڭدامىن نىيە، چونكە حکومەت پېيوىستى بەوجۇرە تاكانە نىيە، لە حکومەتى توتالىتارىيائىدا ھىزى دەسەلاتدارو تووانا رەھاكەي بەنەماي حوكىمەنەتى. بەلام لە حکومەتە ديموکراسىيەكان دا، بەدەنلىيە و پېيوىستى بەتاكە كەسە كاردروستەكانە كە خاوند تىكۈشانى سىياسى بن، چونكە تەواوى كارو رەفتارى كارىيەدەستان لەبەردهم رەخنەي خەلکىدا، تەنها كەسانى خاوند مەمانە دەتوانن كارېكەن، ئەگەر كەسانى ناشايىستە لە حکومەتى ديموکراسىيدا ھەبن، زۇر زۇو ئابپۇ لەدەستدەدەن و ئەزمۇونەكانى مىزۇو دەرىيەخات تا كاتى مەمانە ئاكارى باش لە كۆمەلگەدا ھەبىت، كەسانى لەوجۇرە خوازىيارىن و بەلام كاتى لە كۆمەلگەدا بىرۋاو مەمانە لەتاوچۇو، كەسانى ھەپەرسەت بەسۇدوھرگەتنى نىيەكەتىغانە لەپىگە كانيان، روھى زىيادەرپۇيى و شېرخۇرى بەسەر كۆمەلگەدا دەسەپىنن. رۆسقۇ ديموکراسى بەوابەستەي ھەلۇمىرچ و بارۇدۇخى سروشى و كلتوري ھەرنەتەوھىيەك دەزانىيەت و دەلىت؛ ديموکراسى بۇ ھەندىيەك لەنەتەوھەكان گونجاوتىرۇ كراواتەرەو بۇ ھەندىيەكى تىرىش حکومەتى سەلتەنەتى بۇ پەسەندە. رۆسقۇ بۇ كۆمەلگە پىشەسازىيەكان زىياتر ديموکراسى

بەگونجاوتر دادهنىت و حومەتى سەلتەنتىش بۇ كۆملەكە كشتوكالى و سونەتىيەكان بەگونجاو دەزانىت.

پۇسۇ لەبەشىكى كىتىبى (پەيماننامەي كۆملەيەتى) ئى خۆيدا دەلىت: كاتىك مەرقەكان لەدۇخى سروشتى (دېنەبىي) چوونە زيانى مەدەنى (شارنشىنى) يەوه، ناچار دووچارى گۈرانىيک دەبن. دادپەرەورى جىڭى غەزىزە دەگرىتەوه. داواكارى و خواستە دەرونى و جەستەيەكانى. جىڭەي خويان دەدەن بەئەنجامدانى ئەرك و شوينكەوتىنى ياسائىتىكى و كۆملەيەتىيەكان. لەكۆملەكەي مەدەنىدا، ملکەچى بۇ ياسا، بەئازادى دەزمىردىت و پەيرەوكىدىنى ئارەزووه دەررۇنىيەكان؛ جۇرە كۆيلەيىكە.

بەلام رۇسۇ لەكتىبى سىيەم پەيماننامەي كۆملەيەتى خۆيدا دەلىت: ئەگەر بېيار بىت لەدىيادا مىللەتىك لەفريشته پېكىھىنرىت، ئەوا بىكۈمان حومەتى ديموكراسى هەلەبزىن.

جىمز ستیوارت ميل (1826-1873) فەيلەسوفى ئوسكوتلەندى دەلىت: حومەت گوزارشته لەيەكىتى و ھاوكارى لاواز دىرى بەھىز. لەويىدا زۇرينەي كۆملەكە بەھوى ناھەمە چەشىيەوه لاوان، پىيوىستە بۇ رۇوبەر ووبۇونەوه لەگەل بەھىزدا حومەت دابىھىزىن تا بەماھەكانى خويان بىگەن. ئەم پىتاسەيە بەرۋاھت بۇ حومەتى ديموكراسىيەكان راستە كە زۇرينەي خەلکانى كۆملەكە بۇبەدەستەنەن مافى خۆيان حومەت دادەمەزىن و ھەم بۇ حومەتە

توتالىتارىيەكان كەيەك دەستەي بچوکى لاواز يەكدهىگەن تا بەسەر سەرجەم كۆملەكەدا كە بەھىز حومەتى بەكەن. جىمز ميل دەلىت: "تەنها دەتوانىت مەمانە بەحومەتە خەلکسالارىيەكان ياخود ديموكراسىيەكان بکرىت بەئومىدى ئەوهى كە نەوه دواي نەوه بەرژەوەندىيە گشتىيەكانى كۆملەكە بىپارىزىن". چونكە حومەتە ديموكراسىيەكان بەرژەوەندىيە كۆملەكە بەرژەوەندىيەكانى خۆيانى دادەنин، بەلام حومەتە رەھاگەراكان بەرژەوەندىيەكانى خۆيان و گروپەكەيان لەسەر بەرژەوەندىيە گشتىيەكانى كۆملەكەوه دادەنин.

جون ستیوارت ميل (1806-1873) كورە كەورەكەي جىمىز ميل لەكتىبەكەي خۆيدا بەناوى (ئازادى) دەلىت: تەواوى مرۇقايەتىش مافى ئەمەي نىيە دەمى كەسىكى ناپەزامەندۇن دەنەيار بېسەتى و رىگەي دەربېرىنى بېرۇباوەرەكانى لىېڭىرت. چونكە ئەگەر وانەبىت، ھەرگىز مرۇقايەتى بېرۇباوەپو روانيىنى نوئى، ئاشنا نابىت و لەدۇخىكى لەو جۇرەدا رىگايى كەشە و پىشىكەوتى دەبەستىت، واتە ھەمۇ تاكەكانى كۆملەكەي مرۇقايەتى مافى بېرکەنەوەو ھۆشمەندىتى و دەربېرىنى بېرۇباكانى ھەيەو لەپلەوبايەي عەقل و دانايى مەرۇۋ ناوهشىتەو كەببىتە لەمپەرى بەرددەم بلاۋبۇونەوهى ھىزىو بېرۇباوەرى ھاپرەگەزانەي وەك خۆى.

جون میل درباره مترسی دیکتاتوری له کومله‌گه دیموکراسیه کاندا دهليت: هه روک چون دهوله‌ته دیموکراسیه کان هلبزیرداروی چینه کانی گهان، ئهوا ئهگه رزورینه‌ی خه‌لک ئاسایی نه خوینده‌وارو بيرته‌سک بن سنورداری بو روشنیبران و مرؤقی دانا ده هیننه ئاراوه دیموکراسی ده گوپن به دیکتاتوری رزورینه‌و حکومه‌تیکی میللی دواکه‌وتتو. به میئیه پیویسته هولبدریت خه‌لک خوینده‌وارو روشنیر بکریت.

هه روکها دهليت: پیویسته همیشه ریگه‌ی که مینه‌ی کومه‌لايه‌تی والا بکریت تا بگوپدریت بوزورینه. دهسته‌ی دهسه‌لاندار نابی هنگاوی وا بنیت که له مپه‌ری به‌ردهم پیاده‌کردنی ياسایی و ناشتیخوازانه‌ی دهسه‌لات بیت.

کارل مارکس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) فهیله سوفی سیاسی و ئابوری ئهلمانی، له کتیبی کاپیتال (واته سه‌مايه) ئامازه به دیموکراسی ده دات، لهم کتیب‌هدا مارکس دیموکراسی سیاسی به‌استه قینه نازانیت، چونکه مه‌سله‌ی ئابوری له خو ناگریت. به‌لام دیموکراسی ئابوری له پیش دیموکراسی سیاسیه‌وه داده‌نیت و دهليت: تا ئه و سه‌رده‌مه‌ی که ئابوری دیموکراتیزه نه‌کریت، دیموکراسی سیاسی و کومه‌لايه‌تی له دروشمیک زیاتر نیه و ته‌نها به‌هوئیه‌وه، خه‌لک فریوده‌دهن. به‌پیئی بیروباوه‌پی ئه و، خه‌لکانیک که له پووی ئابورییه‌وه لاوازبن، ده‌بنه

شوینکه‌وته سه‌رمایه‌داران و کاریه‌دهستان و ناتوانن ده‌نگو ئیراده‌یه‌کی سه‌رمیه خویان هه‌بیت.

لینین: (۱۸۷۰-۱۹۲۴) دیکتاتوری پرولیتاریا یاخود (دیکتاتوری کریکاری): به دیموکراسیه‌کی کامل و واقعی داده‌نیت و دهليت: دیموکراسی ئابوری، ئورگانیزه‌هه‌کی پته و وناسنین بوسه‌رجه‌می خه‌لک دروستده‌کات و تا ئوکاته‌ی که به‌رژه‌هندیه‌کانی شورپشی کریکاری به‌پیویستی بزانیت؛ لای نابات.

تروتسکی (۱۸۷۷-۱۹۴۰) وک لینین نه‌یاری دیموکراسی لیبرالیستیه‌و له کتیب‌هه‌کی خویدا به‌ناوی (دیکتاتوری له‌برامبه دیموکراسی) دا ده‌نویست: ئیممه سه‌رگه‌رمی فه‌لسه‌فهیه‌کی نوئی کومه‌لايه‌تین که ناوی کومونیزم‌هه و دیموکراسی په‌لله‌مانی؛ به‌مردوو داده‌نین.

کاوتسکی (۱۹۱۸) له کتیبی دیکتاتوری پرولیتاریادا دهليت: به‌پای ئیممه سوتشیالیزم (دیموکراسی ئابوری) به‌بی دیموکراسی سیاسی شتیکی به‌دینه‌هاتووه. هه روک‌ها دهليت: ئیممه سوتشیالیزمی ئابوریمان ناویت به‌بی دیموکراسی سیاسی.

هارولد ثوزیف لاسکی (۱۸۹۳-۱۹۴۸) فهیله سوفی سوتشیالیزمی به‌ریتانی، دیموکراسی به‌سهر دووده‌سته‌دا دابه‌شکردووه، دیموکراسی سیاسی و دیموکراسی ئابوری ئه و ئه‌مریکا و به‌ریتانیا به‌نمونه‌و ده‌رکه‌وته‌ی

دیموکراسی سیاسی و یەکیتی سوچیتی ئەوكاتەشى بە دیموکراسی ئابورى دادەناو لەوبابەردابۇو کاتى ھەردوو دیموکراسیيەكە واتە سیاسى و ئابوري، لەکۆمەلگەيەكدا ئاویتە بکرین، ئەوكاتە دیموکراسیيەكى تەواوو پېنگەيشتۇو و راستەقینەمان دەبىت.

برتراند راسل؛ فەيلەسوفى ھاوجەرخ و ناسراوى بەرىتاني لەكتىبى (ئايىندەي شارستانىيەتى پېشەسازى) ۱۹۲۳دا، لايەنگرى دیموکراسى دەكات و دەلىت، پېویستە بەبەخشىنى سەربەخۆيى بە دەستەو كۆمەلە سیاسىيەكان، دیموکراسى بخريتە دۆخىكى ميانزەوهە. دەستگا ئىدارى و دەولەتىيەكان دەبىت ھەميشە لەزىز كۆتۈرۈل و چاودىرى خەلکدا بىت. ئەپىي وايە كە خودى ماف لەكۆمەلدا رىزى لىنائىگىرىت مەگەر دەسەلاتىكى و دەرەست بکات كە خۆي رىزدار بکات.

پۇبەرت مۇرسۇن (۱۹۳۰) دەلىت: دیموکراسى جۆرە حکومەتىكە لە دەستپىكى مىژۇوهە ھەبۈوه، بەلام تا ھەنۈوكەش نەگەيشتۇتە سنورى تەواوەتى خۆي. ئەو لەوبابەردايە؛ گەشەو بەزفرەبۇونى دیموکراسى، پېبەپىيەو مەرجەكەشى زەمينەيەكى تەواوو گونجاوىيى كۆمەلایتىيە. تەنها گۇپانىكى لەناكاوايى دەسەلاتىكى دېكتاتور بۇ دیموکراسى، ئەويش بەلاسايىكىدەوهى ولاتە پېشىكەوتۇوه كانى رۆزئاواو خۆرآگەياندى بۇ خەلک، ناكريت دیموکراسىيەكى واقعىيانە بىت. بەلکو پېویستە پېبەپى

بەكلتوري داسەپاوى دەولەتى بىگىدرىت لە دەستىيەردانى زىادەرەوانەيان لەزىيانى تايىبەتى خەلکى بە تايىبەت دەستەرەدان لە ئابورييەكان كە مېكىتىھە، تا پېبەپى كۆمەلگە ئامادەگى بە دەست بەيىنەت كە هىچ شتىك لە كە مارۋى رەھا و تەواوەتى دەولەتدا نەھىيەتەوە.

جۇن دىوى، فەيسۇفو ئەمرىكايى (۱۹۳۰) دەلىت: لە كەل زانست و داننان بە كەمۆكۈپىيەكانى دیموکراسىدا، پېویستە ھەر پەسەند بکرىت. چونكە ئامانچ لە سىستەمى سىاسى ئەوهىيە كە كۆمەكى تاڭ بکرىت تا پەروەرە دەبىت. بۇ گەيشتن بە ئامانجىكى لە جۆرە، پېویستە تاڭ لە سنورى توانست و مەوداي خۆيدا پېشكى لە دىيارىكىدىنى چارەنۇوس و مىتۆدى كۆمەلگەدا ھەبى و ئەمەش تەنها لە حکومەتى دیموکراسىدا دىتەدى.

قالىھر لىپ (۱۹۳۰) نوسەرى ئەمرىكايى، دەلىت: دیموکراسى گۇزارشتە لە دەزگايەك ياخود مىكانىزىمېكە كە بەپىي توانا يە كانگىرى ئىرادەي كۆمەلایتى خەلک بىت، چونكە ھەتا كۆتۈرۈل و چاودىرى حکومەت و دەولەت لە كاروبارى كۆمەلایتى خەلک دا زىاتر بىت، ئاسايش و ئارامى خەلک كە متى دەبىتەوە.

كارل ريمون پۇپەر (۱۹۰۲-۱۹۹۴) يېرمەندو كۆمەلناسى ھاوجەرخ دەلىت: (بىزىمېك مەشروعىيەتى ھەيە كە بەھەلبىزاردەن خەلک ھاتۇتە سەركارو ھەركاتىيکىش خەلک بىيانوېت بتوانن بەرپىگەيەكى ئاشتىخوازانە بىگۇرن و بۇ ئەم

گۆپىنەش پىيوىستيان بەراپەرین يان شۇپىش و كارى توندوتىرىنى نەبىت.) بەدەر لەم بۆچۈوننانە؛ ئىين خەلدون لەسەدەيە شەشم دا، دەلىت: بونياڭنانى شارى نمونەيى ياخود شارىك كە خەلک تىايىدا لەخۆشىبەختى رەهادا بىزى، پىيوىستە داب و مىتۇدى خەلک بەجۇرىك بىت كە پىيوىستيان بە حکومەت و دەسەلاتى دەسەلاتدارو دەولەت نەبىت. بەو چەمك و مانايىھى سەرددەمىك بەدىبەنيرىت كە چىنەكانى خەلک بەبى پىيوىست بۇون بەپۇلىس و دادگاۋ زىندان، مافى سىياسى و كۆمەلایەتىيەكانى يەكتىرەچاوبىكەن.

## حکومەتى ديموکراسى يان حکومەتى ناديموکراسى

لە حکومەتە ناديموکراسى و رەھاگەرەكان دا، رەخنەگرتىن لەدەولەت قەدغەيە. نەيارىكىدىنى كردەي بەرپىسان بەنەيارىكىدىنى ئايىن و خوداوهندو خيانەتكىرن بەخەلک و ولات دادەنيرىت. مىدىياكان، رادىيۇو تەلەفزىيون و چاپەمنىيەكان سەر بەدەولەتن. دەولەتمەداران ھەميشە يەكلايەنە لەگەل خەلک دا دەدويىن. فرسەت و ھەلى وەلامدانوھ لەلايەن سىياسەتمەدارانى جىيى مەتمانەي خەلک و نەيارانەوھ نىيە. دەسەلاتداران نەيارانى خۆيان نامروقانەترين تومەتبار بەخەلکيان دەناسىيەن و لەدادغا وابەستەو داخراوەكاندا دادگاييان دەكەن و حوكىيان دەدەن.

لەدىكتاتۆرييدا رەخنەگران بەشىۋەيەك دەكەونە بەررق و كىينە، هەندىيەكجار لەمافە تاكەكەسى و كۆمەلایەتىيەكانىشيان بىبىھەشىدەكىرىن. بەكۈرتى ئەوهىبە كە ئەو دەسەلاتدارانە مۆلەتى رەخنەگرتىن بەكەس نادەن جىگە لەمېزۇو، بەرگرتىن لەمېزۇوش ناھەتمىيە و بىڭۈمان مېزۇو باشتىن و دادپەروانەترين دادوھرى دەكات.

لەدىموكراسيدا خۆكەنديكىرن و خۇھەلپۇردا ئازادە، رىز لەدەنگ و روانينى خەلک دەگىردىت. سىيستمى فەھىزىي و پەرلەمانى ھەيە. هەلپۇردا بەشىۋەي يەك قۇناغى و بەدەنگدانى راستەوخۇى گەل ئەنجامدەدرىت.

تەنها كەسانىيەك كە لەھەلپۇردا بىبىھەشن كە بەپىي ياساو دادگا مەتمانە پىكراوهەكان، سزا درابىت و بەتاوانىبار دانرابىت نەك ئەوكەسانەي كە لەگەل سىياسەت و كردى بەرپىساندا ناكۆكەن.

لە حکومەتە ناديموکراسىيەكاندا هەلپۇردا لەئىر كۆئىتەلى توندى حکومەتدايە، كارمەندانى دەولەت بەجۇرەها تەزويىر، ھەولەدەن كەسانى جىيەمەبەست و جىيەمتىمانەي خۆيان كاندىد بىكەن. زۇرىنەي ئەم كارانەش بەسۇنورداركىدىنى ھەلۈمەرجى خۆكەنديكىرن پىيادە دەكىرىت. لەپۇزىمە رەھا گەورەكاندا، خەلک تەنها لەوەدا ئازادەن كە يەكىيک ياخود چەند ناوزەدكراویيکى پىشنىازكراوى دەولەت ھەلپۇزىن. مەسەلەي ھەلپۇردا

له جياني سينيم و لاته تاکرهوه کاندا هميشه جي  
گالته جاري و نوكته بووه.

دهلىن له لاته ديموكراسيه کاندا ئنجامه کانى هلبزاردن  
دواي (٢٤) كاترئمير رادهگىيەنريت، كەچى له لاته  
تاکرهوه کاندا پيشتر ئنجامه کانى هلبزاردن زانراوه.

له لاته نادي ديموكراسيه کان دا، زورينهى دادگايىكىدنه کان،  
له پشت دەرگا داخراوه کانه وە بېبى بسوونى مافى  
هلبزاردنى پاريزه رى بەرگرىكەر ئنجام دەدرىت.

دادگاي تايىهتى بۇ نزيكان و وابهسته کانى حومەت  
ھەيە. دەوتريت هەرقەندى زمارەي دادگا تايىهتىيە کان زياتر  
بىيت، ئەوا ئە و لاته زياتر لەميتۈدى ديموكراسى  
دۇوركە وتۇته وە. چونكە دادگاي تايىهتى بەمەرامى جياواز  
دادەمەزىيت. دەسەلاتى دادوھرىيى؛ وابهسته و ناسەرە خۆو  
دادگا فەرمانپىكراوه کان، مەمانە و باوهەرى خەلک  
لەدەستدەدەن.

ديموكراسى واقعى، هميشه ئاشتىخوازو لايەنگرى  
مافە کانى مروۋە بووه لوڭى كەم لەپوو تىۋىرىيە وە دىزى  
جەنگ و خۇلەھەرجۈرە جەنگىكى دەرەكى دەپارىزىن،  
بەباشىنازانن كە سەرمایە مروۋىي و ماددىيە کانى لاتەكەيان،  
لە جەنگدا بەھەدەر بىدەن. دەسەلاتدارانى ديموكرات،  
باوهەريان بەچارە سەركىدىنى ناكۇكى نىيوان لاتان ھەيە  
بەرپىگە چارە ئاشتىخوازانى وەك گفتۈگۈ دادوھرى نىيۇ  
دەولەتى، لاته ديموكراسىيە کان ھەولۇدەن لەبەرامبەر ئەو

ولاتانەش دا كە روانگەيەكى باشيان سەبارەت بەوان نىيە،  
مامەلەيەكى ئاسايى و ئاشتىخوازانە يان ھەبىت، ھەلبەت  
ئەمە بە قازانچى پەيپەندىيە نىيۇدەولەتى و ئابورييە کانى  
ولاتىش دەكەوييەتەوە.

لەپىزىمە تۇتالىتارى و رەھا گەراكاندا، جەنگ ياخود  
ئاشتى بەندە بەرای دەسەلاتدارانە وە. ھەندىكىجار دەبىنرىت  
كە چىنى دەسەلاتدار بۇ پاراستى بەرژە وەندىيە کانى خۆيان  
ياخود بۇ لادانى راي گشتى لەمەسەلە ناوخۇيىە کان و  
راكىدىن لەكىشەو قەيرانە كۆمەلەيەتىيە کان و سەركوتىرىدىن  
خەلکە سەرپىچىكەر ئاپەزامەندە کان، پەنا دەبەندە  
بەرچەنگى دەرەكى. دەولەتە رەھا گەراكان ھەميشه  
دوژمنىكى واقعى يان وەھەمىكى ناوخۇيى و دەرەكى بۇ  
خۆيان و لاتەكەيان دروستىدەكەن، تا لە كاتىكىدا كە  
لەبەپىوهېرىدىن كاروبارى و لاتەكەياندا رووبېپۇو  
شكىتىبوونە وە، گوناھى سەرچەم پەشىۋىيە كۆمەلەيەتى و  
ئابورييە کان بەخەنە ئەستقى ئە و دۇزمەنە دەستكىرە و دەستە  
ناوخۇيىە کانىيە وە، كەمتر بایەخ بەكرەتى رابىردۇو ئاپەزامەن  
دەدەن و ئامادە باشى قبولكىرىنى شكسىتى پەرۋەز  
بەرناમە کانى خۆيان نىن.

## پۇختە ئايىتەتمەندىيە کانى حۆممەتى ديموكراسى

۱-له دیموکراسیدا جیاکردنەوە سەربەخۆیی واقعیانەی دەسەلاتەكان ھەیە. له دیکتاتورىدا جیاکردنەوە دەسەلاتەكان نیيە، يان ئەگەر ھەشبیت روالتە.

۲-له پۈزىمە دیموکراسىييەكان دا، پارتەكان ئازادو چالاكن و مافى كەمینەكان بەپەسمى ناسراوەو له پۈزىمە نادیموکراسىييەكانىشدا، پارتايىتى نیيە، ياخود ئەگەر ھەبىت پارتى دەولەتىيەو دیکتاتورى زۆرىنە دەسەلاتدارە.

۳-گرنكىرين بنەپەتى دیموکراسى، بهەلە زانىنى كارى مروقەو پىيوىستە بەھۆى چاودىرى خەلکەوە هەلەكان بەكەمترىن رېژە بگەيەنرىت. ھەروەھا له حکومەتە خەلکسالارىيەكاندا ئازادى راگەياندۇن و رەخنە فەراھەم كراوه، له كاتىكىدا كە له دیکتاتورىيەكاندا له پىلى سانسۇرى توندو تىزەوە بەر بەئازادى راگەياندۇن دەگرن.

۴-له دیموکراسیدا، هەلبىزىاردن ئازادو بىقەيدو مەرجە، له توتالىتارىدا هەلبىزىاردن لەنىوان كاندىيىدە پىشنىازكراوهكاني حکومەتدا ئازادە.

۵-له دیموکراسیدا، ئاين و ئامانجى سىاسى؛ ئازادە. له كاتىكىدا كە ئاين و كۆبۈونە سىاسى و رىڭخراوبىيەكان له دیکتاتورىيەتدا، سەربەدەولەتن.

۶-له دیموکراسیدا ھەمۇ خەلک له بەرامبەر ياسادا يەكسان و بەرامبەرن. بهام له حکومەتەكانى تردا، كەسەكان له سەر بنەماي دوورى و نزىكى لەھەپەمى دەسەلاتتە پشتىوانى ياسايان ھەيە.

۷-ولاتە دیموکراسىيەكان نەيارى جەنگن بەھۆى بۇونى زيانە ماددى و مەعنەوييەكانىيەوە. بهام له ولاتە نادیموکراسىيەكاندا پىشوازى له جەنگو شەپ دەكەن بۇ راکردن له كىيىشە ناوخۆيى و قەيرانە كۆمەلایەتىيەكان.

۸-له دیموکراسیدا؛ دەسەلاتداران بەدەنگى خەلک دەگەنە دەسەلات و بەدەنگى خەلکىش له دەسەلات كەنارگىر دەكىرەن. له دیکتاتورىشدا دەسەلاتداران رەنگە بەدەنگى خەلک بگەنە دەسەلات، بهام ھەركىز بەدەنگى خەلک له دەسەلات كەنارگىر تاکىرەن.

۹-كىشكەرنى رەزامەندى و ئاسايىشى خەلک، ئامانجى بنەپەتىيە له ولاتە دیموکراسىيەكاندا. له كاتىكىدا كە كىشكەرنى رەزامەندى خەلک ئارەزووچىكى دەسەلاتدارانى ولاتە نادیموکراسىيەكانە، بهام زۆرىنەيان بۆيان نايەندى.

۱۰-دەسەلاتدارانى ولاتە دیموکراسىيەكان لەپەيوهندى نزىكىدان بەخەلکەوە لەناو خەلکىدان. له كاتىكىدا دەسەلاتدارانى ولاتە نادیموکراسىيەكان لەۋىزىر چاودىرى وردى ئاسايىش دان و بەخىرايى بەناو خەلکدا تىيىدەپەن.

## دەولەتى شەفاف و بەرپرسىار

بۇچى بۇونى دەولەتى شەفاف بۇ دەستەبەركىدى  
دىمۇكراٰتى پىيىستە؟

بۇونى دەولەتى شەفاف پىيىستى بەچ شتىگەلىك ھەيە؟  
دەكىيت بۇ دەولەتى شەفاف چوار لايەن لەبەرچاو  
بىگىرىت:  
لايەنى يەكەم: خىستنە رووى زانىارىگەلى راستەقىنە سەبارەت بەسياسەتكان لايەن خودى دەولەتەوه، ئەم زانىاريانەو بەلگەكانى وەرگرتىنى ئەم سياسەتانە، دەرئەنجامە پراكىتىكەكانى، خەرجىيەكانى و ئەو رىيسايانە كە چۈنۈتى جىبىيە جىكىرىدىنیان رىكىدەخەن و زانىارىگەلىكى لەو جۆرە لەخۇ دەگرى.  
لايەنى دوووم: دەسپەسى تاكەكان و چاپەمنىيەكانە بەدۆكۈمىننە نىيۇدەولەتىيەكان. دەكىيت ئەم دەسپەسىيە چ بەشىوھى راستەو خۇچ لەپىگەي نوينەرانى پەرلەمانەوە ئەنجامبىرى و ھەروھا دەسپەسىي تاكەكان بەپەيوەندە تايىبەتىيەكانىشىان دەگىرىتەوه.  
لايەنى سىيەم: ئاشكراپۇونى كۆبۇونەوەكانى پەرلەمان و كۆمسىيونە جۇراوجۆرەكانى، كۆبۇونەوەكانى حکومەتى ناوجەبىي (local government) و راپورتى كۆبۇونەوەكانى ئەو دەزگايىانە كە كەڭ لەبودجەي دەولەت وەردەگرن بۇ

پەروەندە تايىبەتانەي پەيوەست بەخۇيان كە لايەن دەولەت و دەزگا پەيوەندىدارەكانىيەوە دەپارىززىت.

### \*لايەنە جىاجىاكانى دەولەتى شەفاف.

بۇونى دەولەتى شەفاف پىيىستى بەچ شتىگەلىك ھەيە؟  
دەكىيت بۇ دەولەتى شەفاف چوار لايەن لەبەرچاو  
بىگىرىت:

لايەنى يەكەم: خىستنە رووى زانىارىگەلى راستەقىنە سەبارەت بەسياسەتكان لايەن خودى دەولەتەوه، ئەم زانىاريانەو بەلگەكانى وەرگرتىنى ئەم سياسەتانە، دەرئەنجامە پراكىتىكەكانى، خەرجىيەكانى و ئەو رىيسايانە كە چۈنۈتى جىبىيە جىكىرىدىنیان رىكىدەخەن و زانىارىگەلىكى لەو جۆرە لەخۇ دەگرى.

لايەنى دوووم: دەسپەسى تاكەكان و چاپەمنىيەكانە بەدۆكۈمىننە نىيۇدەولەتىيەكان. دەكىيت ئەم دەسپەسىيە چ بەشىوھى راستەو خۇچ لەپىگەي نوينەرانى پەرلەمانەوە ئەنجامبىرى و ھەروھا دەسپەسىي تاكەكان بەپەيوەندە تايىبەتىيەكانىشىان دەگىرىتەوه.

لايەنى سىيەم: ئاشكراپۇونى كۆبۇونەوەكانى پەرلەمان و كۆمسىيونە جۇراوجۆرەكانى، كۆبۇونەوەكانى حکومەتى ناوجەبىي (local government) و راپورتى كۆبۇونەوەكانى ئەو دەزگايىانە كە كەڭ لەبودجەي دەولەت وەردەگرن بۇ

## \* ئازادى دەسپەسى بەزانيارىيەكان

سەرمەشقى ياساكانى ئازادى دەسپەسى بەزانيارىيەكان يان پىوهەكانى "باشتىن كاركىد" لەلایەن ولاتە يەكگرتۇوەكان و سويدەوە خراوەتە رۇو. ئەم ئەو باھتە سەرەكىيانە دەگرىتەوە كە پىشتر قىسىم يان لەسەركراوە، بىرىتىن لە: ئەركى ئاشكاركىدىنى سىياستەكان لەلایەن دەولەتەوە، دەسپەسى خەلکى بە(بەلگەو قۇوالەكان)، ئاشكارابۇونى كۆبۈونەوەكانى دەزگاكانى دەولەت و هەروەها داکۆكىكىرن لەگرۇپە ئاگاداركەرەوەكان كەسەرپىچىيەكان و كارە ناياسايىيەكانى حومەت ئاشكرا دەكەن. دەبىت ئەم جۆرە ياسايانە وەك يارىدەدەر تەواوکەرى ئەو هەنگاوانە لەقەلەمبىرىت كە دەستەبەركەرى پاراستنى مافى پەرلەمانن و بۇ كۆئىتەرلەرنى كاركىدىنى دەسەلاتى راپەراندن. يەكىك لەتايىبەتمەندىيە گرنگەكانى ئەو ياسايانە ئەوهىيە كە مافى دەرىپىن و پىيناسەكردىنى ئەو حالەتە ئاورتانەي كە ئابىت ئاشكرا بىرىن (وەك ئەو حالەتەي كە بۇ ئاسايىشى نەتەوھىي، پاراستنى نەينىيەكانى تاڭەكەس و.. تاد پىيوىستان) بەدادگا دەسپېرىدرى نەك بەخودى حومەت.

## \* خەرجى پەيۋەندىيە گشتىيەكان

دەبىت ئامازە بەدوو باھتى دىكەش بىرىت، يەكەم: لەتايىبەتمەندىيەكانى حومەتى ئەمپۇكە، تەرخانىكەنى

تەواوى خەلکى و چاپەمنىيەكان. لايەنى چوارەمى دەولەتى شەفاف بىريتىيە لەراوييىزلىرىنى سىستېماتىكى دەولەت سەبارەت بەنۇرسىن و رېكخىستنى بەرنامە جۆراوجۆرەكان و بلاوکرەنەوەي زانىارىيەكان و پىشىنیارە پەسەندىكراوەكانى كەسانىكە كە بۇچۇونىيەكى تايىبەتىان ھەيە.

## چۈن دەكىيت دەولەتى شەفاف بىارىزىت؟

لەسەردەمى پىش سەددەي بىستەمدا كە تىايىدا دەولەت لەئىستا سىنوردارتر بۇو، وەما دەزانىرا كە ئازادى چاپەمنىيەكان گرنتىيەكى تەواوە بۇ پاراستنى دەولەتى كراوە. ئەمپۇ وېرپاى چالاكيگەلى بەرفراواتن تو ئالۇزلىرى حومەت، تەنانەت بەھىيەزىزلىرىن گرنتىيەكەلىش بەتەنها بەس نىيە بۇ ئازادى چاپەمنىيەكان كەپاراستنى نەينىيەكانى رۇزنامە نۇرسان بەبەشىك لەوانە دادەنرىت. يەكىك لەتايىبەتمەندىيەكانى دەولەتان و دەزگا ئىدارىيەكانىيان ئەوهىيە كە حەزىدەكەن پەردىيەك بەسەر چالاكييەكاندا بەدن و بەنھىنى بىھىلەنەوە تا بىتوانن لەم رېكەيەوە داکۆكى لەھەلەكان و كارە ناياسايىيەكانىيان بىكەن و خۆيان لەگرفتارى رىزگار بىكەن. بەواتايىكى سادەتىر ئامانجىيان ئەوهىيە ئابپۇرى خۆيان بىارىزىن كە لاي ئەوان لەھەموو شتىك گرنگىتە.

دەسپەسى خەلکىش بەۋەزىرانىش دەگرىتەوە تا لەتكىياندا و تۇۋىيىز لەسەر سىاسەتەكان بىكەن و داواى رۇونكىرىدىنەوەيان لىبىكەن. لە وجۇرە سىستەمەدا دەبىت حومەت لەتك خەلکىدا دەربارە نۇسین و جىبىھ جىڭىرىنى سىاسەتەكانى راۋىيىز بىكات و، ئەم مەسەلەيەش پىّویستى بە بۇونى ياسا گەلىكە كەھەندى بابەت لە خۇدەگرىت وەك: بەرئامە زمانبەندىكراو بۇ راۋىيىزكىرىن لەتك خەلکىدا، هەلسەنگاندىنى كارىگەرى سىاسەتەكان لەسەر دەرۈپەر "ژىنگە"، بلاوکىرىنى دەرىپەرەن بەلكانى كە حىزبەكان سەبارەت بە دەرئەنجامى سىاسەتەكان دەيىخەن روو... تاد. كەواتە بەو ئەنجامە دەگەين كە "شەفافبۇونى دەولەت" لەلايەكە و نامادەبۇونى حومەت بۇ گۈيگەرن لە قىسە كانى خەلکى و لەلايەكى دىكە و دانانى زانىارىگەلى راست و ورده لە بەردىستىان دا. (س. ۲. ل ۹۱-۹۶)

بودجە گەورەكانه بۇ "پەيوەندىيە گشتىيەكان". كاركردى "پەيوەندىيە گشتىيەكان" جىا لە خىستەنە رووى ھەندى زانىارى واقعى لە سىاسەتەكانى دەولەت ھەندى مەسەلە دەولەتىش دەگرىتەوە. گىتنەبەرى شىۋازىك بۇ خىستە رووى زانىارىيەكان سەبارەت بە كاتېندىيەكان و چۈنپىتى بە پەيوەبردى سىاسەتەكان بەشىۋەيەك كە گونجاوتىن كارىگەرى لەزەينى خەلکىدا ھەبىت و، ھەلبىزدارنى گولبىزىركەرنى ناھۇشىيارىانە ئەم مەسەلانە كە دەبىت بۇ خەلکى ئاشكرا بىرىت و، ھەرەمەنگىك ھەنگاوى دىكەش كە لە خۇيان دەگرى و بۇ كارىگەرى دانان لەسەر راي گشتى كەلکيان لىيۆرەدەگىرىت، تەواوى ئەم باھتانە كاركردى "پەيوەندىيە گشتىيەكان پىيكتەھىيىن، ئەم جۇرە كارىرىدەن لە رادەبەدەر بۇونى گىرتىيەك بۇ دەسپەسى بە زانىارىيە دەولەتىيەكان و هەلسەنگاندىيان بە پىّویست دەزانىت. يەكىك لەپىگە گىرنگە كانى بە دىيەننائى ئەم گىرتىيە بۇونى سەنتەرىكى خزمەتگۈزارى ئامارى گشتىيە كە وابەستە نەبىت بە حومەت وەو، پەرلەمان و حومەت و خەلکىش بتوانن بەشىۋەيەكى يەكسان كەلکى لىيۆرەبىگەن.

### \*ئالۇگۆرەرنى بىرۇرا لەتك خەلکىدا

مەسەلەيەكى دىكەش ئەۋەيە چەمكى دەولەتى شەفاف كەلەك بەرفراوانىتە لە ئازادى دەسپەسى بە زانىارىيەكان و

## مانای دهوله‌تی به‌رپرسیار چیه؟

به‌رپرسیاریتی دهوله‌ت سی لایه‌نی سهره‌کی هه‌یه:

### \*به‌رپرسیاریتی یاسایی

به‌رپرسیاریتی یاسایی بهو مانا‌یه‌دیت که ته‌واوی پله‌و پایه دهوله‌تیه‌کان لهوانه که هه‌لېژیردراؤن تا ئهوانه‌ش که دانراون لهکاتی پیشیلکردنی یاسادا لهبهرامبه‌ر دادگاکان به‌رپرسیاریتی کارکرده‌کانیان له‌ستق ده‌گرن. له‌بنه‌په‌تدا چه‌مکی "دهوله‌تی یاسا"ش هه‌لېرهداد شاراوه‌ت‌هه‌وهو به‌ومانا‌یه‌دیت که که‌سانیک که یاساکان ده‌خنه‌ن گپرو سیاسته‌کان به‌پیوه‌ده‌بئن، ده‌بیت خویان به‌پیی ده‌سه‌لاتیک که یاسا ده‌ستنیشان و سنورداری کردوده‌و هه‌روه‌ها به‌گویرەی ده‌ستور کاربکەن.

### \*به‌رپرسیاریتی سیاسی

\*لایه‌نی دووه‌می به‌رپرسیاریتی حکومه‌ت، به‌رپرسیاریتی سیاسیبیه، بهو مانا‌یه‌کی ده‌بیت حکومه‌ت یان به‌رپرسانی به‌پیوه‌بردنی ولات له‌هه‌مبه‌ر په‌لە‌مان و خه‌لکیدا سه‌باره‌ت به‌سیاسته‌کانیان و هه‌روه‌ها ئه‌وله‌ویات و چوئیتی جیبە‌جیکردنیان به‌رپرسیارین. به‌پیچه‌وانه‌ی به‌رپرسیاریتی یاساییه‌و که تا‌راده‌یه‌ک له‌پیوه‌ندی‌گله‌لیکی

ساده به‌هره‌م‌نده. (تەنها پیوه‌ندییه که لەنیوان کاربە‌دەستانی دهوله‌ت و دادگاکاندایه). به‌رپرسیاریتی سیاسی بونیادیکی ئالوزتى هه‌یه.

لەم جۆرە به‌رپرسیاریتیه‌دا هه‌ندیک دەزگای ناھەلېژیردر اوی دهوله‌ت (وهك خوزمه‌تگوزارييە گشتىيە‌کان، ھېزە چەکداره‌کان، پۆليس و كەرتەكانى ئاسايىش) به‌ھۆي ئەو وەزيرانه‌و کە سەرۆکى حکومه‌ت دايىمە زراندوون له‌بهرامبه‌ر ئەودا به‌رپرسیارىن. هه‌روه‌ها له‌لايەکه‌و سەرۆکى حکومه‌ت و راسته‌و خۆ به‌نۇبىە خویان له‌پرۇسەی ھەلېژاردندا له‌ھەمبەر خەلکیدا به‌رپرسیارىن و، له‌لايەکى دىكەوە له‌ھەمبەر په‌لە‌مان و يان ده‌سەلاتى یاساداناندا کە به‌نويىنەری خەلکى له‌قەلە مەدەدرىن. نويىنەرانى په‌لە‌مانىش به‌رپرسیارىن له‌ھەمبەر ئەوکەسانەدا کە دەنگىيان پىداون.

### \*به‌رپرسیاریتی دارايى

لایه‌نی سیيیم مەسەلەی به‌رپرسیاریتی دارايىيەو، واتە به‌رپرسیاریتی دهوله‌ت له‌باشتىن و كارامەتلىرىن شىۋوھ سەركىرىنى داھاتە ئابوورىيە‌کان بە ئاراستە ئامانجە پەسەندىكراوه‌کانى په‌لە‌مان. لېرەشدا ئاراستە جۆرى به‌رپرسیاریتىيەکە كەتكۈمت وەك ئاراستە بە‌رپرسیاریتى سیاسىيە. لەگەل ئەو جىاوازىيەدا کە له‌بهرپرسیاریتى دارايىيدا به‌پیوه‌بەرایەتىيەک هه‌یه به‌ناوى حسابدارى گشتى

که لهه مبهه ر پهله ماندا به پرسیاره، به لام له چاودیزیریکردن به سهه وردکارییه کانی خرجییه کانی دهولهه که لک له پهله مان و درناگیریت.

### \* به پرسیاریتی و چاودیزی خه لک

واته چاودیزیریکردنی دهولهه له لایهن خه لکییه وه، که واته دهکری ئه وه به دیبکری که دهسته به رکردن و پاراستنی به پرسیاریتی دارایی و به پرسیاریتی یاسایی به هوی لیژنه پسپوره کانه وه ئه نجام دهدریت که تارادهه که لدده لاتی ناراسته و خوی خه لکی یان دهسه لاتی سیاسی پاریزراون و به پرسیاریتی بیان تهناها به پرسیپه کان و ریسا پیشه کیه کان سنوردار دهکرین. به لام له کوتاییدا ئه وه به پرسیاریتی سیاسیه که له سهروو هه ممو شتیکه وه راده وه ستیت، چونکه ئه و یاسایانه که دادگاکان دهیخنه بواری جیبیه جیکردن وه ئه و خه رجیانه که به پیوه به رایه تی حسابداری گشتی چاودیزی چونیه تی سه رفکردنیان دهکات، خوی په یوه سته به دهسه لاتی پهله مانی هه لبزیر دراوی خه لکییه وه که له ژیز سایه دهستوردا کارده کات.

## پوختهه ئازادی راگه یاندن و دیموکراسی

- ۱- مرؤفه بونه و هریکی کومه لایه تیه و دخوازیت له گهمل که سانی دیکه دا بژی. به و هوکاره وه چاوبوشی له ههندی له ئازادییه کانی خوی دهکات تا ئازادییه گرنگکتو بنه په تیه کانی تر به دهستبهینیت.
- ۲- په وايیه تی حکومه تی دیموکراسی، له دلنه وايی را و روانیني گهله وه یه.
- ۳- بهوته ستيوارت میل؛ ئازادی راگه یاندن؛ تاجه گولینه ئازادییه کانه، چونکه راگه یاندن پوخته و گوشراوی بیرو ئهندیشہ کانی مرؤفایه تیه. هروهه ده لیت؛ تهنانه ته و اوی مرؤفایه تیش مافی ئه وهی نیه بیتته له مپه ری به ردهم بیرکردن وه و راگه یاندنی ئازادانه ئ مرؤفه نه یاره کانی.
- ۴- کاتیک له کومه لگه کیه کدا ئازادی راگه یاندن قده دغه دهکریت، بیروپا و روانگه نه یاره کان له ناو تاچیت، سه ره پای گه شه کردن و به رفره بونی نهیتیانه، هاوبراو هاوبتی بازیش دروست دهکه ن و له هه لومه رجی ناسک و سه رده میکی یارمه تیده دا دووباره ده رده کهونه وه و تهنانه زیاتر له په ابردوو؛ ده بنه جیبایه خ. به هوی ئه و فاكته ره وه یه که هه میشه له دوای هه ره سه رده میکی سه رکوتکردن، سه رده میکی روشنگه ری و بوژاندنه وه یه کی هزری دیتھ ئارا.
- ۵- راگه یاندنی سیاسی له کومه لگه دا. دهکریت به شیوه یه کی ناسنوردار ئازاد بیت. چونکه زیان له که س

نادات جگه لە دەسە لاتدارە توندېرە وەكان. بەلام ئازادىيە كۆمەلەيە تىيە كانى تر كە رەنگە بىيىتە مايەي لە پىلادان و ئاپاسەتكەرنىيەكى نىڭە تىقانەي راي گشتى، دەتوانرىت لە پىگەي نويىنەرانى واقعى گەل و يە كانگىر لە گەل دابۇنرىت و هەلۈمىرجى سەردەمەوه كوتتۇل بىرىت.

٦- بۇونى سانسىزلىرى سىياسى بە سەر مروقە كاندا، بەشكاندىن دەزمىرىدىرىت، واتە دەيمېيىتە و ياد كە: تۆي ھاولاتى تىكەيشتن و ھستى تەواوت نىيەو دەسە لاتدارانى تۆ پىيىستە بىيار بىدن كە چى بۆتۆ باشه و چى خراپە. كاتى سانسىزلىرى دەولەت ھېيە، زانىارىش بەھەل دەگاتە ھاولاتىيان، گىرتى ھاولاتىيانىش بەبى تاوان؛ لەكاروبارى سىاسيدا نادروست و ناواقعيانىيە.

٧- جارپانامە كانى مافى مروقە جەخت دەگاتە و كە رووبەر ووبۇونە وە تۆمە تبارانى سىياسى، پىيىستە بەشىۋەيەكى بەپىزانە و شايىستە ھەلسۇراؤىكى سىياسى بىيىت و بەئامانجى بەرگرى لە بەرژەندىيە كانى گەل و لاتەكەي خۆي؛ هاتۆتە مەيدانە و، بەھۆي ئە و فاكتەرە وەيە كاتىك تۆمە تبارىكى سىياسى پەنا بۇ لاتەكەي لە گىپانە وە تۆمە تبارە كە دەپارىزىت بۇ لاتەكەي.

٨- ھەندىيەك دەلىن ئازادى راگەيە ياندىنى سىياسى، دىتە مايەي بزاوتنى چىنەيەكى گەل. ئەمە بىيگومان لە كاتىكىدا دەبىيەت كە: وتابىيىز يان نوسەر جىيى مەتمانە و باوهەرى گەل

بىيىت. دوووهم؛ گەل بەئەندازەيەك لە حکومەت ناپازى بن كە بە و تارىيەك ھانبىرىن.

٩- لە ياسای زۆرىنەي و لاتاندا، پلان و نەخشە كىشان بۇ لە ناوبرىنى حکومەت؛ تاوانە (تەنانەت ئەگەر ھەنگاوى كارىش لە بىوارەدا نەزانرابىت، واتە پراكىتىزە نە كىرابىت). بەلام مىئۇو دەرىدە خات گەلاني جىهان بەو ياسايانە وە پابەند نەبۈون، چونكە تا ھەنوكە چەندىن جار حکومەتە كان لە پىگەي كودەتاو شۇپاشى گەلە وە شىكست دراون.

١٠- ھەندىيە دەلىن لە ولاتە دەيموكراسىيە كاندا، تەنها ئەو حىزبانە باوهەريان بە دەيموكراسى ھەيە، پىيىستە ئازاد بن. بەلام زۆرىنە لە باوهەرەدان كە ئازادى راگەيە ياندىن لە دەيموكراسىدا، يەكىنە كە لە مىتۆدە بەنەرەتىيە كانى دەيموكراسى و بىيگومان پىيىستە رەچاو بىرىت، ئەم ئازادىيە نەك تەنها بۇ ھاولاتىيانى لايەنگىرى دەيموكراسىيە. بەلكو بۇ سەرچەم مروقە كانى رەزامەند ياخود نەيار دەبىيەت فەراھە مېكىت. (س-٣-ل-٥٢-٥٤)

## پوخته‌ی فیربوونی دیموکراسی

- دیموکراسی، زورینه‌یان بایه‌خیان داوه به دوختی زمینه‌ساز  
یاخود ریگا خوشکهر بو پرسه‌ی دیموکراسی.
- ۴- کاتیک حومرانان گهشتبنه ئه و پله‌یه‌ی گهشەی سیاسى و ئاستى كۆمەلایەتى كە خوازیارى بەشدارى کارايانه‌ی گەل بن لەكاروبارى سیاسى و حکومیدا، پرسه‌ی دیموکراتیزەکردنى كۆمەلگە ئاسانترو ساده‌تر لە دوختىك كە حومرانان بەرهەلسەتكارى بەخشىنى ئازادىيە دیموکراسىيەكان بن بەگەل.
- ۵- تا کاتیک گەل باوه‌پىان بەپەيوهندىيە كۆمەلایەتىيەكانى دیموکراسى هېبىت و ئاسانكارى و سازشى قبول نەكەن لەگەل ھاونىشتىمانانى خوياندا وەك بەھايەكى كۆمەلایەتى و كولتۇورى. هەرگىز دیموکراسى لەو كۆمەلگەيەدا بەبونىاد نابىت. بەھۆي ئه و فاكتەرەوە دەگوتىت كەشكىستان بەحکومەتىكى رەها بەس نىيە، چونكە كۆمەلگەي زەمینساز بو دىكتاتورى پاش ماۋەيەك حکومەتىكى دەسەلات رەھاى تر لەبرى ئه و دىننەتە سەركار. پاشانىش گرنگتىرين پىشىمەرجى بونىادنانى پەيوهندى دیموکراسيانە، كاريگەرى كولتۇرى و فىربوونى كۆمەلگەيە بو ھەبوونى نەرمەروى و ئاسانكارى لەكاروبارى رۆژانەيى ژيان دا.
- ۶- فىربوونى دیموکراسى وەك هەر فىربوونىكى تر، پىویستە سەرتا لەئىنگەي مالىدا دەستپىپەكت و پاشان لەقتابخانەو خويىندىنگاو سەرەنجام لەزانكۇدا فۇرمەلە

۱- بونىادنانى كۆمەلگەي دیموکراسى و پاشان حکومەتى دیموکراسى، وابەستەي هەلومەرجىكە كە دەستنيشانكىرىنى ووردى ئه و دوختە لەكردەنەھاتووه، بەلام نۇزبە دوختە كولتۇرى، كۆمەلایەتى و ئابورىيەكان بەكارىگەرو دەستنيشانكەر دەزانن.

۲- سىستەمى راگەياندىنى گروپى و پەيوهندىيە پىشىكەوتتووه كان و تىپرى گوندى جىهانى، نەتەوەكانى زياتر لەھەميشەو بەدرىزىايى مىزۇو، نزىكتۇ وابەستەتە كردووه تا ئه و ئاستەي كە زورىنەي گەلانى جىهان بەرهە ئه و ئاقارە دەرۇن كە ژيان و ياساكان و يېرىكىرىنەوەو تەنانەت حکومەتى نزىك لەيەكتۇر ھاوشىۋەيان هېبىت، هەروەك چۈن لەبىست سالى رابردوودا ژمارەي حکومەتە دیموکراسىيەكانى جىهان بۆرۈزىھە دوو بەرابەرى سالانى پىشىو زىيادىكىدوه.

۳- بەرفەبۇونى ولاstan بەرە دیموکراسى، لەدەدواكانى سەدەي بىستەم داو ئاراستەبۇونى كۆمەلگە جۇراوجۆرەكان بەرە خەلکسالارى لەو ولاستانەي كە خەسلەتى زورى ھاوبەشىشيان نىيە، بۇتە مايەي ئەھەي كە ئەمپۇ بىرمەندانى كۆمەلناسى لەبرى ژمیرىكىرىنى پىشىمەرجەكانى چۈونى كۆمەلگەيەك بۇ قۇناغى

بیت. لە تەواوی ئەم قۇناغە و لە دەست پېیکدا، پېویستە ھەولبىرىت لاوان ناشنای روحىيەتى ھاوكارى و ئارامى و ئازادىخوازى بىرىت مۇۋانىكىيان لىبىرەمەمبېنرىت كە باوهەر بە خۆ مافخوازى فيېرىپۇبىيەن و لەناو كۆمەلگەدا جىيىبايەخ و رىزبىن و رىزىش لە بىرۇباوهەر روانگەي تاكە كانى تر بىگىرىت.

- ٧ چۈونى لاوان بۇ زىنگەي كارو كۆمەل و پىكھىنانى يەكىتىيە پېشەيىهەكان و سەندىكا كريڭارىيەكان و تەنانەت بە شدارىكىردن لە ھەر ھەزىزىيە گشتىيەكاندا، سەرجه ميان شوين و پىكەيەكى گونجاون بۇراھىنلىنى ديموكراسى و نىشاندىانى ليھاتووى كەسانى شايىستە. ھەر يەكىتىيە پېشەيى و سەندىكاكان كە كاتىك يەكىتىيە كەندرەن سەندىكاي گەورەن نەتەھەيى دىنە ئاراو ھېزۇ پىكەي سىياسى و كۆمەلايەتى بۇ خۇيان و دەستەھەتن. ھەر ھەزىزىيە توانسىتى ئەمەشىيان دەبىت روانىن و خواستە رەواكانىيان بە دەھولەت بىسەلمىن.

- ٨ يەكىتىر لە نگاوارەس وودمەندەكان بۇ جولانى كۆمەلگە بەرە ديموكراسى، بنىادنانى پىكھاتە سىياسى حىزبەكانە كە دەبنە ما يەي زىيابۇونى ھوشىارى سىياسى و بالا بىردىنى توانسىتى شىكىرىدەن وە لىكداھە وە كاروبارى كۆمەلايەتى. چونكە لە حىزب دا بىرۇباوهەر روانىنى تاكە كان لە لايەن ھاپراكانىيە وە دەخرىتە ئىزلىكىلىن وە توپۇشىن وە رۆشكەندە كرىتە وە.

لە پىكھاتە حىزبىيەكاندا كەسانى لايەق بۇ بەرپرسىيارىتى دەناسرىت و ئاشكرا دەبن. لەم دۆخەدا كە كەمتر كەسانى هەلپەرسەت دەتوانى لە پىدا لە مەيدانى سىياسى و لاتدا دەرىكەون. لە سەرجهم دۆخە كانىش و باشترە تاكە كان بە تايىھەتى لاوان، بۇ چالاکى سىياسى و پارتايەتى هەلبىزىردىرىن كە گەرتىبىن كە سەرجهم كارو بېرىھەكان بە مىتۆدىكى ديموكراسىيەن پراكتىزە دەكرىن. تاكەرەوى لە حىزبىشدا زەمینەيەكى گونجاونىيە بۇ چالاکى سىياسى لاوان و گەشەي كولتوريان، چونكە ئەم جۆرە حىزبانە، كەسان و لايەنگرانى خۆيان زىياتەر وەك رەشە لە شىكىركە بەكار دەھىنن، ئەوهى ئىمە مەبەستمانە تەنها حىزبى مۇدىرىنە كە لە سەر بىنەما ديموكراسى و مەدەنلىقى ياساىيەكان دامەزرايىت و كارېكەت بۇ بەرپا كىردىنى زىيانىكى ئازادانە و خۇشگۇزەرانە بۇ ھاولاتيان و بەكىدار پارىزگارى لە مافە مەدەنلىقى فەرھەنگى و سىياسى و ئابورىيەكانى تاكە كەس بکات و كارېكەت بۇ پاراستنلى سەرەتلىرى ياساوا قبولىكىردىنى جىاوازىيەكان.

\*\*\*

هەلسوکەوتى شارستانى لەژيانى تايىبەتىدا  
جياوازىيەكى ئەوتۆى نىيە لهەنلەن هەلسوکەوتى شارستانى  
لهېيەندىيە راستەوخۆكانى ئەو كە لەژيانى كشتىدا  
بەشدارن. ئاكارى باش سىفەتىكە، بۇ بەدبەختى سىفەتىكى  
دانپىددانراو نىيە. وەك سىفاتى پەيوهندىيە راستەوخۆكانى  
تاڭەكانى پىكەوه لەكتى پىكەوه بۇونيان بەيەكەوه يان  
پەيوهندىيان لەدۇورەوهىيە بەيەكەوه لەرىڭەي نوسىن يان  
پەيوهندىيە تەلەفونىيەكان.. تاد. ئاكارى باش تا رادەيەكى  
زۆر ئالۋە، چ ئاكارە نەريتىيەكان يان نامەئىلوفەكان كە  
گۈزارشتەكەت لەرىزۇ پىاھەلدان و دۇوركەوتىنەوه  
لەخراپەكردن بەرامبەر ئەوي دى. هەروەها سروشى باش  
يان ئاكارى باشەكارى لەمروقىدا (ئاكارى باشى سروشتى)  
بەخراپەكردن سنورى بۇ دادەنرىت. (السلوك الحضاري  
والمواطنة)

كۆمەلگەي سەرتاپاگىر (تۆتالىتارى) تەواو پىيچەوانەي  
كۆمەلگەي شارستانىيە. (السلوك الحضاري والمواطنة)  
ئەمجۇرەي سەرتاپاگىرى ھۆشىيارى نزىكەي تەواوى  
دانىشتوانى كۆمەلگە دەگرىتىوه، هەتا لەسەر ئاستىكى  
ناهاوسەنگىش، كەتايىبەتمەندىيەكى بەنەپەتىيە. (السلوك  
الحضاري والمواطنة)

كەواتە تاكەكەس ئەو خودەيە كە هەلسوکەوت و رەفتارى  
لەنیوان ويستى ئازادى و پەيوهستبۇون بەرۇشىنېرى و  
بانگەشە بۇ عەقل كۈدەكتەوه، هەروەها دەبىتىه كۆي ئەم  
سى بەنەمايە: بەنەماي تاكەكەسايەتى و بەنەماي  
تايىبەتمەندى و بەنەماي كۆمەلگەيەتى.

#### (ئالان تۆرين)

دىيموكراسى مەرۇقايەتى دانامالىيەت بۇ تەنها ھاولاتى،  
بەلكە وەك تاكەكەسىيەكى ئازاد دانىپىيادەنىت، بەلام هەروەها  
وەك تاكەكەسىيەكى پەيوهست بەكۆگەلە ئابورى يان  
رۇشىنېرىيەكانىش ئىعترافى پىيدەكەت. (ئالان تۆرين)

سيستمى دىيموكراسى بىرىتىيە لەدارشتەيەكى ژيانى  
سياسى كە زمارەيەكى زۆر بەزۇرتىن ئازادى تەيار دەكەت،  
ھاوكات دارشتەيەكە كە پارىزگارى فراواتلىرىن ھەممەچەشنى  
پىيؤىست دەكەت و دانىپىيدا دەنىت. (ئالان تۆرين)

بىرۇكەي ئايىنى دەولەت، ئەگەر ھاتۇو بەمانى  
داسەپاندىنى زمارەيەك لەبنەما ئاكارى و فيكىرييەكان بۇو،  
ئەوا دەچىتىه سەرلۇتكەي ئەو ھىزانەي كە دەبىتىه نەيارى  
دىيموكراسى. (ئالان تۆرين)

سەرورەری گەل، كەرامەتى نىشتمانى، دروستبۇوه. ئەوه بەو واتايە، چەمكىكى دنيا يى هەملايەنەو ھاوجووتە لەگەل ياساي ولاتان و مىزۋودا. جا لەبەرئەوەش جاپنامەي مافەكانى مروققۇ ھاولۇتى، كەوا شۇرىشكىيەر كەورەو مەزنىكەنلى فەرەنسا دايائىرلىشتۇوه، تازە چاھەپىي بلازىكەنەوەيە لەدەولەتانيك كە تائىيىتاش سەركوتکەر روح و خەونەكان دەخنىيەت، ھەر ئەوهش بەو مانايە دېت، كەمروققايەتى تا ئىيىتاش پىيىستى بەردەوامىي لەدارشتنەوەي ئەو چەمكانەھىيە، تاوهكولەگەل پەرسەندنەكانى مروققايەتى پالپىشتى لە(جاپنامەي مافەكانى مروققۇ ھاولۇتى) بەلگەي ئەخلاقى ھەر كۆمەلگەيەكى مەدەنلى ھاوجەرخ بکات. (كۆمەلگەيەكى مەدەنلى، چەمكولىشەكانى، مەممەد جمال باروت، وەرگىپانى: گۇران جەلال.)

كۆمەلگەيەكى مەدەنلى يەكىكە لەمشتومىتىرىن و ئالۆزتىرىن چەمەكانى فەلسەفەي سىاسى. ئىيمە ئەم چەمكە لەبەرامبەر (Sciete Civile) و (Civil Society) لەزمانى فەرەنسىدا بەكاردەھىينىن. وشەي (Civil) لەشەي (Civis) لاتىنى داتاشراوه كە لەسەر دەمى كۆندا بەواتاي (كۆمەلى ھاولۇتىان) بەكاردەھات. بۇ نموونە كاتىك باسى (War civil) يان (Le guerre civile) كە لەنیوان تاكەكانى كۆمەلگەدا، روودەدات ھەر Civil بهم شىيەيە رۇوبەپۈرى چەند وشەيەكى وەكى (Civils les droits) يان (rights) بەواتاي ماق مەدەنلى دەبىنەوە كە بىرىتىيە لەكۆي ياساكانى تايىبەت بەھاولۇتىان (ھاولۇتىكدا).

وەك ماندىقىل دەلىت: ھەر تاكەكەسىكى كۆمەلگەيەكى مەدەنلى كاتىك بەدواي بەختەوەرى تاكەكەسى خۆيدا دەگەپىت بەجۈرىك لەجۈرەكان يارمەتى ھاتنەدى بەختەوەرى و بەرژەوەندى گشتىي كۆمەلددات. (مۆدىرىنىتە، ديموکراسى و رۆشنىيران: رامىن جىهانبەگلو)

\*\*\*

بۇ ئەوهى لەلايەنى مافدارىيەوە، لەكۆمەلگەيەكى مەدەنلى بىگەين، بەوهى كۆمەلگەيەكە لەسەر فەرەلايەنى سىاسى و ديموکراسى و پاراستنى مافە بىنەپەتىيەكانى مروققۇ داد،



# **کۆمەلگەی مەدەنی**

---

---

## کۆمەلگەی مەدەنی

### کۆمەلی مەدەنی چیه؟

ناتوانیریت کۆمەلی مەدەنی لەیەك رستەی نەگۆپدا پیناسە بکریت. ئەركى بنچینەبى کۆمەلی مەدەنی لەوە بەدەر نېيە كە کۆمەلە خەلکىك بەدەورى يەك كۆپبنەوە پىكىھو كە جۈرۈفتە ھاوبەشەكانى خۆيان چارەسەر بەن. كۆمەلی مەدەنی کۆمەلیك كە ئەندامەكانى ئەو ئازادىيەيان هەيە دامەزراوە ئەنجومەنى جياواز بۇ جىبەجىكىرىدى كارە كۆمەلە ئەندامەكانى خۆيان پىكىبەيىن. ئەم خولىايە كە خەلکى، كۆمەلیك بىانەويت بەھاواكارى يەكترى لەرىڭەي خزمەت بەخۆيان و خەلکى ترەنگاوا ھەلبەيىننەوە پىشىنەيەكى مىڭۈيى هەيە. ھاپىشتى و ھاودالى لەگەل خەلکى تردا خەلکى ھاندەدات تا خۆيان بەبەشىك لەھەموان و ئەندامىك لەئەندامەكانى كۆمەل بىزانن و بکوشىن بەھاوبەشى و ھەرھەزى بۇ خۆيان و خەلکى تر سوودەندىن. كۆمەلی مەدەنی بەم ماناۋ تىيەكەيشتنە لەسەرتاسەرى مىڭۈو و لەھەموو كەلتۈرەكاندا ھەبۈوە. ھەرھەها كۆمەلی مەدەنی ئەمپۇ نمونىيەكى تازەيە لەپۈشىمەكى ديموکراتى كەقابىلى بەردەۋامىي و گۆپانە.

بۇئەوهى زىاتر لە كۆمەلی مەدەنی تىيىگەين و پەتر گەرنگى پىيىدەين دەكىرىت بىزانىن ئايا دامودەزگاكانى كۆمەلی مەدەنی چ شۇوناسىيەكىان ھەيە، دامودەزگاكانى كۆمەلی مەدەنی رىكخراوگەلىيکى (نا دەولەتىن)، بەم مانايەي كەخەلکى بەخواستى خۆيان دروستىيانكىردوون و سەربەخۆ لەدەولەتان بەپەيوەي دەبەن، و (ناحکومىن)، بەو مانايەي كەمەبەستى سوود گەياندىيان بۇ كەسىك يان گروپىك لەخەلکىيان نېيە.  
ھاولۇتىيانى ھەر ولاتىك بەھۆي رىكخراوو ئەنجومەنەكانىيانەوە لەشىيەو ئەنجامى كارەكانى دەولەتى خۆيان دەكۆلۈنەوە ھەلىدەسەنگىنن و چاودىيەن بەسەر بازىرگانەكانەوە تا لەمەسەلەي سوودوھەرگەرتىدا زىادەپۇيى نەكەن. سەرەنjam كۆمەلېيکى مەدەنی، كارىگەرى لەسەر داپاشتنى سىاسەتە گشتىيەكانى بەپەيوەبردن دادەنیت و دەولەت و ھەرھەها كەرتى تايىبەتىش ھاندەدات تا بەپرسىيارىيە كۆمەلە ئەتىيەكانى خۆيان بەپەيوەبەرن.  
\*لەلەتى ئەمرىكادا ١/٤ مiliون رىكخراوى ناسۇودخواز ھەن كەسەرمایىەكەيان دەگاتە بېرى پېنچ سەد مiliار دۆلار. لەئەرورۇپاي خۆرەلەتداو لەپاش رووخانى دیوارى بەرلىن، بەشى سىييەم زۆر گەشەي كردووە. بۇ نموونە لەلەتى ھەنگارىا، رىكخراوه ناھىكمىيەكان لەسەدا شەش سەد زىادى كردووە گەيشتۇتە چىل ھەزار رىكخراو. واى دەخەملەين كەلە بەرازىل (٤٥ ھەزار) رىكخراوى ناھىكمى و لەميسىر (٢٠ ھەزار) و لەتايلەندىش نزىك بە (١١ ھەزار)

ریکخراوی ناحکومی ههبیت. ویرای ئەوهش كەئم ژمارانە مايەی دلگەرمى زۆرن، بەلام دەبیت ئەوه لەپەرچاوبیت بەبى زانیارى وردو زۆرترو لېكۈلىنىھە لەمەپ ژمارەو ئامارە مەوجودەكان دىۋارە وىنایەكى روشن لەمەپ كۆمەلی مەدەنى وەك هيىزىكى كارخولقىنەر بەدەست بىت. بۇ نەمۇونە نازانىن كەھلەلومەرجى كار لەكەرتى دەولەتى و بەشى تايىبەتىدا چۆن چۆننېيە. تا ئىستە بەشىۋەيە بۇوه كەئو خەلکەي خزمەتكۈزارىي كۆمەلایەتىان ئەنجامداوه، كارىيان زۆرترو هەقدەستەكەيان كەمتر بۇوه. ئاشكرايە ژنان زۇرىنەي كارى خزمەتكۈزارىي كۆمەلایەتىيەكان پىيىدەھىيىن. بەم پىيىھە بۇونى ئاكاچىيەكى وردو دروست لەبارەي ئەوهى كەئايا رىكخراوه تازە دروستبۇوهكانى كۆمەلی مەدەنى لەئاست بازابى كارى سوننەتىدا رەفتارىكى دادپەرورانەتريان ھەيە يان نا، بايەخىتكى زۇرى ھەيە.

## كۆمەلی مەدەنى و سەرمايەي كۆمەلایەتى

سەرمايەي كۆمەلایەتى بەرئەنjamami كۆي ھەموو ئەو سەرچاوانەيە كەبۇ يارمەتى و پشتىوانى كۆمەلی مەدەنى ئامادەدەكىرىت. ئەم سەرچاوانە بىرىتىن لەھىزى مرويى و ئەو بارانەي كەبۇ دروستتىكىنى كۆمەلېكى مەدەنىي تەرخاندەكىرىت و ھەرودە ئەو پەيوەندىيانەي كەلەنiiyan بەشە جياوازەكانى كۆمەلدا پىتەو دەبىت. توپەكانى

زانیارى و كۆمەلایەتى و تەنانەت ھەلومەرجى سیاسى و ياسايى كەدەبنە هوکارى بۇون و چالاکى كۆمەلی مەدەنى، دىسان بەيەكىك لەسەرمایە كۆمەلایەتىيەكان دەزمىندرىت.  
 كۆمەلی مەدەنى لەسەرچاوه گەلېكەوە داھات بەرھەم دېنىت كەبېرىڭىاي تر لەبەردەستى ئەو پېوڭرامانەدا نەبۇوه كەويىستويانە چارەسەرى پىيۆستىيەكانى كۆمەل بکەن. كۆمەلی مەدەنى وىرای ئەو يارمەتىيانەي كەلە حکومەتەكانەوە وەرىدەگىرىت، توانىيەتى سەرچاوه گەلېكى زۇر لەكەرتى نادەولەتى (بۇ نەمۇونە كارە خىرخوازىيەكان و كۆمپانىياو دامودەزگاو بازركانىيەكان)، ھەرودەلەخەلکى بازركانىيەكانى خۆيەوە بەدەست بەيىنیت. خەلکى خۆيان لەپىكەي تەرخانىرىنى پارەو پىشىكەش كەردىنى دىيارى و كالا و خزمەتكۈزارى و كارى خۆيەخشانەوە يارمەتى كۆمەللى مەدەنى دەدەن.

## ئۆزگانەكانى كۆمەللى مەدەنى

(ئۆزگانى كۆمەللى مەدەنى) بەشىۋەيەكى گاشتى، بەو دامەزراوانە دەگوتىرىت كەلەپىكەي خەلکەوە پىكھېنراون، واتە خەلک دايىمەزرااندون، لەوانە: ئەنجومەنە ناپەسمىيەكان، يان يانە وەرزشى و فەرەنگىيەكان، يان رىكخراوه گەورەكان كەبەرەسمى توپار كراون. ئەمانە دەتوانى شىۋە حکومى بن

یان به ته و اوی سه ربیه خو بن، کرۆکى سه ره کى نه رىتى رىکخراوه کانى كۆمەلى مەدەنی برىتى بولە يەكىتىيە كريكارىيە كان، ئەنجومەنە پىشەيى يان بازىگانىيە كان، يەكىتىيە پىشەيىيە كان، كۆمەلە هەرە وەزىيە كريكارىيە كان، رىکخراوه ئايىنېيە كان، زۇرىيەك لە ئەنجومەنە نەتە وەيى و خىلەكىيە كان.

ئەمپۇ باوه كە (رىکخراوه کانى كۆمەلى مەدەنی) و (رىکخراوه ناھىكمىيە كان) بە يەك ماناولە برى يەكتىر بەكاربەيىنرېن. بەلام باشتىر وايى كەزاراوه گەلىيکى وردو دەقىقمان ھەبىت، تاجياوازى نىيان جۆرە زۇرو زەۋەندە كانى رىکخراوه کانى كۆمەلى مەدەنی ئەوهى كەھىيە روشن بىت.

لەم رىبېرەدا زاراوهى (ئۇرگانى كۆمەلى مەدەنی) بۇ ھەموو جۆرە رىکخراويىك كە لە خزمەتى كۆمەلە مەدەننېيە كاندا بىت، بەشىوە حکومى و ناھىكمىيە كانىيە وە بەكاردە برىت، وەكۇ رىکخراويىك كە بۇ خزمەت بە سەرچەمى خەلکى ھاتبىتى ئاراوه (وەكۇ ئە وەدەستە گروپانەي لايەنگىرى ژىنگەن) يان خزمەتى گروپىيىكى تايىبەتى لە كۆمەل بىتات، (وەكۇ ئەنجومەنە كانى دراوسيتى و پاراستنى خەلکى بىبېش) يان بەرگرى لە ماق ئەندامە كانى رىکخراويىكى تايىبەتى بىتات، (وەكۇ يەكىتىيە كريكارى و سەندىكايىيە كان).

\* بۇ بەدبەختى نمونەيەكى زۇر لە و رىکخراوانە ھەن كەپىساو ھەلۈمەرجى ياسايىي رىکخراوه کانى كۆمەلى

مەدەننېيان ھەيە، بەلام گەندەل و تاوانكارىن، بۇ نمۇونە دەتوانزىت ناوى چەندىن دەستەو تاقمى ئايىنى فريووكارى ولا تانى خۇئاوايى بىرىت كەھەلگى مەرچە كانى رىکخراوه ناھىكمىيە كان بەلام بە تايىبەت بۇ تالانكىردى خەلکى ساولىكەو پېكىردىنى كىسەو تورەكەي پارەي بىنیادنەرانەي ئەوانە كە خۇيىان وەكۇ رابەرانى روھى دەناسىيىن، پىكما توون. دەستەو تاقمى رەگەزىپەرسە كان لە ولا تانى خۇرئاوايى و شوينانىت، وەكۇ يۈگۈسلافيای پېشىو دەروربەرى دەريا گەورە كانى ئەفرىقيا، نمۇونە گەلىيکن لەو رىکخراوه ناھىكمىيە كە بەشىوەيەكى رەسمى يان ناپەسمى بەناھىكمى ناسراون، بەلام بە تاوانى گەورەي رىکخراوه ھەستاون.

ھەرودە بەدەرپىننېيکى ترو بەپىوه بە رايەتى ناوخۇيى رىکخراويىكى كۆمەلى مەدەننى دەتوانىت بەھەمان ئەندازە فاكتەرە دەرەكىيە كان بۇ رىکخراوه كە زيانبەخش و تىكىدە برىت.

### بەهاكان و پىۋەرە ھاوبەشە كان

رىکخراوه کانى كۆمەلى مەدەننى بۆئەوە لەپەوتى بزاوتنى جىهانى كۆمەلى مەدەنيدا بەپاست و دروستى بجولىيەنەو، گەلېك بەھاى كۆمەلائەتى ھاوبەشيان ھەيە. لەخوارەو ئاماژە بۇ چەند دانە لەو زەمینە گشتىيانە دەكەين كەئەم بەھايانە لە سەرى و ھەستاون.

گشتگیری و بهدوور بیوون لەرەگەزپەرسى، پېشوازىكىدن لەھەموو ئەندامانى ئارەزومەندى كۆمەل، قبۇلكردىنيان و گويگەتنەقسىيەن، هەروەها بەشدارى پېكىرىنىشيان بەشىۋەيەكى يەكسان لەكاروبارى كۆمەلەيتىدا ناۋەرۇكى رىڭخراوى كۆمەل مەدەننېيە. ئەم رىڭخراوانە ئەوهندەي كەدەكىت دەبىيەت نويىنەرى فراواتتىن دەستە تاقمۇ خواستەكانىيان بن. لەپېكەتەي ئەم رىڭخراوانەدا نابىٰ ھىچ جۇرە جياكارىيەك لەسەر بىنچىنەرى رەگەز، نەژاد، ناسىنامەي نەتەوەيى يان ئايىينى، بىتوانايىي جەستەيى و نابىيەت ھىچ جۇرە تايىبەتمەندىيەكى تاكەكەسى تر بۇونى ھەبى. بەشدارىكىدن لەپېيۇھەبرىنىدا. ئۇرگانى كۆمەل مەدەننېي حکومەتىكى ديموکراتىيە، ئەم رىڭخراوانە خۆشىان دەبىيەت پشتەستوو بن بەھەمان ئەو بىنەما ديموکراتيانەك بۇ حکومەتەكانىيان دەۋىت و پروپاگەندەي بۇ دەكەن. چ لەناو پېكەتەي رىڭخراوهەكە خۆيىاندا چ لەئاستى كۆمەلدا بەشىۋەيەكى گشتىي نابىيەت شتىك بەشاراوەيى و بەداپۇشراوى بەھىلەتە، دەشىيەت ھانى بەشدارىكىدنى جەماوەر لەكاروبارەكانى خۆيىاندا بەدن. دەستپەگەيىشتىنى ھەمووان بەو ئۇرگانە و وەلەمانە وەي ھەموان لەلايەن ئەو ئۇرگانە وە بناغەي رىڭخراوهەكانى كۆمەل مەدەننې لەسەر بىنچىنە ئەو مەمانەيە دادەنرېت كەجەماوەر پىيى دەكەن، تا لەبەپېيۇھەبرىنى رىڭخراوهەكەدا ئەۋپەرى راست و دروستى بەپېيۇھەبرىنىكى شايىستە رەچاو

بىكەن. بەم پىيىه رىڭخراوهەكە راستە و خۆ بەرپرس و وەلەمدەرهەوە خەلک و ھەر رىڭخراويىكى دەولەتىشە كەچاودىيە بەسەر كارەكانىيەوە.

پېكەتىنانى ھەستى بەشدارىكىدن لەجەماوەردا، رىڭخراوهەكانى كۆمەل مەدەننېي، لەپۇرى تىۋىرى و پراكتىكىيەوە زۇرتىرەخنە لەكارە نادىمۇكراتىيەكانى دەولەتان و زىيادەپۇرىيەكانى كەرتى بازىگانى دەگىرن. ئەم رىڭخراوانە دەبىيەت نەك ھەرتەنە لەكارەكانى خۆيىاندا زۇر وردو سەختگىرەن، بەلکو دەبىيەت لەبەدەستەتەنەنە بەشدارىكىدنى جەماوەر دەولەت و كەرتى بازىگانى، بچووكتىن ھەل لەدەستەنەدەن. زۇرىش گۈنگە رىڭخراوهەكانى كۆمەل مەدەننې لەگەل رىڭخراوهەكانى ترى ھاوشىۋە خۆيىان پەيوهندىيەن ھەبىيەت و بەگىيانى ھاوكارى و يارمەتىدانى يەكتەر چالاکى بىنۋىن.

### زادەمەنەي فەلسەفە و مىتزووچى

كۆمەل مەدەننې بەواتا ئەمپۇيىيەكەي، رەگو رىشەيەكى قۇولى لەكلەترو مىتزوو خۆرئاوا داھىيە. وەك چەمكىن لەپۇرى داراشتنى رەوتە كۆمەلەيەتى و سىاسىي و فىكىرىيەكانى خۆرئاوا، رۆزگارىكى دورۇ درېشى بەسەردا تىپەپىيە، ھەروەها پەيوهندىيەكى لەپسان نەھاتۇوى بەسەرھەلدانى دەولەتە ديموکراتىيە ھاۋچەرخەكانە وەھىيە.

## نمودنی کلاسیک

له فرهنه‌نگی ئۆكسفورددا نووسراوه زاراوه‌ی (کۆمەلی مەدەنی) بۇ يەکەمین جار له سەدەی شازىدەدا بەكارهیئراوه و له پىناسە كەنديدا دەلىت: (سروشى مەرۋەزۇر لەگەن زيانى كۆمەلی مەدەنيدا گونجاوه تا هەر چەشەن زيانىك بەتاك) ئەمەش ماناي ئەوهى كە (مەرۋەز) خۆي لەخويدا مەدەنی و كۆمەلەيەتىانە خەلق بۇوه. گەورەترين بىرمەندى ئەم قوتايخانە فيكىرييە جۆن لۆكە (سەدەي حەقىدەھەم) گوتارەكانى لۆك لەمەر ئەوهى كە مەرۋەز خۆي لەخويدا چاکە، وە خوشبەختى ئەو ئاوىيەتى خوشگۈزەرانى كۆمەلە، بۇوه مايەي دروستبۇونى فەلسەفەيەك كە دەلىت كۆششى لۆزىكى مەرۋە بۇ گەيشتن بە خەتقەورى تاكە كەسى، ھاواکارى و پشتىوانى نىيوان ئەندامەكانى كۆمەلی لېدەكەوييەوه.

## كۆمەلی مەدەنی و دەولەت

ئادەم فىرگاسون دەيىوت: كۆمەلی مەدەنی و دەولەت، ھەر دووكىيان بەشىكىن لە سىستەمەكى ديموكراتى كە چاودىرى يەكترى دەكەن و بەر بەلادان و دەستدرېزىيەكانى يەكتى دەگرن. ئەو تىورىيەي كە ئەمپۇ لايەنكىرى زۇرۇ زەوهەندى پەيدا كردووه، كۆمەلی مەدەنی بە مسۇگەرىيەك دەرى حکومەتى سەركوتکەرى دەزانىت، قەلەمپەرى گشتىش وەك مەيدانىكى خەبات لە دەرى سەتكەرى زۇرەملىيائەي

كۆنترین كاتى سەرەتەلدىنى چەمكى (هاوولاتى بۇون) دەگەرىتەوه بۇ فەلسەفەي سىياسى يۇنانى كۆن و رۆم. ئەرسەتو Telos يانى دوايىن نامانج يان كەمانى لەپەيوەندى تاك بە Polis واتە: (دەولەت - شار) وە پىناسە كەردووه. لەرۇمدا تاك بەماناي بەشدارى لە قەلەمپەرى گشتىدا پىناسە كراوه. قەلەمپەرى گشتىش ھەمان كۆمار يان حکومەتى شار Civitas. بە جىيەننەن ئەركە مەدەننەيەكان (كە زيانى تايىبەتى تاكىشى دەگرتەوه)، (فەزىلەتى مەدەنی) ھەر مەرۋەقىكى دىيارى دەكرد.

## سۈننەتى لىبرالى

لە چەقى ئەم قوتايخانە فەلسەفييەدا، چەمكى (مەدەننەت) ھەيە كە سەرئەنجامەكە تواناي تاكە كانى كۆمەلە لە پاراستنى مافەكانى خەنلىكى ترو رېزگەرنىيان و قبۇلكرىدن جىاوازى نىيانييان، ھەر وەها تواناي ھاواكاريىكىن لەگەن يەكتىدا. لەم قوتايخانەيەدا تاك وەك پىناسەيەك ھېشتىا بە كۆمەلەوه گرىيەراوه، بەلام ئەو ھېزە كە تاك ھانىدەت خزمەتى كۆمەلېكەت، لە خودى ئەوه وە سەرچاوه دەگىرىت نەك لەشتىكى سەررووى ئەوه وە، واتە ئەوهى بە سەردا ناسەپىنن.

حکومه‌تکان ده‌زانیت، ئەمجۇرە لىيکانەوەيە بۇ كۆمەلى مەدەنى، گەلەك تىيگەيشتنى جىاوازى لەبارەي كۆمەلى مەدەننېيەو دروستىرىد. بەم مانايمى كەدەيانگوت كۆمەلى مەدەننېيە، لەم تىيگەيشتنەدا، دامەزراوهىيەكى دىشى دەولەتە. پەيرەوكارانى ئەم شىۋاژە فيكىرييە لەسەرئۇوه هاۋاران كەھرچەندە تاك پەيرەوى دەولەتبىت، بەلام ئەندامى كۆمەلى مەدەننېيەو فاكتەرىيەكە لەپانتايى كۆمەلدا.

### بەدەستەيىنانى دەسىلەتلىقى مەدەنى

لەئەوروپاى خۇرەللتدا، نفۇزى رەگەزەكانى مەدەننېيەت، لەپىكەتلى دەولەتدا، چەندىن سەددەي خايىند بۇ ئاكامى هەولۇ كۆششىيەكى زۇرۇ زەوهندى بەتاڭو كۆبۈو. يەكىتى لەكۆتۈرين نموونەكانى بەشدارىي خەلک. ئەنجومەن گەلى بۇو كەلەنۈنەرانى كلىساو گەورە پىياوان و خەلک لەلایەن دەولەتلىنى ئەوروپاىي بۇوهتە تەداروک و ئامادەكردنى سەرچاوهى پىويىست بۇ شەپ، پىكىدەھات. سەرەلەنانى بىرۇكەي (نابىت بەبى راي خەلک باج وەرىگىرىت) بۇ ئەم ئەنجومەنانە دەگەپىتىھو. لەسەرەدەمى رىننیسانسى ئىتالىيادا، مەكياشىلى ئەو سوپايدى بەخراپ دەزانى كەلە سەربازە كەيىگەتكەن پىكىدەھات. لەبرى ئەو بۇ شارى فلۇرەنسا سوپايدى كى لە(عناصرى مىللە) پىكەننا كەدەسىلەتلىكى زۇرتىرى دەخستە دەست ھاولۇلتىانى فلۇرەنساوه. لەبەرىتانيا پاش تىپەپىنى چەندىن سەددەي يەك لەدواي يەك، لەلابلاي نەرىتى ھەلبىزىدىنى پەرلەمانى و،

پىكەننانى رىكخستن و كارمەندانى پىشەيى دەولەت (Civil service) كە بەپووى ھەموو خەلکدا كراوهبۇو، (حکومەتى مەدەنى) ھاتە ئاراوه. چىنى نۇيى كارمەندانى دەولەت كەلەسەر بنەماي شايىستەيى و لەپىي تاقىيىكىدەنەوە ھەلەدەبىزىدران نەك بەراسپاردىن و ويىتى سىياسەتىمەداران روائىكى زۇر گەورەيان لەپىيەبىدى كاروبارى ولات و كۆلۈنیالەكانىدا ھەبۇو.

تۆكقىيل (سەددەي نۇزىدەھەم) راپۇرتىكى زۇر باش و سەرکەتووو لەبارەي كۆمەلى مەدەننېي سەربەخۇو بەھىزى ئەمرىكا نۇوسى، لەپۇانىنى ئەدە حکومەت ژىيرخانەلىكى وەك دەولەت داداگاكان پۇلەيس و ھىزە چەكدارەكان لەخۇ دەگرىت. كۆمەلى مەدەنى كەقەلەمەرەوى ژىيانى خەلکە لەدەرەوەي مال و خىزان، لەئەمرىكا لەئەنجومەنە پەرش و بىلاوه خۇويىستەكانەوە ھاتە ئاراوه كەچالاكييە جۇراوجۇرەكانىيان چەندىن ئىشىوکارى وەك دەرسەتكىرىدى قوتاپخانەو كلىساو بەپىيەبىدى كارى خىرخوازانەو بىكەرە تا چاودىرىيەتكىرىدى كارەكانى دەولەتى لەخۇ دەگرت. لەمانەش زىياتر تۆكقىيل دەيگوت: كەئەم ئەنجومەنانە لەجيى خۇياندا پەيمانگەلىك كەبەھۇيانەو خەلکى فيرى حکومەتى ديموکراتى دەكرىن و بەكىرەدەوە لەكۆششە كۆمەلەيەتىيەكان و لەپەيوەندىيان لەگەل يەكتىدا بەكارھەننەيى بىلە ديموکراتىيەكان فيردىن.

## دۇوبارە دەزكەۋىتىسى كۆمەللى مەدەنى لەئەوروپاى خۆرھەلاتدا

لەم دەيانەي دوايىدا، چەمكى كۆمەللى مەدەنىي جارىكى تر بەھىزىيەكى نويوھ لەۋلاتانى ئەوروپاى خۆرھەلاتدا سەرى ھەلدىيەوە. لەدەيەي (1970) دا، نەيارانى كۆمۇنېزم لەئەوروپاى خۆرھەلاتدا بىرۇكەي كۆمەللى مەدەنىان وەك شىوه يەكى ترى ديموکراسىيەت بلاوكردەوە.

كۆمەللى مەدەنى لەئەوروپاى خۆرھەلات، لەئەندىشە پراكتىكدا چوار تايىبەتمەندى پەيدا كرد كەبرىتىن لە: كۆمەل لەسەر بناگەي حومەتى ياسا، ئاببورى ئازاد، ئازادىيى لەپىكھىنانى ئەنجومەنە خوبىخشەكانو، پىكھىنانى كەشىيەكى كراوه لەقسەوباس و مشتومپى ئازاد. لەپۇلونيا بزاوتى ھاپىشتى ئەم ئازادىيە ديموکراتيانى داواكىردو بەدەستى ھىنناو، لەھەنگاريا سەرھەلدىنى كەرتى تايىبەت، ئازادىيە ديموکراتىيەكانى لەنيو خەلکدا بەئاقارى سەرەت خۆيى ئاببورى پەرە پىدا.

ھاتنهئاراي بونياتەكانى كۆمەللى مەدەنى لەئەوروپاى خۆرھەلاتدا، بايەخى فاكتەرە مىژۇوبىي و كولتورى و ھەروھا سىاسى و ئابورييەكان ناشكرا دەكتات، وىپرای چەندان بەربەستى بەرفراوان رىخراوگەلىيکى مەدەنىي كارامە لەپۇلونياو ھەنگارياو سىسلۇقاكى و كۆمارى چىك بنجى داكوتا، لەمالىيىكدا كەلەۋلاتانى تردا لەھەمۇوى گرنگەر

لەپروسياو يۈگۈسلافيي پېشىوو، بوشايىيەك كەلەپاش رووخانى دەولەتى كۆمۇنېستى دروستىبوو، بۇوه مايەي گەندەللى و خويىزىشى.

### وانەكانى مىزۇو

دەتوانرىت چەندىن وانەي زۆرۇ زەوهەند كەلەو شىوه جۇراوجۇرانەي كۆمەللى مەدەنى لەمېژۇوو خۆرئاودا بەخۆيەو بىنۇيىتى و ئەوھەولانەي كەبۇ بناگەدارىشتنى دراوه وەربىگىرىت. ھەروھا دەكىرىت لەو ئەزمۇنەي كەلەئەوروپاى خۆرھەلاتدا بەدەستهات ئەوھە فيرىن ئەگەرچى دروستىكىرىنى كۆمەللى مەدەنىي رىيگەيەكە بەرەو ديموکراسى بەلام ھۆكاري بىنچىنەيى داپمانى سەركوت نىيە. جىڭە لەوهش، ھەرچەندە دروستىكىرىنى كۆمەللى مەدەنى رەنگە كارامەترين رىيگە بىت بۇ گەيشتن بەدەستى ھەنگارىتىيەت، بەلام رووخانى دەولەتى سەركوتىكەرى خۆبەخۆ سەرھەلدىنى ديموکراسى لەناو كۆمەلدا مسوگەر ناكات، يان كۆمەللىك كەبەماناي راستەقىنە (مەدەنى) بىت ناھىيىتە ئاراوە.

نمۇنەي پۇلونيا ئاشكراي كرد كەئەگەرچى كۆمەللى مەدەنى لەجەماوەرەوە سەرچاوه دەكىرىت، بەلام چەندىن سالى دەۋىت تا بەرنامىھو پروگرامى دروستىكىرى داپېزىزىت و ھەولى خەلکى لەپىيگەي گەيشتن پىي بەئاكامىك

بگات. به دهربپرینیکی تر، کۆمەلی مەدەنی خۆبەخۆو بەیەك شەو له سەر ویزانەكانى دیكتاتوریەتەوە دروست نابىت. لەم ميانەيدا بەراوردى نىیوان ئەورۇپاى خۆرەلات و چىنىش گرنگە هەرچەندە سەرەلدنى کۆمەلی مەدەنی و كرانەوهى بازارى ئازاد لەشەورۇپاى خۆرەلات لەيەك كاتدا بسو، تاقىكىنەوهى چىن ئاشكراى كرد كە باشبوونى بارودۇخى ئابورى و بەرزبۇونەوهى ئاستى زيانى خەلک، بەتهنها ناتوانىت دروستكەرى بونياتەكانى کۆمەلی مەدەنی بىت، بۆئەوهى کۆمەلی مەدەنی دروست بىت دەبى باشبوونى بارودۇخى سىاسى ھاوكات بىت لەگەل باشبوونى بارودۇخى ئابورى.

وانەيەكى گرنگى تر ئەوهى، كەھىچ و لاتىكى ديموكراتى ناتوانىت بنه ماكانى ديموكراتى خۆى له پەيوەندىيەكانىدا لەگەل سەرجەم کۆمەل و لاتانى تر بەكار نەھىيىت.

سەرئەنجامىش، بۇونى کۆمەلىكى مەدەنلىي كارا لە سەرەدەمەلىكى مېزۇوېي تايىبەتدا بەلگەي ئەوه نىيە كە بۇ ھەميشە بەپايەدارى بىننەتەوە. لەئەمەريكا سەربارى سوننەتى چەسپىيۇ ئەنجومەنە مەدەنلىيەكان و بەشدارى خەلک لە بەرپەيدەنلى كاروبارى خۆياندا، دەيىن سوننەتى جەماوەرى کۆمەلی مەدەنلىي رووهو فەوتانە. كەشۈرەتى كۆمەلەتى ئەۋى، كەشۈرەتى كۆمەلەتى مشەخۆر (Consumer society) ئى رىزىوه. بەواتايەكى تر، خەلک

لەپاش بەرھەمەيىنان و بەكارھەيىنانى كاڭا، كات و خواستى ئەوه يان نىيە بېپەرچىنە سەر كارە كۆمەلەتىيەكان لەوى، رەوتى سىاسيش كەجىا لە خەلک دەپواتە پېشەوە رۆز بەرچەلەوان و لە خواستى ئەوان دوور دەكەويتەوە، كەشى كۆمەلی مەدەنلىي لە تاودەبات. جەكە لە دەش مىدىا كەشتىيەكان بە دەسەلاتىكى مەزنەوە كە لەپەيوەندىيەكان و ا لهەردەستىيەندايە، تواناي خۆيان بۇ پەشتيوانى لەھېزە ئابورى و سىاسييەكان بەكاردەھېنن و خەلک و رېڭراوه جەماوەرىيەيەكان كەمتر لېيان سودمەندن.

### كۆمەل مەدەنلىي و جىاوازىيە كولتورييەكان

ھەرچەندە ئاشنا بۇون بەزەمینەي مېزۇوېي و كولتوري مەدەنلى خۆئاوايى خۆى لە خۆيىدا سوود بەخشە، بەلام بەكارھەيىنانى چەمكى كۆمەلی مەدەنلى لە چوارچىيە كولتوري و مېزۇوېي لاتانى تردا قىسىمەتى ترە. ئەو پرسىيارە بىنچىنە بىيانە كە دەبىت لە مبارەتەوە سەرنجى بىرىتى ئەمانەيە: ئايا (بىرۇكە) ئى كۆمەلی مەدەنلى و رېڭراوه كانى، بەكارھەيىنانىكى جىهانيان ھەيە؟ ئايا ئەو كۆششانە كە لەپېتىاوى دروستكەرنى كۆمەلی مەدەنلىدا دەكىرت، لەھەمۇ جىيەك سودبەخشە؟

ئايا لېتىكە يىشتنى باوى ئەم سەرەدەمە، تەواوى تىكە يىشتنە خۆئاوايىەكان بە تايىبەتى ئەوانەيان كە

بانگه‌شەی گشتىتى و جىهانىبۇونىان ھېيە، لەررووى كولتورىيەدەداتە بەر رەخنە، ئەم رەخنەگرانە دەلىن كولتور فاكتەرىيەكى رىزېھىيەو راست نىيە بىغۇرتىت كەئەگەر دەركەوتەيەكى روشتى لەكۆمەلېكدا بىنچدا كوتىت وەك پىپويىست لەكۆمەلېكى تىدا بەرپۇه دەبرىت. لەھەمان كاتدا، ھەر ئەم رەخنەگرانە چەمكى ديموكراسى بەگشتى پەسەند دەكەن و بەزەمىنەيەكى دانپىانراوى دەزانىن بۇ بىرگۈپكى و دروستكىرنى حکومەتى كەلەسەر بىنچىنەي بەشدارىكىردىن دامەزراوه.

گومان لەودا نىيە ديموكراسى، بەشىۋەيەك كەلە بەشە جۇراوجۇرەكانى جىهاندا جىڭگەي سەرنجە، بەناچارى وابەستەيە بەوهى كەپىز لەبنەماكانى ماق مۇرۇڭ بىگىرىت، دەولەتىش، بەشدارى خەلک لەكاروبىارى كۆمەلەتىدا بەكراوهىيى و ئازاد بەھىلەتىهە. كۆمەلى مەددەنى، بەمانى رىستىك لەپىوهرو پەيوەندى و رىكخراوه كۆمەلەتىيەكان، ئىزىز خانىكى ھاوبەشى لەگەل ديموكراسى ھېيە. بەم پىيىه، ئەگەر چەمك و كاركىرنى ديموكراسى بەچەمك و كىدارىيەكى جىهانىيانە بىزانىن بەلام لەلايەكى ترەوە، ماق مۇرۇق كۆمەلى مەددەنى بەهاوشانى ئەو نەزانىن، ئەوا دوچارى دىۋايەتىيەكى ۋاشكرا دەبىن.

ناتوانىيەت نكولى لەو بىكىرىت كەبەكارھىنالى كويىرانە شىوازە خۇرئاوابىيەكان بۇ دروستكىرنى كۆمەلى مەددەنى

لەۋلاتانى ناخۇرئاوابىدا، لەپۇوى دەستپەگەيشتى بەديمۇكراسى سوودىيەكى ئەم توپى نابىت. جىاوازىيە كلتورييەكان، كەدەستىمايەيەكى پراكتكىن بۇ بەدەستەتىنەن كۆمەلى مەددەنى، بىيگومان فاكەتەرىيەكى گىرنگن. يەكى لەم جىاوازىانە، سونەتكان و ھەرۇھا تىكەيشتنى خەلک لەقەلەمپەروى گشتى)، واتە كەشىك كەتىيايدا ئەنجومەنەكان لەلايەن ئەندامانى كۆمەلەوە پىكىدەھېنرىن.

لەخۇرئاوا، سروشتى سەرپىشك بۇونى پىكەيىنان و پەيوەندى بەستن لەگەل ئەنجومەنلىي يان چەند ئەنجومەنلىكى ناواچەيى، تايىبەتمەندىيەكى دەستنىشان كەرى رىكخراوهەكانى كۆمەلى مەددەنىيە.

لەكلىتىرى زۇرىك لەۋلاتانى ناخۇرئاوابىدا، پىشىنەيەكى دورۇدىرىز لەمپەر ئەو ئەنجومەنالى كەبەدەستى خەلک دروستىدەكىرىت نابىنرىت.

لەم ولاتانەدا، ئەنجومەنە مەددەنىيەكان، لەچوارچىۋە پەيوەندىيە خىزانىيەكان، ئەنجومەنە سەندىكا يەكان، ئايىنى، نەتهوھىي، يان دەستەبەندىيە نەيىنەيەكان (ھەمۇ ئەمانەش بەبىي ئىستىسنا بەپۇوى ژناندا داخراو بۇوە). سەرکوتىرنى سىياسىيەكانىش، بەپشت گۈي خىتنى ئازادى و لەناوبرىنى مەتمانەي پىپويىست بۇ پىكەيىنانى ئەنجومەنلىيەن بەلېزىردا وەكانى خەلک، رىگەي گەشانەوەي (قەلەمپەروى گشتى) داخستووە. بەم پىيىه، ولاتە

ناخورئاوييەكان دهبيت زهميني سياسي و كولتورى پيويسىت بۆ (ئەنجومەنە هەلبژيرداوەكان) پيکھيىن و پاشان دەستبەن بەپيکھيىنلى ئەوانە سەرئەنگام، لەو روژداديە كەچەمكى (قەلەمەرى گشتى) رۇون دەبيتەوە لەكەلماندا باوو بلازو ناسراوەكە خورئاوا دا يەكدهەگىرى.

بەكورتى، ئەوهى كە، جياكىرىنەوە كەچەمكى كۆمەلى مەدەنلى لەسەرچاودەكى، گەر كلتورو مىشۇرى خورئاوا بىت نەدەكىرىت و نەپيويسيتىشە. كلتورە ناخورئاوييەكان نەك نايىت بوارى هاۋىپىشتى كلتورەكانى خۇرەھلات و خورئاوا لەناو كۆمەلى مەدەنلىدا پشتىگۈ بخەن، بەلکو دەبيت بەلەبەرچاوجىتنى خالى ھابېشەو بچەن ناو ئەم لىكۆلەنەوەيەو ئاماھىيى كلتورى خۇيىان بسىلمىن. لەجياتى شۇپىرونەو بەناو قولايى پۇلايىنى كلتورىدا (بەھەر ئەندازەيەك بتوانرىت شايىستىيى و راستى مىشۇرى بۆ لەبەرچاوجىرىت)، شىكاركارانى ولاستانى ناخورئاوابى دەبيت كەچەمكى كۆمەلى مەدەنلى لەمېشۇرى فەلسەفیدا هەنگاوىيەك بۆ پېشەو بەرن و بايەخى جىهانى ئەو چەمكە بىزەن و نرخى بۆ دابنىن. بەلای كەمەو نىشانىيدەن كەئاكاىي بىريارانى ناخورئاوابى لەمەر فەلسەفە و مىشۇرى، خورئاوا زىياتەرە لەئاكادارى بىريارانى خورئاوابى لەمەر فەلسەفە و مىشۇرى ولاستانى ناخورئاوابى.

## بەما ياسايىھەكانى كۆمەلى مەدەنلى

دروستكردنى هەر كۆمەلىكى مەدەنلى لەسەر بناغەي حەكومەتى ياسا وەستاوه. دروستكردن و بەپىوهبردنى رىكخراوەكانى كۆمەلى مەدەنلى پيويستى بەكەش و ھەواي سياسي و ياسايى گونجاو ھەيە، بۇونى رىكخراوگەلى چالاک و كاريگەرى كۆمەلى مەدەنلى سەلمىنەرى بۇونى كۆمەلى ديموكراتىيە. ئەم رىكخراوانە، بەنۇرە خۇيىان بوارى ئەوه دەدەنە ھاولۇتىيانى هەر كۆمەلىك تا لەبەھىزىكىرى حەكومەتى ديموكراتى ئەو كۆمەلەدا بەشداريان ھەبيت.

### اولى ياسا

ياسا بىنچىنەيەكان بۆ پشتىوانىيىكىرىن لەپىكخراوەكانى كۆمەلى مەدەنلى، ئەوانەي كەپشتىوانى لەئازادى دەرىپىن و بەستىنى پەيوهندى و پيکھيىنانى كۆپ كۆمەلى ئاشتىخواز بىخەن. بەبۇونى ياسايىكى لەم شىيوهيە كەماھەكانى تاك بەپارىززاوى دەمېنیتەوە. بەو مانايەي كەياسا دەبيت نەك هەرتەنبا پشتىوانى لەئازادى دەرىپىن و بەستىنى پەيوهندى و پيکھيىنانى كۆپ كۆمەلى ئاشتىخواز بىخات،

بەلکو دەبىت بەرگرى لەو مافانەش بکات كە لەپىرەوى دروستكىرىنى كەسایا تىيە ياسايىيەكاندا، وەك رىڭخراوه كانى كۆمەلى مەدەنلى، دىئتە ئاراوه. ئەم ياسايانە نەك تەنبا ماقى دروستكىرىنى رىڭخراوه كانى كۆمەلى مەدەنلى بۇ خەلک دەپارىزىت بەلکو چاودىرى دەكەت تا بەپىوه بەرايەتىيە كە يشيان لەئاستى بەپرسىيارى و وەلامدانىوەدا بى، هەروەها، پەيپەوەكارى رىۋ شوين و سىستەمى رەفتارە پېشىيى و موعۇتە بەرەكان بن و وردىبىتەوە، تا بەپىوه بەرائى رىڭخراوه كە لەو بېرىارانە لانەدەن. بۇ بەرگەتن بەم مەترسىيە كەپىساڭەلىكى زۇرى دەست و پىگىر نەبىتە بەرىبەست لەبەردىم چالاڭى دارايى رىڭخراوه كانى كۆمەلى مەدەنلى، خودى ئەم رىڭخراوانە دەبىت چاودىرى تەواويان بەسەر كارەكانى خۆشىياندا ھەبىت.

### بایەخى ياسا بۇ كۆمەلى مەدەنلى

بۇونى رىڭخراويىكى كۆمەلى مەدەنلى سەرىيە خۇو بەھىز پەيوهندى راستە و خۇي بەبۇونى كۆمەلىكى ديموکراتى و هەممە جۇرەوە ھەيە.

ھەروەها، ئەو ياسايانە كەمافەكانى كۆمەلى مەدەنلى مسوگەر دەكەن، لەھەمان حالدا، پارىزەرەن ھاندەرى ئامادەبۇونى كۆمەلىكى كراوهە فەرە لايەنگەريشىن. ئەم ياسايانە، لەيەك ساتدا چەندىن ئامانج بەدىدىن.

## پشتىگىريکەدنى ئازادى پېكعىتىانى كۆپو كۆمەلەكان

پارىزگارى ئازادى دەپىرىن و دروستكىرىنى پەيوهندى و پېكەمەننانى كۆپو كۆمەلى ئاشتىخواز، لەياسا جىهانىيەكان، لەپەيمانە ناوجەيىەكان، لەدەستتۈورى ولاٽاندا دەستەبەر كراوه.

## ھاندانى گىانى دانبەخۇدا گەرتىن و پەسەندىكەدنى ھەممە جۇزى خەلک و بېرۇباۋەرپايان

بۇونى ياسايىي رىڭخراوه كانى كۆمەلى مەدەنلى، كەنۋىنەری بەرژەوەندىيە بەرفراؤانە كانى دەستە و گروپە جۇراوجۇرەكانى كۆمەن، ھەممە جۇزى و ھەممە چەشنى لەكۆمەلدا پەسەند دەكەت و پاشتىوانى لىيەدەكتات. ئەو ياسايانە پەيوهستن بەپىركەن بەرگەتن بەرگەن كەن ئاستى دانبەخۇدا گەرتىن خەلک لەبەرامبەر گۇرانكارىيەكان ئەو ھەممەرنگىيە كەن ئەننەيەن خەلکى كۆمەلدا ھەيە بەرزا دەكەتەوە ناھىيىت بەرىيە كەوتىن توندۇ ما مەلە ئاشرين لەننیوانىاندا رووبىدات.

## هاندانی سەقامگىرى و كۆمەلایەتى و حۆممەتى ياسا

ريّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي بەگشتى لەو كۆمەلە سەقامگىرانەدا دىئنە ئاراوه سەركەوتتو دەبن كەتىياياندا رىز لەماقەكانى مروۋە حۆممەتى ياسا دەگىرىت. ئۇ ياسايانە كەپشىويانىكىردىن لەريّكخراوهكانى كۆمەلەي مەدەنلىي دادەنرۇن و جىبەجىدەكىرىن، ئەو بوارە بۇ دەستە و گروپەكان دەپخسىنەن كەپشىويەكى ياسايى خۆيان رىكبەن و كارىكەن، ئەمەش دەبىتەھۆى كەمبۈرنەوە رووپەرۇوبۇونەوە كېشىمەكىشە ناشرىنەكان و پىش بەوه دەگىرى كەخەلکى دەستبدەنە كارى ئىرەتىپ نا ياسايى.

## هاندانى بەشدارى خەلک لەبەرناامە ئابورى و كۆمەلایەتىيەكانى پەزەسەندىدا

ريّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي رولىكى كۆمەلایەتى گەورە لەدەستە بەركىدىنى خزمەتكۈزارىيەكان و پاراستنى بەرژەندىيە گشتىيەكاندا دەگىرىن. ئەم رىّكخراوانە بۇ ئەنجامدانى ئەم مەبەستە بەشدارى دەولەت و كەرتى بازىگانى و هەروەها رىّكخراوهكانى ترى كۆمەلى مەدەنلىي دەكەن و هەروەها هوڭارگەلىكى كارىكەرو هوشىيار بۇ جىبەجيّكىردىنى پىداويىستىيەكانى خەلک دەستە بەر دەكەن و لەدردىيسەريەكانى (بىرۇكراتى) كەمدەكەنەوە.

## بۇنى ياسايى رىّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي

بۇ پىشخىستنى كۆمەلى مەدەنلىي سەرەتا دەبىت ياساگەلەك دابىرىزلىرىت كەپسەر پىكھىنەن و هەلۋەشاندەوە رىّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي دەلەن فەرمانپەوا بىت و لەمەمان كاتىشدا مەتمانەي خەلک رابكىشىت و بىپارىزلىت. ئەم ياسايانە كەسايەتىيەكى ياسايى دەدەنە رىّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي و رىڭر دەبن لەبەر دەم لەكاركەوتتە نابەجىكەن يان تىخىزىنى ئەو هاندەرانە كەلايەنى سىاپىيەنە بىت، هەروەها چاودىرى ئەمەش دەكەت كەچالاكى رىّكخراوهكان لەبەرژەنەندى گشتىدا بىت نەك بەقازانجى تايىبەتى كەسانىك بىت كەپىكىيان هىنناوه يان سەرمایەكەيان دابىنكردووه.

## دزوستىكەدنى رىّكخراوهكانى كۆمەلى مەدەنلىي

دەبىت لەپۇرى ياساوه خەلکى رىڭەپىيدراوبىن تا بەبۇون و نەبۇونى كەسىتى ياسايى بەشىوە بەكۆمەل چالاكى بنوين. ئەنجومەنە ناپەسمى و رىّكخراوه ناخۆمەنە رەسمىيەكان، هەر دووكىيان، لايەنگەلىكى كۆمەللىي مەدەنلىن. لەبەرامبەر ئەو ئىمتىيازانانە دەرىنە رىّكخراوهكانى كۆمەللىي مەدەنلىي (بۇ نەمۇونە لېپوردىن لە باجەكان)، دەولەت دەتوانى خوازىيارى ئەمەبىت كە رىّكخراوهكانى كۆمەللىي

مەدەننی لەپووی ياسايىيەو تۆمار بکريت و بەپىي  
بپيارەكان وەلامەرەوھى چالاکىيەكانى خۆي بىت.

### تۆماركىدنى رىڭخراوهەكانى كۆمەللى مەدەنلى

ياساي تۆماركىدنى ئەم رىڭخراوانە دەبىت بەجۇرىك  
بنوسرىت و جىبەجىبىكىت كە كارەكان ناسان و خىراو  
بەنرخىكى كەم تىېپەپىت.

تۆماركىدنى ئەم رىڭخراوانە دەبىت ئارەزۇومەندانە بىت  
نەك بەزۇرە ملى، و دەبىت هەموو رىڭخراوهەواشىۋە  
ناوخۇيى و دەرەكىيەكان بتوان سوود لەم ياسايە وەرىگرن.  
ھەر جۇرە رىڭخراويك، چ خاوهنى ئەندامانى بىت يَا نەبىت.  
دەبىت بتوانىت دابىمەزىت و كار بكت.

### فەرمانگەي تۆماركىدن

ئەو فەرمانگە حكوميانە كە تۆماركىدنى ئەم  
رىڭخراوانەيان لەئەستۇيە دەبىت ئەركەكانى خۆيان  
بەبىلايەنى تەواو زۇو بەزۇو و لەسەر وەختى خۆيدا  
ئەنجامبىدن و ئەگەر تۆماركىدنى رىڭخراوهەكە ئەركى  
دادگايىه، ئەوا دەبىت ماق چاپىدا گىپرانەوە لەدادگاي  
تەمizدا بۇ خوازىياران پارىزراو بىت.

### تۆماركىدنى گىشتى

بۇ تۆماركىدنى رىڭخراوهەكانى كۆمەللى مەدەننی دەبىت  
فەرمانگەيەكى تايىبەتى لەلاتىدا ھەبىت كەھەمووان دەستيان  
پىيى رابگات. ئەم فەرمانگەيە دەبىت نەك ھەرتەنبا  
ناوونىشانى ھەموو رىڭخراوهەواشىۋەكانى لەلاتىت بەلكو  
دەبىت نوسخەيەك لەھەموو پېرەوو پرۇڭرام و بېيارنانەمەو  
ئامانجۇ ئەركەكان و راپورتەكانى سالانە ئەوانىش  
ھەلبىرىت.

### قەلۇھەشاندىنەوەي رىڭخراوهەكانى كۆمەللى مەدەنلى

بەپىوه بەرانى رىڭخراو (دەستەي بەپىوه بەرىتى) دەبىت  
ماق ئەوهيان ھەبىت كە بەئارەزۇوى خۆيان رىڭخراوهە  
ھەلبۇھەشىننەوە.

فەرمانگەي تۆماركىدن نابىت سەلاھىتى ئەوهى ھەبىت  
رىڭخراو ھەلبۇھەشىننەوە، مەگەر لەحالىكدا كە  
چالاکىيەكانى رىڭخراوهەكە بەئاشكرا پېچەوانە ياسا بىت.

### ئامانجەكان و چالاکىيە رىڭەپىدرادەكان

رىڭخراوهەكانى كۆمەللى مەدەنلى دەبىت رىڭەپىدرابىن  
كە بەئاقارى بەرژەوندى كشتىدا چالاکىيان ھەبىت. ئەم

چالاکیانه بربیتین لهو کارانه‌ی کهیارمه‌تی تهندروستی و پهروهه‌رده و فیرکردن و کلتورو باشبوونی ژیانی خهـلک دهـدات.

هـهـروهـهـا دهـبـیـتـ بـقـوـانـنـ بـهـئـازـادـیـ لـهـمـهـ بـاـبـهـتـگـهـ لـیـکـ کـهـپـیـوهـنـدـیـیـانـ بـهـکـوـمـهـلـیـ ئـهـوـانـهـ وـهـهـیـهـ قـسـهـ بـکـهـنـ وـ لـهـ وـتـوـوـیـزـانـهـداـ کـهـسـیـاسـهـتـهـ گـشـتـیـیـهـکـانـ دـیـارـیدـهـکـهـنـ بـهـشـدـارـیـ بـکـهـنـ.

### بهـرـیـوـهـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـیـتـیـ

بـوـونـیـ بـرـپـارـیـ رـوـونـ وـ سـهـرـپـاسـتـ بـوـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ کـارـوـبـارـیـ نـاوـخـوـیـیـ رـیـکـخـراـوـهـکـهـ وـ بـهـرـپـرـسـیـارـیـ وـ وـهـلـامـانـهـ وـهـ لـهـ بـهـرـامـبـهـرـ خـهـلـکـانـیـ دـیدـاـ،ـ لـهـسـهـقـامـگـیـرـیـ وـ پـارـاسـتنـیـ پـیـگـهـیـ رـیـکـخـراـوـهـ رـاـکـیـشـانـیـ مـتـمـانـهـیـ گـشـتـیـداـ زـورـ گـرنـگـهـ.ـ ئـهـ وـ بـرـپـارـهـ ئـارـهـزـزوـوـمـهـنـدـانـیـیـهـیـ کـهـبـوـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ کـارـوـبـارـیـ نـاوـخـوـیـیـ خـوـیـانـ هـهـلـدـهـبـزـثـرـیـنـ وـ بـهـکـارـیـ دـهـیـنـ،ـ پـیـوـیـسـتـیـ پـهـیـرـهـوـیـکـرـدـنـ لـهـ بـرـپـارـهـ بـیـوـکـرـاتـیـیـهـکـانـ دـهـسـتـوـپـیـگـیـرـهـ حـکـومـیـیـهـکـانـ بـوـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ رـیـکـخـراـوـهـ،ـ رـهـتـدـهـکـاتـهـهـ.ـ يـاسـاـکـانـ دـهـبـیـتـ بـهـجـوـرـیـکـ دـاـپـیـزـرـیـنـ کـهـرـیـکـخـراـوـهـ نـاـحـکـومـیـیـهـکـانـ بـتـوـانـنـ رـیـگـهـ وـ دـهـسـتـوـورـنـاـمـهـیـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ روـونـ وـ ئـاشـکـرـاـ بـوـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ خـوـیـانـ هـهـلـبـیـثـرـیـنـ.

### بهـلـگـهـنـاـمـهـ وـ دـیـکـوـمـیـنـتـهـکـانـ

بهـلـگـهـنـاـمـهـکـانـیـ رـیـکـخـراـوـ دـهـبـیـتـ نـاوـنـیـشـانـیـ رـیـکـخـراـوـوـ،ـ ئـامـانـجـهـکـانـ،ـ نـاوـنـیـشـانـیـ دـامـهـزـرـیـنـهـرـانـوـ،ـ نـاوـیـ نـوـیـنـهـرـانـوـ،ـ جـوـرـیـ رـیـکـخـراـوـهـکـهـ (ـئـهـنـدـامـیـ هـهـبـیـتـ یـانـ نـهـبـیـتـ)ـ،ـ وـ هـلـوـمـهـرـجـ وـ بـنـهـمـاـکـانـیـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ دـارـایـیـ لـهـکـاتـیـ هـلـوـهـشـانـدـنـوـهـیـ لـهـخـوـگـرـتـبـیـتـ.

### دـهـسـتـهـیـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـیـتـیـ

بهـرـیـوـهـ بـهـرـیـتـیـ رـیـکـخـراـوـ (ـدـهـسـتـهـیـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـیـتـیـ)ـ بـهـرـپـرـسـیـارـنـ کـهـ رـیـکـخـراـوـهـکـهـ لـهـوـپـهـرـیـ تـهـنـدـرـوـسـتـیـ وـ بـهـلـهـ بـهـرـچـاـوـگـرـتـنـیـ بـنـهـماـ پـیـشـیـیـهـکـانـ وـ پـهـیـپـهـوـکـرـدـنـیـ هـهـمـوـوـ ئـهـوـ یـاسـاـوـ رـیـسـاـیـانـهـیـ پـهـیـوـهـسـتـنـ بـهـمـ رـیـکـخـراـوـانـهـهـ وـهـ،ـ بـهـرـیـوـهـ بـبـرـیـنـ.ـ دـهـسـتـهـیـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـیـتـیـ رـیـکـخـراـوـهـکـهـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـسـهـرـیـ کـهـبـشـیـوـهـیـهـکـیـ رـیـکـوـپـیـکـ کـوـبـوـوـهـ وـهـ سـازـبـکـاتـ وـ رـاـپـوـرـتـیـ دـارـایـیـ وـ کـارـهـکـانـیـ رـیـکـخـراـوـ وـهـرـگـرـیـتـ وـ لـیـکـوـلـیـنـهـهـیـ لـهـسـهـرـبـکـاتـ وـ سـیـاسـهـتـهـ گـشـتـیـیـهـکـانـ وـ بـهـنـاـمـهـکـانـیـ رـیـکـخـراـوـهـکـهـ بـخـاتـهـ دـهـنـگـانـهـهـ وـهـ.

## بەزىزەك كەوتى بەرژۇندىيەكان و دابەشىرىدىنى قازانچەكان

دەبىت ياساكان، ئەندامانى دەستەي بەپىوه بەرىتى (ھەروهە دامەزرىنەران و كارمەندانى رىڭخراو) ناچارىكەت كەنەھىلىن بەرژۇندىيە تايىەتىيەكان يان بەرژۇندى ئىشۈكار لەگەل بەرژۇندىيەكانى رىڭخراودا تىكەلبن. ھەروهە دەبىت دابەشىرىدىنى قازانچەكان و ئەو باقى دەستكەوتەكانى ترى رىڭخراو لەنيوان ئەندامانى دەستەي بەپىوه بەرو ئەندامانى ترى وابەستە بەرىڭخراو قەددەغە بکەن.

## چەند خالىكى گشتى لەمە كۆكەنەوە يارمەتىيە دارايىيەكان

رىڭخراوه ناحكومىيەكان كەبۇ پېشىكەوتى كۆمەلى مەدەنى دادەمەزىن و پىكىدەھىنرىن دەبىت رىڭەيان پىدرابىت دەستىدەنە هەر جۆره چالاكىيەكى ياساىي كەبۇ كۆكەنەوە يارمەتى دارايىيە. ئەم چالاكىيىانە بىرىتىن لەوھەرگەتنى يارمەتى بىبەرامبەر لەحکومەت، لەدامەزراوه خۆمائى و بىيانىيەكان، ھەروهە لەكەرتى تايىەت بەكۆمپانىياو دامەزراوه بازركانى و ھاولۇتىيانىش.

## رىڭخراوه چاودىيەكان

دەبىت ياساكان هانى دامەزراىدىن و مۇلەتدىانى ئەو رىڭخراونە بىدەن كەچاودىيەن بەسەر رىڭخراوه بنچىنەيەكەوە. ئەم رىڭخراوه چاودىيەن بەسەر پەپەھۋى ناوخۇيى رىڭخراوه چاودىيە دەبن، ھەروهە بەھاواكاري شارەزايانى پېشىي (وەك مافناسان و ژمیرىاران، زانكۆيىيەكان) چۈونە پېشەوەي كارو دروستى چالاكىيە دارايىيەكانى رىڭخراو ھەلدەسەنگىن. چۈنۈتى پەپەھۋى دەستكەوتەكانى رىڭخراوگەلىيەكى لەم چەشىنە دەتوانىت نىشانەي بەپىوه بەرایەتىيەكى باشى رىڭخراوه كە بىت.

## ریسakanی و ھرگزتني يارمهتى دارايى لەخەلك

ئەو ریکخراوانەي داواي يارمهتىي دارايى لەخەلك دەكەن پیوستە لەسەريان كەخەلکى لەكارو بەرنامه و کاروبارە دارايىيەكانى خۆيان ئاگادار بکەنەوه. هەروەها دەبىت بېرى پارەو شىۋازى يارمهتىي دارايىيەكان و ئەو پارەيەي كەبۇ جىبەجىكىرنى بەرنامە جۆراوجۆرەكان و ئەو بودجهيە كەبۇ كەبۇ بەپىوهبردن و راگەياندىن خەرجىكىدوون. بەخەلکى رابگەيەنىت.

## چالاكىيە ئابوابىيەكان

ریکخراوه ناھكومىيەكان پیوسيستە مۇلت پېدرارو بن و، بتوانن لەكارە سوودخوازە بازركانىيەكان و كاري ترى لەو شىۋەيە كەبۇ ریکخراوه كە يارمهتى دارايى بەدواوهىيە كەلك وەربىگەن. ئەو داھات و سوودانەيش كەلەمچۇرە چالاكىيانەوه بەدەست دىت دەبىت تەنبا بۇ ئەنجامدانى بەرنامەكانى ریکخراوه كە خەرج بىرىت نەك بۇ بەرژەوندىي بەپىوهبران و كارمەندان و ئەندامەكانى.

## لىخۆشبوون لەباجهەكان

ریکخراوه ناھكومىيەكان دەبىت لەدانى باجي ئەو ديارى و يارمهتىيە بىبەرامبەرانەي كە وەرىدەگەن، بىهەخشىن. ئەو كەس و دامەزراوه بازركانىيانەش كە يارمهتى دارايىي ریکخراوه ناھكومىيەكان دەدەن، دەبىت بەرادرەي ئەو يارمهتىيە دارايىيانەي كەداويانە لەبەخشىنى باجهەكان بەھەممەند بن.



**تیلۆز مەترسییەكانى**

---

---

## تیرورو مهترسییه کانی

نائیساییه کان. ئەم تیپوانینه هەتا سەدھى نۆزدەھەم برهوی  
ھەبوو، چەند ئەنجامیکى لىكەوتەو، كە گرنگتىرينيان  
لەسىدارەدانى تاوانبارى سیاسى يان ئەنجامدەرى كارى  
تیرۇرىستى بۇو، بەوهى كە دوزمنى كۆمەلگەن، لەو  
سۈنگەيەوە كەدەستدرىزىكىدەن سەرەت، لەراستىدا  
دەستدرىزى كەدەن بۆسەر خودى كۆمەلگە.

بەلام تیورى دووھەم، كە لەسەدھى نۆزدەھەم وەك  
كاردانەوەيەك بۇ تیورى تاكەكەسى دەركەوت، كەداواي  
رەزگاربۇونى دەكىد لەچوارچىيەت ياسا يان سیاستدا،  
لايەنگرانى ئەم بۆچۇونە پېيانوايە، پىويىستە واسەيرى  
دەولەت نەكىرىت كەدەسەلەتىكى رەھايە، بەلكو بەوه  
كەدەسەلەتىكە ئەركى پاراستنى ماق تاكەكانى لەئەستۆدايە،  
تیورەكە سەرنجى بۇلايەنە نىيڭەتىقەكانى دەستتىۋەردىانى  
حۆكمەت لەكاروبارى تاڭدا راڭىشا، تەنها لەكتىكدا نېبىت  
كەدەستتىۋەردىان بۇ بەرگىرىكەن و پارىزگارىكەنلى  
ماھەكانيان پىويىست بىت، پابەندبۇون بەدەقە ياسايىيەكان  
لەئەنجامەكانى ئەم تیورە ئەوهى كەدەبى دەسەلات لەگەلەوە  
بىت، نەك لەدەستى فەرمانىرەوا بىت. چۈنکە فەرمانىرەوا  
بۇونى خۆي لەويىستى گەلەوە وەردەگىرىت.

ئەمەش بۇوەھۆي گۇرانكارى بىنەرەتى لەبۆچۇونى  
زانىستى تاوان، لەمەر تاوانى سیاسى پەيدابىت و ئەم جۆرە  
تاوانە دابىنرىت بەدەستدرىزى بۆسەر كەسى دەسەلاتدار نەك

تیرۇرى نىيۇدەولەتى دىيارتىرين شىوهى توندوتىيىشى  
سیاسىيە، لەبوارى پەيوەندىيە مروپىيە كانداو دواتر يەكىكە  
لەو تاوانە مەترسیدارانە دىرى كۆمەلگەي نىيۇدەولەتى  
ئاپاستە دەكىرىت. تیپوانىنى جياجىيات زانستى تاوان،  
دەربارە توندوتىيىشى سیاسى ھەيە، ھەندىلەك پېيان وايە  
توندوتىيىشى دەولەت، بەمبەستى تىيەكەن ئاپاستە  
ناوخۆي ولات، يەكسانە بەو توندوتىيىشى ئاپاستە  
ئاسايىشى دەرەكى يان نەتەوەيەكە دەكىرىت، لەپۇوى  
مەترسىيەوە وەك تاوانى دەستدرىزى نىيۇدەولەتى،  
لايەنگرانى ئەم بۆچۇونە پېيانوايە پىويىستە لەسەر دەولەت  
رۇوبەرپۇوی توندوتىيىشى سیاسى بىيىتەوە، بەھەمان ئەو ھېزنو  
توندىيەي كەپرەپۇوەرپۇوی دوزمنىكى دەرەكى دەبىتەوە كە  
دەھەويت خاڭەكەي و سەرەبەخۆيى سیاسى تىيەكتەت.

واتە پىويىستە دەولەت رۇوبەرپۇوی تاوانى سیاسى  
بىيىتەوە بەھەمان ئەو ھېزەي كەپرەپۇوی دوزمنىكى بىيانى  
بىيىتەوە كەئامانچى ويىرانكردنى دامودەزگا گاشتى و  
تايىبەتىيەكانىتى لەكتى جەنگدا، تەنانەت ئەگەر بۇوەھۆي  
بەزاندىنى چوارچىيەت دەستتۈورۇ پەنابىدەن بەر ياسا

بۇسەر كۆمەلگە و دواتر وەك سەرجەم تاوانەكانى دىكە  
بەتاوانى ئاسايىي دادەنرا.

بەمەبەستى نزكىكىرىدىنەوەي ئەم دوو تىپىرىيەپىشىو،  
بۇچۇونىيىكى نوئى دەركەوت كەدەبىت هەلۋىيىست و ئەم  
هاندەرانە بۇ ئەنجامدانى تاوانەكەي لەبەرچاو بىگىرىت رەنگە  
هاندەرەكەي تايىبەتى بىت كەبانگەشەي بۇ دەكتات  
لەسىستىمى دەسەلەتداردا ئابىنېت. لەبەرئەو ئەم بۇچۇونە  
دەستىكىد بەھەولۇدان بۇ كەمكەرنە و سوووكىرىدى ئەو  
سەزايانەي بەسەر ئەنجامدەرانى تاوانە سىياسىيەكاندا  
دەسەپىنېتتى و بەشىوەيەكى تايىبەت مامەلەيان لەتكەدا  
بەكتات، بەوهى كەسزىزادان هەرچۈنېك بىت تاوانبىارى سىياسى  
لەكەدار ناكات، لەسەونىكەي پالنەرە جوامىرە  
نىشتەمانىيەكانى كەپەنگە لەتاوانبىارىكەوە بىگۈرپىت بۇ  
پالنەوانىتى مىلللى و سەرنجى جەماوەر رابكىشىتتى و  
پشتىگىرى راي گشتى بەدەست بەھىنېت، بەلام لەدواى  
جەنگى جىهانىيەوە، كەزىيانىكى گەورەي بەمۇقۇيەتى  
كەيىاند، كۆدەنگى كۆمەلگەي نىيو دەولەتى لەسەر  
تاوانبىاركىرىنى كارگەلىك كەزيان بەسىستىمى گشتى  
نىيودەولەتى دەگەيەن گەلائە بۇو، لەوانە: تاوانەكانى  
جەنگ، تاوانەكانى دىرى مۇقۇيەتى، تاوانەكانى دىرى  
ئاشتى و تاوانەكانى تىپىرىيەن ئىيودەولەتى.

## بلاٽوبونەوەي دىياردەي تىپىرىيە نىيە دەولەتى

لەكۆتايى شەستەكان و سەرتايى هەفتاكان بەدوادە،  
زاراوهى تىپۇرو تىپىرىي سىياسى تىپىرىي ناوخۇو تىپىرىي  
دەولەت و تىپىرىي نىيودەولەتى، لەكەنانلە ناوخۇيى و  
جيھانىيەكانى راگەيىاندىدا زىاتر بەكاردەبرىت، هەرودەك چۈن  
لەرۇزئىنامەكاندا ھەوالى ترسناك و دلتەزىن سەبارەت  
بەرفاندىنى فېرىت و يېرانكىرىدى بالۇيىخانەكان و  
ئاڭرىتىپەردا ئىيان بەبارمەگىرنى و تەقاندىنەوە ئۆتۈمىيىلە  
بەمین چىنراوهەكان و چەند كارىكى و روۋاندىن و بىزازكىرىدىن و  
ھېرىشكەرنە سەر نىيردرادە حکومى و ناخكۆمىيەكان و  
ناردىنى شتۇومەكى تەقىنەوە بۇ كوشتن و تىپىرىكىرىدى  
زىاترى قورباينىيەكان. دىياردەي تىپۇر تەنها بەرفاندىنى فېرىت  
نەوەستا، بەلكە گەيشتە نويىنەران و دىپەلۇماتىكەكانيش، ئەو  
كارانەي كەلەدەژىيان دەكىرىت بۇونە جىيى گەرنىگى پىيدان تا  
رۇوداوى فرەندىن و بەبارمەگىرنى و كوشتن زىادى دەكىرد،  
ئەگەر حکومەتەكان خواست و داواكانىيان دەستەبەر  
نەكىدايە.

لەئەنجامى ئەوھى لەپىشەوە باسمانكىرد بۇتان رۇونبۇووه  
كە لەسەر گۆرەپانى نىيودەولەتىدا كار گەيشتۇتە چى،  
بەجۇرىك كە كاروبارەكان ئالۇزبۇون و گەرنىگى خۆيان

و هرگز تووه و مهترسیه کانیش روو له زیاد بوونه و سه رجه  
به لکه نامه و ریوره سمی نیو دهوله تی و مافه کانی مرؤفه  
نازدیه بنه په تیه کانی که ریگه شه پولی شه شه و  
زورداری و کاری تیوریستیه و پیشیله کرین، که زیان  
به گیانی مرؤفایه تی ده که په نیت و هره شهیه بوسه رکیانیان.  
به لام ئه وهی جیی مهترسی زیاتره، شکستی دهوله تانه  
له چاره سه رکردنه هویه شاراوه کانی پشت تیوره وه  
هه لویسستی سلبی نه ته وه یه کگرتووه کانه  
له پووبه پووبونه وهی ئه و دیارده مهترسیداره لاوزیی و  
بیتوانی له و هرگز تی ریو شوینی یه کلاییکه رهه، بهرام بهر  
به نجامده رانی ئه و کاره تاوانباریانه و ته یارکردن و  
کوکردن وهی رای گشتی جیهان له دژی که ده بیته هوی ئه وهی  
په لوبو بسو سه رانسنه ری جیهان بهاویت.

### راهه نده سیاسیه کانی کیشیه تیرو

ئه و شه پوله تیوره که لام سالانه دوايیدا به جیهاندا  
بلاوبووه، بووه هوی جیاوانی بیروبوچوونه کان و کوششه کان  
که په بیوه ستن بهو هویانه وه که ده توافریت له پیگایانه وه، ئه و  
تاوانه قهلا چو بکریت و کوتایی به و دیارده مهترسیداره  
بهینریت و له سه ناستی نیوده وله تیش ئیدانه بکریت  
که ده بیته هوی تیکدانی ناسایشی ناوخو له مپه رخستنه  
بهردهم گه شه کردنی سروش تی په بیته هوی  
کوشتن و له نابردنه کان و کاره کانی توندوتیزی که ده بیته هوی  
کوشتن و له نابردنه گیانی سه دان که سی بیتاوان و

ویرانکردن و رووخاندنی داموده زگاکان و دهست به سه ردا  
گرتني هه موو ئهوانه، پیویستیان به و ئاگاهینانه وهی  
ویژدانی مرؤفایه تی و گرنگیپیدانی جیهانه و پیویسته  
دهستبه جی و به شیوهی جددی کار بکریت، له پیتاو گهیشن  
به ئامرازو ریگه چارانه که ده توافریت له پیگایانه وه کوتایی  
به و تاوانه مهترسیداره بهینریت که قالبیکی نیوده وله تی  
و هرگز تووه.

ئه وهی جیی ئاماژه بو کردن له ئهنجامی شیکردن وهی  
ههندیک کاری تیوریستیه وه چهند ئهنجامیکی گرنگمان  
دهستده که ویت، لهوانه بوونی په یوهندی توندوتول له نیوان  
تیوره هیزه توندپوه کاندا که هه ولده دهن بوله باربردنی  
پشتگیرکردنی سه قامگیری و قده غه کردنی پیاوه کردنی ئه و  
سیاسه تانه که ئاماچی که مکردن وهی پشیوه جیهانه وه  
که لکه بوونی ململانی چه کداری و زیان گهیاندن به بیزونه وه  
دیموکراسیه کان له چهند ولا تیکی جیهاندا.

له نیو میژزوی تیوره میژزوی توندوتیزیدا (به هه موو  
جوهه کانیه وه) په یوهندییه کی توندوتوله هیه، نه شونما  
کردنی دیاردهی توندوتیزی له قوتاغه جیا جیا کان ها وکات  
بووه له گه ل ده رکه وتنی ناکوکیه کومه لا یه تیه کاندا،  
به شیوه یه کی بنه په تی بوله زالبون به سه ره جو ریک  
له جو ره کانی توندوتیزیدا، پیویسته به سه ره ناکوکیانه دا  
زالبین و ده توافریت ناکوکی ئابوری و سیاسی و ته نانه ت  
ئاید قولزی، به و هویانه وه دابنریت کده بنه ما یه  
سه ره لدانی توندوتیزی و هر ئه و هویانه ش ده کرین  
به یانوو و پاساو بوله توندوتیزی.

## ریکه و تننامه قده کردن و بنبرکردن کاره تیروریه ئاراسته کراوه کانی دژی دهوله

ریکه و تننامه جنیف بو بنپرکردن و سزادانی تیرور لپیش کییه کو (۲۹) مادده پیکهاتووه، لپیش کیه کهدا هانی ئهو لا یهنانه دهات که ریکه و تننامه کیان مورکردووه ریوشوینی کاریگه بگرن بهر بو بنپرکردن و سزادانی تاوانی تیرور که مورکی نیودهوله تی پیوه دیاره. لە ماددهی يکه می ئهو ریکه و تننامه يهدا لا یهنه کان بەلینیان داوه که ریگه لەھەموو کاریک بگرن کەھانی چالاکی تیروری دهات و کاری تیروری ئاراسته کراو بو ھەر دهوله تیک دیکه قەدەغە دەکەن و سزای ئەنجامدەرانی دەدەن، بو چەسپاندنی ئەمەش دەبیت ھاوکاری لهنیوانیاندا ھەبیت، لەپرگەی دووهەمی ھەمان ماددهدا ھاتووه مەبەست لەکاری تیرور، ئەو تاوانه ئاراسته کراوانه يه دژی ھەر دهوله تیک بەمەبەستى دروستکردنی حالەتی ترس و توقین، لەلای كۆمەلە كەسىکى دەستنىشانکراو، يان ھەر كۆمەلە كەسىک يان ھەموو خەلکى.

لەھە کە باسکرا، رووندەبیتەو کە پیویستە بەپیش بېرىگە کانی ریکه و تننامە کە چەند مەرجیک ھەبیت لەکاری تیروریدا تا ئەو بېگانەي کە لەریکه و تننامە کەی جنیفدا بېگریتەو، بەسەریدا لەو مەرجانەش کە کاره تیروریيە کە لەو جۆرەبیت کەدەچىتە ریزى ئەو کرده تاوانکارىيابانەي کە لەریکه و تننامە کەو ياسادانانى سزای نىشتىمانىدا ھاتووه کە کاره کە بەپریگەي راستە و خۇ يان ئاراستە و خۇ ئاراستە دهولهت بکریت، چونكە کاره ئاراستە کراوه کانی دژی تاك

کاره تیروریيە کان شیوه جۆراوجۆر وەرده گەرن لهنیوانیاندا ویرانکردنی دامەزراوه گشتىيە کان کە لەپووی ئابوورىيەو گرنگە تیرورکردنی كەسايەتى سیاسى ناسراو كە کاریگەريان لەسەر راي گشتى دەبیت، بۇ تىيىكىدەن قەوارەي ئەو دهولەتەو لەبەرىيەك ھەلۋەشاندەنەوە سەقامگىرى و روزاندى ترس و توقىن لهنیو ھاولاتىياندا، بەئامانجى گۆپىنى سىستىمى سیاسى، يا روخاندن و لهناپىردى ئەو دەسەلاتەي تىايىدایە.

دهولەتان بايەخيان بە وجورە تیرورە داو چەندىن ریکە و تننامە نیودەولەتىيان بو قەدەغە کردن و سزادانى كرده تیروریه کانی ئاراستە کراو دژی دهولەت مورکرد، لەو ریکە و تننامانەش:

۱- ریکە و تننامە جنیف بو قەدەغە کردن و سزادانى تیرور، كەلە ۱۶ ئى تشرىنى دووهەمی ۱۹۳۷ لە جنیفدا ئىيمزا كرا.

۲- ریکە و تننامە ئەوروپا بو بنپرکردنى تیرور كە لە ۲۷ ئى كانونى ۱۹۷۷ لە ستراسيبورگ ئىمعزا كراوه.

نَاچَنْه چوارچِيُوهِ جِيَبَه جِيَكَرَدنِي رِيَكَه وَتَنَنَامَه كَه وَه، كَه  
نَامَانِج لَهْنَجَامَدَانِي بَوْ بَهْرَپاَكَرَدنِي بَارِي تَرسَ وَ تَوقَانَدَنَ وَ  
دَلْهَپَاوَكَن بَيْ لَهْنَيُوهِ كَه سَاهِيَه تَيَيِّه دَهْسَتَنِيَشَانَكَراَوَه كَانَدَه، يَان  
كَوْمَه لَيِّكَي دِيَارِيَكَراَو لَهْخَلَك يَان خَلَك بَهْكَشَتِي وَ كَارِي  
تَيَرَورِي بَچَيَّه رِيزَي ئَه وَ كَارَانَهِي كَه لَهْمَادَدَهِي دَوَوَهِمِي  
رِيَكَه وَتَنَنَامَه كَه دَاهَاتَوَونَ وَ كَارَه كَه مُورَكَيِّكَي نَيَوَهَولَه تَيِّه  
بَهْخَوَه بَكَرِيتَ.

### چوارچِيُوهِ جِيَبَه جِيَكَرَدنِي إِيَكَه وَتَنَنَامَه كَه

رِيَكَه وَتَنَنَامَه كَه لَهْمَادَدَهِي دَوَوَهِمِيدَه ئَامَازَه بَهْجَه نَدَه  
نَمَوَونَه يَهِك لَه وَ كَرَدارَانَه دَهْكَات كَه بَهْكَرَدَهِي تَيَرَوَي  
دَهْمَيَرَدِرِين كَه مُورَكَيِّكَي نَيَوَهَولَه تَيَان پَيَوَه بَيَّت، بَهْپَيَّي  
ئَه وَ مَادَدَه يَهِش بَرَگَه كَانَي رِيَكَه وَتَنَنَامَهِي جَنِيف بَهْسَهِر  
ئَهْمَانَهِي خَوارَه وَه دَاهَ جِيَبَه جِيِّه دَهْكَرِيتَ:

۱- هَر كَرَدَه يَهِك بَهْئَنَقَه سَت كَه دَهْبَيَّتِه هَوَي مَرَدَن يَان  
زَيَانِي گَهْرَهِي جَهَسَتِه يَيِّي يَان پَيَشِيلَكَرَدنِي ئَازَادِي هَهِرِيهِك  
لَه:

أ- سَهْرَوَكِي دَهْوَلَه تَان وَ جِيَگَرَه كَانِيَان وَ ئَهْوَانَهِي هَهَلَدَه سَتَن  
بَهْ كَارَه كَانِيَان يَان ئَهْوَانَهِي كَه جِيَيَان دَهْگَرَنَه وَه.

ب- ڦَنَان يَان پَيَاوَانِي ئَه وَ كَه سَانَهِي لَهْسَهِرَه وَه ئَامَازَه يَان  
پَيَّكَرا.

ج- ئَه وَ كَه سَانَهِي كَه لَيَيَرَسَرَاوِيَه تَيِّه گَشَتَيَيَان لَهْسَتَوَدَاهِه،  
يَان ئَهْوَانَهِي بَؤَسَتِي گَشَتَيَيَان بَهْدَه سَتَه وَهِيَه، ئَهْگَهْر ئَه وَ تَاوَانَهِيَان  
بَهْرَامَبَهْر كَرا بَهْهَوَي پَلَه وَ پَايَه كَانِيَانَه وَه.

۲- وَيَرَانَكَرَدن وَ تَيَيِّكَانِي بَهْئَنَقَه سَت، يَان زَيَانَگَه يَانَدَن  
بَهْسَامَان وَ شَتَوَمَهِكِي گَشَتِي يَان ئَه وَ كَلَوَپَه لَانَهِي كَه بَوْ  
مَهْبَسَتِي گَشَتِي دِيَارِيَكَراَون وَ يَان دَهْگَه پَيَّنَه وَه بَوْ  
دَهْسَه لَاتِي وَلَاتِيَكِي تَر لَه وَلَاتَانِي پَهْيَمَانَنَامَه كَه.

۳- هَر كَرَدَه يَهِك بَهْئَنَقَه سَت كَهْزَيَانِي گَشَتِي  
رَوَوبَهْرَوَوِي مَهْتَرَسِي بَكَاتِه وَه.

۴- هَر هَه وَلَانِيَك بَوْ سَهْرَپَيَّچِيَكَارِي لَهْچَوارَچِيُوهِي ئَه وَ  
كَرَدارَانَهِي پَيَّشَتَرَدا.

۵- درَوَسَتَكَرَدن، بَهْدَه سَتَهِيَيَان، لَهْدَه سَتَدَابَوَون، پَيَّدانِي  
چَهِك وَ ئَامِراَزِي تَهْقِينَه وَه، يَان هَر مَادَدَه يَهِك دِيَكَهِي  
زَيَانِبَه خَش، بَهْمَه بَهْسَتِي ئَهْنَجَامَانِي هَر كَرَدَه يَهِك  
لَهْوَجَوَرِه لَهْهَر دَهْوَلَه تَيَيِّكَدا بَيَّت، كَه دَهْچَيَّتِه چَوارَچِيُوهِي  
ئَه وَ كَارَه قَهْدَغَه كَراَوانَهِي لَهْپَيَشَه وَه ئَامَازَه يَان پَيَّكَرا.

## چهند ریکكه و تننامه‌یه کی تر

### بو بنبپکردنی ههندیک دیاردهی تیروزی نیودهوله‌تی

یه‌که‌م: له‌سره‌رئاستی نیودهوله‌تی

رهنگه تیبینی چهندین ریکكه و تننامه و پروتوكولی دیکه  
بکه‌ین که‌تاپه‌تن به‌هاوکاری نیودهوله‌تی، بو بنبپکردنی  
تیروزی به‌شیوازه جیاوازه‌کانیه‌وه که‌دواتر گلله کراوه  
له‌گه‌ل ئه و ریکكه و تننامانه‌یه له‌پیشه‌وه ئاماژه‌یان بوکرا،  
ئه‌وهش وه‌کو:

۱- ریکkeh و تننامه‌یه پاراستنی ماددی له‌مادده  
ئه‌تومییه‌کان، کله ۲۶ ی تشرینی سالی ۱۹۷۹ دا به‌سترا،  
ژماره‌یه ئه و دهوله‌تانه‌ی بپیاریان له‌سهردا يان چوونه ریزی  
ئه و ریکkeh و تننامه‌یه‌وه، گه‌یشته (۵۵) دهوله‌ت و چووه  
خانه‌ی کارپیکردن‌هه.

۲- پروتوكولی په‌یوه‌نديدار به‌بنپکردنی کرده‌کانی  
توندوتیزی نایاسایی، له و فروکه‌خانانه‌ی که‌خرزم‌ه‌تی  
فروکه‌وانی مهدنه‌نی نیودهوله‌تی تیدا دهکریت که له (۲۴) ی  
شوباتی سالی ۱۹۸۸ له‌مونتريالدا به‌ستراو، ژماره‌یه ئه و  
دهوله‌تانه‌ی که بپیاریان له‌سهردا، يان چوونه ریزی‌وه  
گه‌یشته (۶۵) دهوله‌ت و چووه خانه‌ی کارپیکردن‌هه.

۳- ریکkeh و تننامه‌یه بنبپکردنی کرده نایاساییه‌کان،  
له‌دزی نایاسایشی که‌شتیوانی ده‌ریایی ئازاسته ده‌کریت،  
کله (۱۰) ی ئازاری ۱۹۸۸ له‌پومادا به‌ستراو ژماره‌یه ئه و  
دهوله‌تانه‌ی بپیاریان له‌سهردا، يان چوونه ریزی‌وه گه‌یشته  
(۳۲) دهوله‌ت و چووه خانه‌ی کارپیکردن‌هه.

۴- پروتوكولی په‌یوه‌نديدار بو بنبپکردنی کرده  
نایاساییه‌کانی ئاپاسته‌کراوه، له‌دزی دامه‌زراوه جیکیره  
به‌پیاکان له‌که‌ناره‌کاندا، کله ۱۰ ی مارتی ۱۹۸۸ له‌پومادا  
به‌ستراو، ژماره‌یه ئه و دهوله‌تانه‌ی بپیاریان له‌سهرداو چوونه  
ریزی‌وه گه‌یشته ۲۱ دهوله‌ت و چووه خانه‌ی کارپیکردن‌هه.

۵- ریکkeh و تننامه‌یه جیاکردن‌هه وهی ته‌قین‌هه وهی  
پلاستیکی، به‌مه‌به‌ستی دوزینه‌وهی که له ۱۱ ی ئاداري ۱۹۹۱  
له‌مونتريالدا ئیمزا کراوه ژماره‌یه ئه و دهوله‌تانه‌ی بپیاریان  
له‌سهردا يان چوونه ریزی‌وه گه‌یشته ۲۲ دهوله‌ت و هیشتا  
نه‌چوونه خانه‌ی جیبه‌جیکردن و کارپیکردن‌هه.

۶- ریکkeh و تننامه‌یه په‌یوه‌نديدار به‌ئایاسایشی  
کارمه‌ندانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان و ئه و که‌سانه‌ی که  
له‌گه‌لیاندان، که کوئمه‌لله‌ی گشتی له‌کانوونی یه‌که‌می ۱۹۹۴  
دا بپیاریداو ژماره‌یه ئه و دهوله‌تانه‌ی بپیاریان له‌سهرداو  
ئه‌وانه‌ی هاتنه ریزی‌وه، گه‌یشته ۹ دهوله‌ت، هیشتا  
ریکkeh و تننامه‌که نه‌چوته خانه‌ی جیبه‌جیکردن‌هه.

## دودوم: لەسەر ئاستى ناواچىي

۱- رىيّكەوتىنامەي قەدەغە كىرىدى كىردى تىرۇيىيە كان كە بەتowan لەدزى كەسان و پەيوهندى بەو كىرىدوانەوە هەيە دادەنرىت، كە بايەخى نىيۇدەولەتى پىددەدرىت و سىزادانى لەسەرە، كەلە ۲ى شوباتى ۱۹۷۱ دا كە لەلايەن رىكخراوى ولاستانى كىشىوھرى ئەمەركاوه بېيارى لەسەر درا ژمارەي ئەو دەولەتانەي كە بېياريان لەسەردا يان چۈونە رىزىيەوە گەيشتە ۱۱ دەولەت و ئىستا كارى پىددەكرىت.

۲- رىيّكەوتىنامەي ئىقلىيمى بۇ بنپەكىرىدى تىرۇر، كەلە ۴ى تشرىينى ۱۹۷۸ دا لەلايەن ولاستانى ئەندام لەيەكىتى باشىورى ئاسىيا بۇ ھاوكارى ئىقلىيمى بېيارى لەسەر دراو ژمارەي ئەو دەولەتانەي بېياريان لەسەردا يان چۈونە رىزىيەوە، گەيشتە (۷) دەولەت و چۈوه خانەي كارپىيەرنەوە.

## ھەولە زانستىيەكان بۇ پىناسەكىرىدى تىرۇزى نىيۇدەولەتى

پىناسەكىرىدى تىرۇر دەگۆپىن بەپىيى بۇچۇونى زانايانى ياساي نىيۇدەولەتى، لەدياري كىرىدى ئەو ديارىدەيە تو خەمە پىكەيىنەره كانى كىردى تىرۇر. رەنگە گرىنگەرەنەوە زانستىيەكان بۇ پىناسەكىرىدى تىرۇر، ئەوانە بن كە كۆنگەرەي

يەكم، بۇ يەكخىستنى سىزادان پىيى ھەستا، لەشارى وارشۇ لەپۇلەندا، لەسالى ۱۹۳۰ بەسترا<sup>(۱)</sup>

ويلكسون (Wilkinson) تىرۇر و پىناسە دەكات كە ئاكامى توندوتىيىشى توندۇرەوە كە ئەنجام دەدريت، لەپىنناوى كە يىشتن بەچەند ئامانجىكى سىياسىي دىاريکراو، كە لەپىنناویدا قوربانى دەدات بەھەمۇ بېرۇباوه پە مروقاھىتى و رەوشتىكارىيەكان)<sup>(۲)</sup> ويلكسون تاوانەكانى تىرۇر بەمجنۇرەي خوارەوە پۇلۇن دەكات<sup>(۳)</sup>:

- ۱- تىرۇرى جەنگى (پەنابىدنە بەر شىيوازى جۆراوجۇر، بۇ بلاوکەرنەوە تىرس لەناو ھاواولا تىيياندا، لەپىيگەي بەكارھىيەنانى چەكى وەكى نارنجۇك و چەكى ئاڭرىن و هەت).
- ۲- تىرۇرى سەركوتکارى (وەرگرتىسى ھەلۋىيىتىكى دىاريکراو، لەچوارچىيەسى سىستەمى رىوشۇۋىنە سەركوتکارىيەكاندا).

(۱) بېوانە: (الارهاب في القانون الجنائي)، د. محمد مؤنس محي الدين. Government and opposition, vol. 8, No: 3, summer (۲) 1973, London, p.222.

(۲) سەرچاوهى پىشىوو، ل ۲۹۲ - ۲۰۸، موس تىرۇر بەمشىيەي پىناسە دەكات:

Sheldon G. Levy, William J. Crooty, Commission on the Cause and Prevention of Violence, U.S. Government Printion office, (Washington, 1969), P. 421.

کاریگه‌رییه‌کی زیاتر به‌کرده‌که ده‌به‌خشیت<sup>(۵)</sup> به‌لام واردلو، تیروزی سیاسی و اپیناسه ده‌کات که به‌کارهینانی توندوتیژی یان هر هپه‌شمه‌یهک که له‌لاین تاک یان کووه که له‌پیناوی یان دژی ده‌سه‌لا‌تیکی به‌رچاو ئه‌نجامده‌دریت، کاتی که‌مه‌بست له‌و کاره، راهینانی حاله‌تیک بیت له‌نیگه‌رانی توند، لایه‌ن کومه‌لیک له‌قوربانیانی راسته‌وخوی تیروزه‌هو، ناچارکردنیان له‌سهر ره‌زامه‌ندی و ملدان به‌خواسته سیاسی‌یه‌کانی ئه‌نجامده‌رانی کرده تیروزی‌یه‌کان<sup>(۶)</sup>.

(۵) سوْرنتون لم باره‌یه‌وه بپیار ده‌دادت که:

If the terrorist comprehends that he is seeking a demonstration effect, he will attack targetes with a Maximum Symbolic Value. The Symbols of the State are particularly importantm but perhaps even more zre those referring to the normative Structures znd relationships that Constitute the Supporting framework, of Society. By showing the Weakness of this framework, the insurgents bemonstratem not only their own strength and the Weakness of the incumbents but also the inability of the Society to Provide Support for its.

(۶) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی بروانه:

Wardlaw, G  
Cambridge University Press 1982, P. 16.

۳-تیروزی شوپشگیپانه (بەمەبەستى له‌قىرىدىنى سىستمى دهولەت و دەسەلات بەدەستەوەگرتى).

۴-تیروزی نيمچە شوپشگیپانه (مەبەست لەو كارانەيە كە بەبى هىچ ھاندەرىيکى سیاسى، يان ئايىذۇلۇزى ئەنjam بىرىن، مەبەست ئەو نەبىت دەسەلاتى دهولەتىك زەوت بکرىت).

سوْرنتون پىسى وايه تیروز بەكارهینانى تۈقاندنه وەکو كارىكى هيمايى، بەمەبەستى كاركىرنى سەر رەفتارى سیاسى بەھۆى شىوازى نا ئاسايىيەوه، كە دەخوازىت پەنا بېرىتە بەر هپه‌شەو توندوتیژى<sup>(۷)</sup> و سوْرنتون بايەخىكى تايىبەت ده‌دادت بەشىوازە نائاسايىيەكان، له‌پيناسه‌كردىنى تیروزدا، توندوتیژى كە ئالۇزى سیاسى دەبنۇينىت، له‌پلەو پايىيەكى بەرزتر لەتوندوتیژى سیاسى جيادەكتەوه. به‌لام سوْرنتون مەبەستى خۇى، لەمە سروشىتى نائاسايىي كارى تیروزى روون نەكىردىتەوه، هەروهە هىچ رىنمايىيەكى نەخستتۆتە بەرچاو، تا له‌پىيانەوه، له‌نیوان كارى نائاسايى (تیروز) و كارى ئاسايىدا جياوازى بکرىت، كە لهبۇچۇونى خۆيدا، كارى تیروزىيەنە پىكىناھىنىت. تیروز بەلای سوْرنتونەوه بەسروشىتە هيمايىيەكەوه جيادەكرىتەوه. كە

in H.E. (۴)  
Eckstein (ed.), Internal War (London: Collier-Macmillan, 1964), P. 73.

به پیشی گرروس، پیویسته، له نیوان ئەو حاڵەتە جیاوازانەی  
کە توندوتیزیيان تیادا بە کاردهبىرىت جیاوازىي بىرىت،  
لەوانە<sup>(٧)</sup>:

۱- خەبات و توندوتیزى ئاراستەکراو دىزى دەسەلاتى  
تاڭرەوى لەناو دەولەتدا.

۲- توندوتیزى ئاراستەکراو دىزى داگىرەرانى بىيانى،  
كەھەولى لەناوبىرىدىنى دەولەت، يان بە كۆپلە كەنلى گەلەكەي  
دەدەن.

۳- توندوتیزى ئاراستەکراو دىزى دامەزراوه  
ديمۆكراسىيەكان، وەكۈئەوهى حزبە فاشىيەكان و  
نازىيەكان و دارو دەستە كانيان ئەنجامىاندا.

لەبەر رۇشنايى پەۋىنلىكىدىنى سەرەوهى كەنلىكانى  
توندوتیزى، گرۆس توندوتیزى دەكتات بە<sup>(٥)</sup> بەشەوه،  
بە مۇرەھى خوارەوه:

۱- توندوتیزى تەكىنلىكى، بەمەبەستى هېننانەدى  
مەبەستىكى هەلپەرسىنانە دىاريکراو، يان بە دەستە هېننانى  
سوودىكى كاتى (وەكۇ سزادان، مۇركىدىنى سزا، روخانىدىنى  
حکومەت).

۲- توندوتیزى هەپەمهەكى، بەبى رەچاوكىدىنى  
بە دىھەننانى مەبەستىكى و بۇ مەبەستىكى دىاريکراو ئاراستە  
نەكراپىت.

<sup>(٧)</sup> بۇانە: op. Cit, p.422

۳- توندوتیزى هەپەمهەكى چىر، واتە هەپەمهەكى  
لە سروشتىدا، بەلام ئاراستەكراوبىتت بۇ ئامانجىكى  
دىاريکراو.

۴- توندوتیزى لە چوارچىوھى بەرين و گشتگىرىيدا.

۵- تىرۇرى سىياسى دىزى دەسەلاتداران.

بەلام والتەر پىيىوايى كە تىرۇر كەردىيەكى تۆقىنەرە، لەسى  
تۇخىم پىككىت:

كارى توندوتیزى يان هەپەشە ئەنجامىدانى،  
كاردانەوهى سۆزدارىي كە لەئەوپەپى كەنلىقىلىقى  
قوربايانان و قورباانييە شىيمانەكراوهەكانەوه سەرچاوه  
دەگرىتەو، ئەو كارىكەريييانە دەگرىتەو كەبەھۆى  
توندوتیزى، يان هەپەشە بەكارھىتىانى و ئەو  
دەلەپاوكىييانە لىيىدەكەونەوه<sup>(٨)</sup>.

لەھەولىكى ترى پىيىناسەكىدىنى تىرۇر، لە سۆنگەي ياساي  
نىيودەولەتتىيەوه، ئىرىك دىيقيىد پىيىوايى كە تىرۇر هەمۇ ئەو  
كەنلىقىلىقى توندوتیزى چەكدارانە دەگرىتەو كە لەپىتىاۋى  
ئامانجىكى سىياسى، فەلسەف، ئايىدۇلۇزى يان ئايىنى  
ئەنجامدەرىن<sup>(٩)</sup>.

W<sup>(٨)</sup>

Case Studies of Some PRIMITIVE African  
Communitie (New York: Oxford University Press.  
1967), P. 5.

In Reflexions sur la definition et la repression du<sup>(٩)</sup>  
terrorism, Editions de Bruxelles, (Brussels, 1974).  
P.125.

له سه‌ر ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت، يان ده‌سته به‌رکردنی ئه‌و  
ده‌سه‌لات، يان به‌رگریکردن لیّي، كه‌خوی له‌به‌كارهینانی  
توندوتیزی دژی بیتاوانان و بیومه‌ياندا ده‌بینیت‌وه<sup>(۱۲)</sup>.

سوتیل تیرۆرو وا پیناسه ده‌کات که تاوانکاری تیکه‌ل  
به‌توقاندن و ترساندن، به‌مه‌بستی به‌دیهینانی مه‌بستیکی  
دياريکراو<sup>(۱۴)</sup>.

گونز بیرگ توحه‌كانی تیرۆري نیوده‌وله‌تی، به‌م شیوه‌يه  
چپ ده‌کاته‌وه<sup>(۱۵)</sup>:

۱- ده‌ستدریزی بـ سه‌ر خزمه‌تكوزاری گشتی، وه‌کو  
سـه‌رقـالـکـرـدـنـیـ هـاـتـوـچـوـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ، وهـکـوـ رـفـانـدـنـیـ فـرـوـکـهـ

۲- ده‌ستدریزی بـ سه‌ر سـهـرـهـرـهـوـلـهـتـیـ، وهـکـوـ رـفـانـدـنـیـ فـرـوـکـهـ  
ئـهـنـدـامـیـكـیـ حـكـومـهـتـ لـهـدـهـرـهـوـهـ، وـلـیـمـکـنـ پـیـوـایـهـ کـهـ تـاـوـانـیـ  
تـیـرـۆـرـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ، کـاتـیـ روـوـ دـهـدـاتـ کـهـ ئـهـمـ تـوـخـمـانـهـیـ  
خـوارـهـوـهـ لـهـئـارـادـابـنـ:

۱- دـوـوبـارـهـ بـوـونـهـوـهـ روـودـانـیـ کـارـیـ تـیـرـۆـرـ، يـانـ  
جـوـراـوـجـوـرـبـوـونـیـ کـارـهـ تـیـرـۆـرـیـهـکـانـ.

۲- رـهـقـتـارـهـ تـیـرـۆـرـیـهـکـانـ، بهـمـبـستـیـ خـولـقـانـدـنـیـ  
پـشـیـوـیـ، يـانـ ئـالـوـزـیـ بـیـتـ لـهـپـهـیـوـنـدـیـیـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـهـکـانـداـ.

۳- کـهـ جـیـاـواـزـیـ هـبـیـتـ لـهـنـیـوـانـ:  
ـأـ رـهـگـهـزـنـامـهـیـ بـکـهـ.

(۱۳) هـمانـ سـهـرـچـاوـهـیـ پـیـشـوـوـ، هـمانـ لـاـپـهـرـ.

(۱۴) بـروـانـهـ:

665, 1938, p. 96.

(۱۵) بـروـانـهـ: (الارـهـابـ السـيـاسـيـ وـالـقـانـونـ الـجـنـائـيـ)، دـ. عـبدـالـرـحـيمـ  
صـدـقـيـ، هـمانـ سـهـرـچـاوـهـیـ پـیـشـوـوـ لـ ۹۷ـ.

فريلانـدـ دـهـلـیـتـ، تـیـرـۆـرـ بـهـکـارـهـینـانـیـ تـاـكتـیـکـیـ  
تونـدوـتـیـزـیـیـهـ، سـهـرـهـتـاـ بـهـمـبـستـیـ خـولـقـانـدـنـیـ دـوـخـیـکـیـ  
گـشـتـیـیـ لـهـتـرـسـ وـ دـلـهـرـ اوـکـیـ، بـهـلـاـیـ بـهـشـیـ زـوـرـیـ گـهـلـهـوـهـ<sup>(۱۰)</sup>.  
بـهـلـامـ مـیـکـوـلـوـسـ تـیـرـۆـرـ واـ پـیـنـاسـهـ دـهـکـاتـ کـهـکـارـهـینـانـ،  
يـانـ هـهـرـشـهـکـرـدـنـیـ بـهـکـارـهـینـانـیـ ئـهـ وـ نـیـگـهـ رـانـیـیـهـیـ  
لـهـتـوـنـدوـتـیـزـیـیـ نـاـ ئـاـسـاـیـیـهـوـهـ سـهـرـچـاوـهـ دـهـگـرـیـتـ بـوـ  
دـهـسـتـهـبـهـرـکـرـدـنـیـ مـهـبـهـسـتـیـ سـیـاسـیـ. مـهـبـهـسـتـ لـهـوـهـ  
کـارـیـگـهـرـیـیـهـ لـهـسـهـرـ هـلـوـیـسـتـ وـ رـهـقـتـارـیـ تـاقـمـیـکـ کـهـ کـارـیـ  
تـیـرـۆـرـ بـهـرـنـامـهـ يـانـ لـهـسـهـرـ دـادـهـرـیـزـیـتـ، زـیـاتـرـ لـهـقـورـبـانـیـیـهـ  
راـسـتـهـوـخـوـکـهـ<sup>(۱۱)</sup>.

لـهـهـوـلـیـکـدـاـ بـوـ جـهـخـتـکـرـدـنـ لـهـسـهـرـ لـاـیـهـنـیـ ئـاـیدـوـلـوـزـیـ، يـانـ  
سـتـرـاتـیـزـیـ دـیـارـدـهـکـهـ، تـوـرـکـ بـهـمـ جـوـرـهـ تـیـرـۆـرـ پـیـنـاسـهـ دـهـکـاتـ  
کـهـ ئـاـیدـوـلـوـزـیـیـهـکـ يـانـ سـتـرـاتـیـزـیـیـهـکـ پـاـسـاـوـ بـوـ تـیـرـۆـرـیـ  
جـهـرـگـپـرـ يـانـ سـوـوـکـ دـهـهـیـنـیـتـهـوـهـ، بـهـمـبـهـسـتـیـ  
بـهـرـپـهـرـچـانـهـوـهـ ئـوـپـوـزـسـیـوـنـیـ سـیـاسـیـ، لـهـپـیـگـهـ زـیـاتـرـ  
ترـسـانـدـنـ بـهـلـایـهـوـهـ، لـهـپـیـگـهـ لـیـدـانـیـ ئـاـمـانـجـهـ  
هـهـرـمـهـکـیـیـهـکـانـ<sup>(۱۲)</sup>.

بـهـلـامـ فـیـرـاـکـوـتـیـ پـاـسـاـوـ بـوـ لـایـهـنـیـ خـهـبـاتـگـیـپـرـیـ کـارـیـ تـیـرـۆـرـ  
دـهـهـیـنـیـتـهـوـهـ، وـاـ پـیـنـاسـهـیـ دـهـکـاتـ کـهـ کـارـیـکـهـ ئـهـنـجـامـدـهـدـرـیـتـ،  
وـهـکـوـ ئـاـمـرـازـیـکـ بـوـ خـهـبـاتـیـ سـیـاسـیـ، بـهـمـبـهـسـتـیـ کـارـیـگـهـرـیـ

(۱۰) بـروـانـهـ: ((الارـهـابـ وـالـقـانـونـ الدـولـىـ)), دـ. اـسـمـاعـىـلـ الغـزالـىـ،  
سـهـرـچـاوـهـیـ ئـاـمـاـزـهـپـیـکـرـاـوـیـ پـیـچـشوـوـ، لـ ۱۲ـ – ۱۳ـ.

(۱۱) هـمانـ سـهـرـچـاوـهـیـ پـیـشـوـوـ، لـ ۱۳ـ.

(۱۲) هـمانـ سـهـرـچـاوـهـیـ پـیـشـوـوـ، هـمانـ لـاـپـهـرـ.

## ئەم پاکىچە لەم كىتىپانە ئامادە كراوه:

- ١- دىقىد بىتھام - كويىن بۇيىل، ديموكراسى چىيە؟، (ئاشناپون بە ديموكراسى)، وەرگىپانى: شۇپىش جوانىقىي، پىداچونەوە: يوسف زەلمى ۲۰۰۳. لە بلاوكراوه كانى خانەي وەرگىپان.
- ٢- رۆبەرت دال، دەربارە ديموكراسى، وەرگىپانى: ئامانج عەزىز كەندى، ۲۰۰۳، لە بلاوكراوه كانى خانەي وەرگىپان.
- ٣- د. عەباسعلۇ سەھافىيان، ئاشناپون بە ديموكراسى، وەرگىپانى، كارزان مەممەد، چاپى يەكەم ۲۰۰۳-
- ٤- ئانتۇنى ئاربلاستەر، ديموكراسى: لە رووى مېژۇوبىي و تىۋرىبىي وەرگىپانى: رېياز مستەفا، چاپى يەكەم: (۲۰۰۲)، لە بلاوكراوه كانى بە پىۋە بە رايەتى خانەي وەرگىپان.
- ٥- رۇشنېير، كۆمەلگە، ديموكراسى، چەند سەرنجىك بە پىتنىسى: بەختىار عەلى، مەريوان وریا، ئاراس فەتاح. لە بلاوكراوه كانى تىۋەندى رەھەند بۇ لېكۈلەنەوەي كوردى، ۲۰۰۰.
- ٦- مۇدىرىنىتە، ديموكراسى و رۇشنېيران، رامىن جىهانبەگلۇ، وەرگىپانى: موسىخ ئىروانى و موراد حەكىم، دەزگاي چاپ و بلاوكىدەنەوەي مۇكىيانى- ۲۰۰۲.
- ٧- كۆمەلگەي مەدەنى، چەمك و كىشەكانى، مەممەد جمال باروت، وەرگىپانى: گۇران جەلال.
- ٨- كۆمەللى مەدەنى چىيە؟ كورتە مېژۇو، واتا، چۇنىتى بە كارھېتىنى لە ولاتانى جىهان دا، كۆكىدەنەوەر يېخىستى: مەرىم پۇرنەزەر، وەرگىپانى بۇ كوردى: ياسىن عومەر، پىداچونەوە: پىشىرەو حسین، چاپى يەكەم، سليمانى ۲۰۰۳.

ب- رەگەزنانەمى كەسى قوربانى.  
ج- رەگەزنانەمى ئەو شوينەى كە تاوانەكە ئىادا ئەنجامدراوه.

بەلام ليژنەى شارەزايان كە سەر بە يەكىتى نىيۇدەولەتىي يەكخىستىنى ياساى تاوانكارىيە، پىيوايە كاتى كارىك بە تىۋرىي نىيۇدەولەتى دادەنرېت كە ئەم مەرجانە ئىدا بىت:

- ١- ئالۇزى لەپەيوەندىيە نىيۇدەولەتىيە كاندا بورۇزىنىت.
- ٢- كەتاوانەكە ئاپاستە بىرىت دىرى ئەو ولاتە ئىادا ئەنجامدەرىت (واتە ئاسەوارى تاوانەكە زىاتر لەناوچەيەك لە دەولەتىيەك باىرلۇتىنەوە).
- ٣- ئەنجامدەران لە دەرەوە پەنایانەتىبايىت.

٤- ئامادەكارى بۇ تاوانەكە لە ولاتىيەكى تردا كرابىت، نەك ئەو دەولەتەي پەيوەندىدارە بە ئەنجامدانى تاوانەكەوە، يان تىۋرىي نىيۇدەنچىلى ولاتىيەكى تر جىڭە لە ولاتە پەيوەندىدارەكەدا رووبىدات.

- (١) بروانه: (الارهاب في القانون الجنائي)، د. محمد مؤنس محي الدين.
- Government and opposition, vol. 8, No: 3, (٢) n. summer 1973, London, p.222. 1974.
- (٣) سهراوهی پیشوا، ل ٢٩٣ - ٣٠٨، موس تیور بهمشیوه یه پیناسه دهکات:
- Sheldon G. Levy, William J. Crooty, Commission on the Cause and Prevention of Violence, U.S. Government Printion office, (Washington, 1969), P. 421. in H.E. (٤)
- Eckstein (ed.), Internal War (London: Collier-Macmillan, 1964), P. 73.
- (٥) سورنتون لهم بارهیوه پریار دهداد که:
- If the terrorist comprehends that he is seeking a demonstration effect, he will attack targetestes with a Maximum Symbolic Value. The Symbols of the State are particularly importantm but perhaps even more zre those referring to the normative Structures znd relationships that Constitute the Supporting framework, of Society. By showing the Weakness of this framework, the insurgents bemonstratem not only their own strength and the Weakness of the incumbents but also the inability of the Society to Provide Support for its.
- (٦) بهمشیوه یه کی گشتی بروانه:
- Wardlaw, G Cambridge University Press 1982, P. 16.
- ٩- تیوری نیودهولتی، نویسنی: د. ئەحمدە محمد رەفعت، د. سالح بەکرئەلتەيار. وەرگیانی: کویستان جەمال. لەبلاوکارەكانى خانەی وەرگیان، ٢٠٠٣، زنجیرە ٢٠.
- ١٠- آلان تورین، ما هي الديمقراطية، حكم الاكثرية أم ضمانت الأقلية. الطبعة الثانية -دار الساقى - ترجمة: حسن قبیسی، ٢٠٠١.
- ١١- السلوك الحضاري والمواطنة في المجتمعات الديمقراطية الليبرالية. تحریر: ادوارد سی. بانفلید. ترجمة: سمير عزت نصار. دار النسر للنشر والتوزيع - عمان /الأردن، ١٩٩٤.
- ١٢- جان موراج، الحريات العامة. منشورات عویدات، ترجمة: وجیه البغیتی، الطبعة الاولى ١٩٨٩.
- ١٣- حرية التعبير في مجتمع مفتوح، تأليف: رومنی أ. سموللا، ترجمة كمال عبدالرؤوف، الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية. ط. ١٩٩٥.
- ١٤- استطلاع الرأي العام -جان ستوتزل والان جیار، ترجمة: عیسى عصفور، منشورات عویدات -بیروت -لبنان، ١٩٨٢.
- ١٥- برتران دوجوفنیل، في السلطة، تاريخ الطبيعي لنموها، ترجمة: محمد عرب صاصیل، منشورات وزارة الثقافة للجمهورية السورية، دمشق ١٩٩٩.
- 16- Phuc ydids, The Pelponnesian War (New york: Modem library, 1951), P.105
- 17-Arend lyphart, Dewocrac is: Patterns of majorian and consensus. Gorammert HN penty-one Guntries (New Haren and London: Yal Univesity Press, 1989) table 3.1P38.
- پەراویز و سهراوهی کانی مەترسییە کانی تیور " کە لە کتیبی تیوری نیودهولتی یە وەرگیاراھ:

پروانه: (V) op. Cit, p.422,

W (A)

Case Studies of Some PRIMITIVE African Communitie (New York: Oxford University Press. 1967), P. 5.

In Reflexions sur la definition et la repression (9) du terrorism, Editions de Bruxelles, (Brussels, 1974). P.125.

(10) پروانه: ((الارهاب والقانون الدولي)), د. اسماعيل الغزالى، سهراوهی ئامازەپىكراوى پىشۇو، ل ۱۲ - ۱۳ .

(11) پروانه: 665, 1938, p. 96.

(12) پروانه: (الارهاب السياسي والقانون الجنائي), د. عبدالرحيم صدقى, همان سهراوهى پىشۇو ل ۹۷ .

### سەرنج:

ئەم پاکىچە بەمەبەستى ھۆشىار كردنەوە زىاد كردى ئاستى رۇشنىرىيى كەنجانە لەبوارەكانى ديموكراسى و كۆملەگەي مەدەنى و مەترسييەكانى تىرۇر.. يەكىكە لەپۈزۈ رۇشنىرىيەكانى "پەيمانگەي كوردى بۇ ھەلبىزادەن - "KIE و لەسەر ئەركى رىتكخراوى "RTI" ئەمرىكى چاپكراوه..

### سوپىاسىنامە

ذۆر بەتايىقى سوپىاسى ھاوري ئازىزم كۆمپيوتكەرسىت: (شىلان نورى) دەكەم كە بەۋېرى دلسوزىيەو ئەركى لەچاپدان و كىلىشەسازى ئەم پەرتوكەي گىرته ئەستۇو ھاوكارى كردم، ھاوكات سوپايسىگۈزارى رىتكخراوى (RTI) دەكەم كە پۈزۈ كەيان قىولكىد.